

Il-Ġurnal Uffiċjali

L 279

tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 56

19 ta' Ottubru 2013

Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

- ★ Informazzjoni dwar id-dhul fis-sehh tal-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd bejn ir-Repubblika Gaboniza u l-Komunita Ewropea 1

REGOLAMENTI

- ★ Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1002/2013 tat-12 ta' Lulju 2013 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 648/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar derivati OTC, kontropartijiet ċentrali u repożitorji tad-data dwar it-tranzazzjonijiet ⁽¹⁾ 2
- ★ Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1003/2013 tat-12 ta' Lulju 2013 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 648/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tat-tariffi imposti mill-Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq fuq ir-repożitorji tat-tranzazzjonijiet ⁽¹⁾ 4
- ★ Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1004/2013 tal-15 ta' Ottubru 2013 li jemenda l-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-livelli massimi ta' residwu għall-8-idrossikwinolina, iċ-ċiprokonazol, iċ-ċiprodinil, il-fluwopiram, in-nikotina, il-pendimethalin, il-pentijopirad u t-triflossistrobin f'ċerti prodotti jew fuqhom ⁽¹⁾ 10
- ★ Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1005/2013 tas-17 ta' Ottubru 2013 li japprova emenda mhux minuri fl-ispeċifikazzjoni ta' denominazzjoni mniżżla fir-reġistru tad-denominazzjonijiet protetti tal-orġini u tal-indikazzjonijiet ġeografiċi protetti [Emmental français est-central (IGP)] 57

Prezz: EUR 4

(Ikompli fil-paġna li jmiss)

⁽¹⁾ Test b'relevanza għaż-ŻEE

L-Atti b'titoli b'tipa ċara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agrikoli, u li generalment huma validi għal perjodu limitat. It-titoli tal-atti l-oħra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.

★ Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1006/2013 tat-18 ta' Ottubru 2013 dwar l-awtorizzazzjoni tal-L ċistina bhala addittiv fl-ghalf għall-ispeċi kollha tal-annimali ⁽¹⁾	59
★ Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1007/2013 tat-18 ta' Ottubru 2013 li jżid mal-kwota tas-sajd tal-2013/2014 għall-Inċova fil-Bajja ta' Biscay il-kwantitajiet miżmuma minn Franja u Spanja fl-istaġun tas-sajd 2012/2013 skont l-Artikolu 4(2) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 847/96	61
Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1008/2013 tat-18 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex	63
Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1009/2013 tat-18 ta' Ottubru 2013 li jiffissa l-koeffiċjenti ta' allokkazzjoni li għandha tapplika għall-applikazzjonijiet għal liċenzji tal-importazzjoni taż-żejt taż-żebbuġa mressqa mill-14 sal-15 ta' Ottubru 2013 fil-kuntest tal-kwota tariffarja tat-Tuneżija u li jissospendi l-hruġ ta' liċenzji tal-importazzjoni għax-xahar ta' Ottubru 2013	65

DEĊIŻJONIJIET

2013/511/PESK:

★ Deċiżjoni tal-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà EUPOL RD Congo/1/2013 tat-8 ta' Ottubru 2013 li testendi l-mandat tal-Kap tal-Missjoni tal-Pulizija tal-Unjoni Ewropea fil-qasam tar-riforma tas-settur tas-sigurtà (RSS) u r-relazzjoni tagħha mal-gustizzja fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (EUPOL RD Congo)	66
---	----

2013/512/UE:

★ Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tas-17 ta' Ottubru 2013 dwar kontribuzzjoni finanzjarja mill-Unjoni lil ċerti Stati Membri għall-appoġġ ta' studji ta' sorveljanza volontarji dwar it-telf ta' kolonji tan-naħal tal-ghasel għall-istaġun 2013 - 2014 (notifikata bid-dokument C(2013) 6742)	67
--	----

ATTI ADOTTATI MINN KORPI STABILITI PERMEZZ TA' FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

2013/513/UE:

★ Deċiżjoni Nru 1/2013 tal-Kumitat Kongunt UE-Monako stabbilit bil-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Prinċipat ta' Monako dwar l-applikazzjoni ta' ċerti atti Komunitarji fit-territorju tal-Prinċipat ta' Monako tat-12 ta' Lulju 2013 li temenda l-Anness ta' dak il-Ftehim	73
--	----



⁽¹⁾ Test b'relevanza għaż-ŻEE

II

(Atti mhux legiżlattivi)

FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

Informazzjoni dwar id-dhul fis-sehh tal-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd bejn ir-Repubblika Gaboniża u l-Komunità Ewropea

Fis-6 ta' Ġunju 2007, l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Gaboniża ffirmaw, fi Brussell, Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd bejn ir-Repubblika Gaboniża u l-Komunità Ewropea ⁽¹⁾.

F'dak l-istess jum, il-Komunità Ewropea nnotifikat li kienet lestiet il-proċeduri interni neċessarji biex tikkonkludi l-ftehim. Ir-Repubblika Gaboniża nnotifikat fil-11 ta' Ġunju 2007.

Il-Protokoll għaldaqstant dahal fis-sehh fil-11 ta' Ġunju 2007 skont l-Artikolu 17 tiegħu.

⁽¹⁾ ĠU L 109, 26.4.2007, p. 3.

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' DELEGA TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1002/2013

tat-12 ta' Lulju 2013

li jemenda r-Regolament (UE) Nru 648/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar derivati OTC, kontropartijiet ċentrali u repożitorji tad-data dwar it-tranzazzjonijiet

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

jidhlu transazzjonijiet ma' banek ċentrali madwar dawk il-ġurisdizzjonijiet u jikkontribwixxi għal iktar koerenza u konsistenza internazzjonali.

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 648/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Lulju 2012 dwar derivati OTC, kontropartijiet ċentrali u repożitorji tad-data dwar it-tranzazzjonijiet ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 1(6) tiegħu,

Billi:

- (1) Il-Kummissjoni evalwat it-trattament internazzjonali ta' korpi pubbliċi inkarigati bil-ġestjoni tad-dejn pubbliku u l-banek ċentrali, jew li jintervjenu fih, u pprezentat il-konklużjonijiet tagħha lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill ⁽²⁾. B'mod partikolari, il-Kummissjoni wettqet analiżi komparattiva tat-trattament ta' tali entitajiet pubbliċi u banek ċentrali fl-ordnijiet legali ta' għadd sinifikanti ta' pajjiżi terzi, kif ukoll tal-istandards ta' ġestjoni tar-riskju applikabbli għat-tranzazzjonijiet ta' derivati li jkun saru minn dawk il-korpi u minn banek ċentrali f'dawk il-ġurisdizzjonijiet.
- (2) Wara din l-analiżi, il-Kummissjoni kkonkludiet li l-banek ċentrali u l-korpi pubbliċi inkarigati bil-ġestjoni tad-dejn pubbliku, jew li jintervjenu fih, għandhom ikunu eżenti mill-obbligu tal-ikklerjar u tar-rappurtar applikabbli għad-derivati barra l-Borża (OTC) skont ir-regoli dwar id-derivati OTC introdotti fil-Ġappun u l-Istati Uniti tal-Amerika.
- (3) Iż-zieda mal-banek ċentrali u l-korpi pubbliċi inkarigati bil-ġestjoni tad-dejn pubbliku, jew li jintervjenu fih, mill-Ġappun u mill-Istati Uniti tal-Amerika, mal-lista ta' entitajiet eżenti msemmija fir-Regolament (UE) Nru 648/2012 għandha tippromwovi kundizzjonijiet tas-suq newtrali fl-applikazzjoni ta' riformi ta' derivati OTC fejn

- (4) L-eżerċitar tar-responsabbiltajiet monetarji u l-ġestjoni tad-dejn sovrani għandhom impatti kongunti fuq il-funzjonament tas-swieq tar-rati tal-imghax u għandu jiġi kkoordinat biex jiġi żgurat li dawn iż-żewġ funzjonijiet jitwettqu b'mod effiċjenti. Peress li r-Regolament (UE) Nru 648/2012 jeskludi mill-kamp ta' applikazzjoni tiegħu l-banek ċentrali tal-Unjoni kif ukoll korpi pubbliċi oħra tal-Unjoni li jiġġestixxu d-dejn sabiex ma jtellfux mill-kapaċità tagħhom li jwettqu kompiti ta' interess komuni, l-applikar ta' regoli differenti għal tali funzjonijiet meta jiġu eżerċitati minn entitajiet ta' pajjiżi terzi jkun ta' detriment għall-effettività tagħhom. Sabiex ikun żgurat li banek ċentrali ta' pajjiżi terzi u korpi pubbliċi oħra inkarigati bil-ġestjoni tad-dejn pubbliku, jew li jintervjenu fih, jibqgħu f'pożizzjoni li jwettqu l-kompiti tagħhom b'mod adegwat, il-korpi pubbliċi ta' pajjiżi terzi inkarigati bil-ġestjoni tad-dejn pubbliku, jew li jintervjenu fih, għandhom ukoll jiġu eżenti mir-Regolament (UE) Nru 648/2012,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Fl-Artikolu 1(4) tar-Regolament (KE) Nru 648/2012, jiżdied il-punt (c) li ġej:

“(c) il-banek ċentrali u l-korpi pubbliċi inkarigati bil-ġestjoni tad-dejn pubbliku, jew li jintervjenu fih, fil-pajjiżi li jmiss:

(i) il-Ġappun;

(ii) l-Istati Uniti tal-Amerika.”.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhlo fis-seħh fl-għoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

⁽¹⁾ ĠU L 201, 27.7.2012, p. 1.

⁽²⁾ COM/2013/0158 final.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-12 ta' Lulju 2013.

Għall-Kummissjoni
Il-President
José Manuel BARROSO

REGOLAMENT TA' DELEGA TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1003/2013

tat-12 ta' Lulju 2013

li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 648/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tat-tariffi imposti mill-Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq fuq ir-repożitorji tat-tranzazzjonijiet

(Test b'relevanza ghaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 648/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Lulju 2012 dwar derivati OTC, kontropartijiet ċentrali u repożitorji tad-dejta dwar it-tranzazzjonijiet ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 72(3) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 62 tar-Regolament (UE) Nru 1095/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li jstabbilixxi Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq) u li jemenda d-Deċiżjoni Nru 716/2009/KE u jhassar id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/77/KE ⁽²⁾ jistipula li d-dhul tal-Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq (European Securities and Markets Authority - ESMA) jikkonsiti f'tariffi mħallsa lill-ESMA fil-każijiet speċifikati fil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni flimkien ma' kontribuzzjonijiet minn awtoritajiet pubbliċi nazzjonali u sussidju mill-Unjoni.
- (2) Għandha tintalab tariffa għar-reġistrazzjoni lir-repożitorji tat-tranzazzjonijiet stabbiliti fl-Unjoni biex tirrifletti l-kostijiet tal-ESMA għall-ipproċessar tal-applikazzjoni għar-reġistrazzjoni. Il-kostijiet assoċjati mal-valutazzjoni tal-applikazzjoni jiġdiedu meta repożitorju tat-tranzazzjonijiet ikollu l-ħsieb li jkopri mill-inqas tliet klassijiet ta' derivati jew li joffri servizzi anċillari. Għaldaqstant, it-tariffa għar-reġistrazzjoni għandha tiġi kkalkulata skont dawn iż-żewġ kriterji oġġettivi.
- (3) Il-provvista ta' servizzi anċillari u ta' servizzi ta' rappurtar f'faktar minn tliet klassijiet ta' derivati hija wkoll mistennija li jkollha impatt dirett fuq il-fatturat fil-gejjieni tar-repożitorju tat-tranzazzjonijiet. Għalhekk, għall-iskop tal-impożizzjoni ta' tariffi għar-reġistrazzjoni, ir-repożitorji tat-tranzazzjonijiet għandhom jiġu kklassifikati fi tliet kategoriji differenti ta' fatturat totali mistenni (fatturat totali mistenni għoli, medju u baxx), li għalihom għandhom japplikaw tariffi għar-reġistrazzjoni differenti, skont jekk għandhomx l-intenzjoni li jipprovdu servizzi anċillari u/jew servizzi ta' rappurtar f'faktar minn tliet klassijiet ta' derivati.
- (4) Jekk, wara r-reġistrazzjoni, repożitorju tat-tranzazzjonijiet jibda joffri servizzi anċillari jew jibda jaħdem f'faktar minn tliet klassijiet ta' derivati, u b'hekk jaqta' taħt kategorija oġġha f'termini ta' fatturat totali mistenni, ir-repożitorju tat-tranzazzjonijiet għandu jhallas id-differenza bejn it-tariffa għar-reġistrazzjoni imħallsa inizjalment u t-tariffa

għar-reġistrazzjoni li tikkorrispondi mal-kategorija ġdida ta' fatturat totali mistenni li fiha jaqta'.

- (5) Sabiex jiġu evitati applikazzjonijiet mhux iġġustifikati, it-tariffi għar-reġistrazzjoni ma għandhomx jiġu rimborżati jekk applikant jirtira l-applikazzjoni tiegħu matul il-proċess ta' reġistrazzjoni, u lanqas jekk ir-reġistrazzjoni tiġi rrifjutata.
- (6) Sabiex jiġi żgurat użu effiċjenti tal-baġit tal-ESMA u, fl-istess ħin, jiġi evitat il-piż finanzjarju għall-Istati Membri u l-Unjoni, huwa necessarju li jiġi żgurat li r-repożitorji tat-tranzazzjonijiet jhallsu mill-inqas il-kostijiet kollha relatati mas-superviżjoni tagħhom. It-tariffi għandhom ikunu f'fissati fl-ivell sabiex tiġi evitata akkumulazzjoni sinifikanti ta' deficit jew surplus għall-attivitajiet relatati mar-repożitorji tat-tranzazzjonijiet. Jekk deficits jew surplus sinifikanti jsiru rikorrenti, il-Kummissjoni għandha tirrevedi l-ivell tat-tariffi u l-imposti.
- (7) Sabiex tiġi żgurata allokkazzjoni ġusta u ċara tat-tariffi li, fl-istess ħin, tirrifletti l-isforz amministrattiv reali ddedikat lil kull entità taħt superviżjoni, it-tariffa għas-superviżjoni għandha tiġi kkalkulata fuq il-bażi tal-fatturat iġġenerat mill-attivitajiet ewlenin tar-repożitorji tat-tranzazzjonijiet. It-tariffi għas-superviżjoni imposti fuq repożitorju tat-tranzazzjonijiet għandhom ikunu proporzjonati mal-attività ta' dak ir-repożitorju tat-tranzazzjonijiet individwali meta mqabbla mal-attività totali tar-repożitorji tat-tranzazzjonijiet reġistrati u taħt superviżjoni kollha f'sena finanzjarja partikolari. Madankollu, minħabba li hemm xi kostijiet amministrattivi fissi għas-superviżjoni tar-repożitorji tat-tranzazzjonijiet, għandha tiġi stabbilita tariffa minima għas-superviżjoni.
- (8) Billi dejta limitata biss se tkun disponibbli dwar l-attività ta' repożitorju tat-tranzazzjonijiet fis-sena li fiha jkun irreġistrat, it-tariffa għas-superviżjoni annwali inizjali għandha tiġi kkalkulata fuq il-bażi tat-tariffa għar-reġistrazzjoni u l-isforz ta' superviżjoni li għamlet l-ESMA għas-superviżjoni ta' dak ir-repożitorju tat-tranzazzjonijiet dik is-sena.
- (9) Ir-repożitorji tat-tranzazzjonijiet huma entitajiet relattivament godda li jipprovdu servizzi finanzjarji regolati godda u għalhekk stima affidabbli tal-fatturat tagħhom għadha ma teżistix. Madankollu, sabiex jiġi stmat il-fatturat tar-repożitorji tat-tranzazzjonijiet, għandhom jitqiesu bosta indikaturi, b'mod partikolari d-dhul finanzjarju ewleni tar-repożitorji tat-tranzazzjonijiet iġġenerat mill-gbir u ż-żamma b'mod ċentrali tar-rekords tad-derivati, eskluż kwalunkwe dhul li jirriżulta mis-servizzi anċillari, l-għadd ta' tranzazzjonijiet irrapportati għal ċertu perjodu u l-għadd ta' tranzazzjonijiet pendenti fi

⁽¹⁾ ĠU L 201, 27.7.2012, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 331, 15.12.2010, p. 84.

- tmiem kull perjodu. Fl-ewwel sena ta' hidma tar-repożitorju tat-tranzazzjonijiet, it-tariffa għas-supervizjoni għandha tikkorrispondi mal-isforz ta' supervizjoni li wettqet l-ESMA għas-supervizjoni tiegħu mid-data ta' reġistrazzjoni sa tmiem is-sena, fuq il-bażi tat-tariffi għar-reġistrazzjoni determinati skont il-livell tal-fatturat totali mistenni.
- (10) Ir-repożitorji tat-tranzazzjonijiet irreġistrati fl-2013 mhux se jibdeu jipprovdu servizzi ta' rappurtar qabel tmiem l-2013 u l-livell ta' attività tagħhom fl-2013 x'aktarx li jkun kwazi inezistenti. Għaldaqstant, it-tariffa għas-supervizjoni annwali tagħhom għall-2014 għandha tiġi kkal-kulata fuq il-bażi tal-fatturat applikabbli tagħhom matul l-ewwel nofs tal-2014.
- (11) Minhabba l-istadju għadu għid tal-industrija tar-repożitorji tat-tranzazzjonijiet u l-iżviluppi possibbli fil-gejjieni, il-metodu tal-kalkolu tal-fatturat tar-repożitorji tat-tranzazzjonijiet għandu jiġi analizzat jekk ikun mehtieg. Il-Kummissjoni għandha tevalwa l-adegwatezza tal-metodoloġija għall-kalkolu tal-fatturat stabbilita f'dan ir-Regolament fi żmien erba' snin mid-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament.
- (12) Għandhom jiġu pprovduti regoli għat-tariffi li għandhom jiġu imposti fuq ir-repożitorji tat-tranzazzjonijiet ta' pajjiżi terzi li japplikaw għar-rikonoxximent fl-Unjoni skont id-dispożizzjonijiet relevanti tar-Regolament (UE) Nru 648/2012, sabiex ikopru r-rikonoxximent u l-kostijiet amministrattivi annwali għas-supervizjoni. F'dan ir-rigward, il-kostijiet tal-ESMA huma bbażati fuq in-nefqa mehtieġa relatata mar-rikonoxximent ta' dawn ir-repożitorji tat-tranzazzjonijiet ta' pajjiżi terzi skont l-Artikolu 77(2) ta' dak ir-Regolament, il-konkluzjoni ta' arrangamenti ta' kooperazzjoni mal-awtoritajiet kompetenti tal-pajjiż terz fejn ir-repożitorju tat-tranzazzjonijiet applikanti huwa rreġistrat skont l-Artikolu 75(3) ta' dak ir-Regolament, u s-supervizjoni tar-repożitorji tat-tranzazzjonijiet rikonoxxuti. Il-kostijiet assoċjati mal-konkluzjoni ta' arrangamenti ta' kooperazzjoni għandhom ikunu kondiviżi bejn ir-repożitorji tat-tranzazzjonijiet rikonoxxuti mill-istess pajjiż terz.
- (13) Il-funzjonijiet ta' supervizjoni eżerċitati mill-ESMA fir-rigward tar-repożitorji tat-tranzazzjonijiet rikonoxxuti ta' pajjiżi terzi huma l-aktar relatati mal-implimentazzjoni tal-arrangamenti ta' kooperazzjoni, inkluż l-iskambju effettiv tad-dejta bejn l-awtoritajiet rilevanti. Il-kost għall-provvista ta' dawk il-funzjonijiet għandu jkun kopert mit-tariffi għas-supervizjoni li jiġu imposti fuq ir-repożitorji tat-tranzazzjonijiet rikonoxxuti. Billi dawk il-kostijiet se jkunu hafna aktar baxxi mill-kostijiet mgarrba mill-ESMA biex tipprovdi supervizjoni diretta tar-repożitorji tat-tranzazzjonijiet irreġistrati fl-Unjoni, it-tariffi għas-supervizjoni għar-repożitorji tat-tranzazzjonijiet rikonoxxuti għandhom ikunu b'mod sinifikanti aktar baxxi mit-tariffa minima għas-supervizjoni imposta fuq ir-repożitorji tat-tranzazzjonijiet irreġistrati taht supervizjoni diretta mill-ESMA.
- (14) Fid-dawl tal-iżviluppi possibbli fil-gejjieni, huwa xieraq li l-metodoloġija għall-kalkolu tal-fatturat applikabbli, kif ukoll tal-livell tat-tariffi għar-reġistrazzjoni, ir-rikonoxximent u s-supervizjoni jiġu analizzati u aġġornati kull meta jkun mehtieg.
- (15) L-awtoritajiet kompetenti nazzjonali jgarrbu kostijiet meta jwettqu xogħol skont ir-Regolament (UE) Nru 648/2012 u, b'mod partikolari bhala riżultat ta' kwalunkwe delega tal-kompiti f'konformità mal-Artikolu 74 tar-Regolament (UE) Nru 648/2012. It-tariffi li jintalbu mill-ESMA lir-repożitorji tat-tranzazzjonijiet għandhom ikopru wkoll dawk il-kostijiet. Sabiex jiġi evitat li l-awtoritajiet kompetenti jgarrbu telf jew jagħmlu profitt mit-tweqqi tal-kompiti ddelegati jew mill-assistenza lill-ESMA, l-ESMA għandha tirrimborża l-kostijiet reali biss imgarrba minn dik l-awtorità kompetenti nazzjonali.
- (16) Dan ir-Regolament għandu jiffirma l-bażi għad-dritt tal-ESMA li timponi tariffi fuq ir-repożitorji tat-tranzazzjonijiet. Sabiex tiġi facilitata minnufih l-attività ta' supervizjoni u ta' infurzar effettiva u effiċjenti, ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara l-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

KAPITOLU I

DISPOŻIZZJONIJET ĠENERALI

Artikolu 1

Suġġett

Dan ir-Regolament jistabbilixxi r-regoli dwar it-tariffi li l-Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq (ESMA) għandha timponi fuq ir-repożitorji tat-tranzazzjonijiet għar-reġistrazzjoni, is-supervizjoni u r-rikonoxximent tagħhom.

Artikolu 2

Irkupru tal-kostijiet kollha ta' supervizjoni

It-tariffi mitluba lir-repożitorji tat-tranzazzjonijiet se jkopru:

- (a) il-kostijiet kollha relatati mar-reġistrazzjoni u s-supervizjoni tar-repożitorji tat-tranzazzjonijiet mill-ESMA skont ir-Regolament (UE) Nru 648/2012, inklużi l-kostijiet li jirriżultaw mir-rikonoxximent tar-repożitorji tat-tranzazzjonijiet;
- (b) il-kostijiet kollha għar-rimborż tal-awtoritajiet kompetenti li wettqu xogħol skont ir-Regolament (UE) Nru 648/2012 u, b'mod partikolari bhala riżultat ta' kwalunkwe delega tal-kompiti f'konformità mal-Artikolu 74 tar-Regolament (UE) Nru 648/2012.

Artikolu 3

Fatturat applikabbli

1. Il-fatturat applikabbli ta' repożitorju tat-tranzazzjonijiet għal sena finanzjarja partikolari (n) se jkun is-somma ta' terz ta' kull wiehed minn dawn li ġejjin:

- (a) id-dhul iġġenerat mill-funzjonijiet ewlenin tal-ġbir u ż-żamma b'mod ċentrali tar-rekords tad-derivati tar-repożitorju tat-tranzazzjonijiet fuq il-bażi tal-kontijiet awditjati tas-sena ta' qabel (n-1), diviż bid-dhul totali iġġenerat mill-funzjonijiet ewlenin tal-ġbir u ż-żamma b'mod ċentrali tar-rekords tad-derivati tar-repożitorji tat-tranzazzjonijiet irregistrati kollha matul is-sena ta' qabel (n-1);
- (b) l-ghadd ta' tranzazzjonijiet irrappurtati lir-repożitorju tat-tranzazzjonijiet matul is-sena ta' qabel (n-1), diviż bl-ghadd totali ta' tranzazzjonijiet irrappurtati lir-repożitorji tat-tranzazzjonijiet registrati kollha matul is-sena ta' qabel (n-1);

- (c) l-ghadd ta' tranzazzjonijiet pendenti rregistrati fil-31 ta' Diċembru tas-sena ta' qabel (n-1), diviż bl-ghadd totali ta' tranzazzjonijiet pendenti rregistrati sal-31 ta' Diċembru tas-sena ta' qabel (n-1) fir-repożitorji tat-tranzazzjonijiet irregistrati kollha.

Il-fatturat applikabbli ta' repożitorju tat-tranzazzjonijiet speċifiku ("TRi" fil-formula ta' hawn taht) kif imsemmi fl-ewwel subparagrafu se jiġi kkalkulat kif ġej:

$$\frac{1}{3} \times \frac{\text{Dhul Ewlieni TRi}}{\sum \text{Dhul Ewlieni TR kollha}} + \frac{1}{3} \times \frac{\text{Tranzazzjonijiet Irrappurtati lit} - \text{TRi}}{\sum \text{Tranzazzjonijiet Irrappurtati lit} - \text{TR kollha}} + \frac{1}{3} \times \frac{\text{Tranzazzjonijiet Pendenti fit} - \text{TRi}}{\sum \text{Tranzazzjonijiet Pendenti fit} - \text{TR kollha}}$$

2. Meta r-repożitorju tat-tranzazzjonijiet ma jkunx hadem matul is-sena shiha (n-1), il-fatturat applikabbli se jkun stmat skont il-formula stabbilita fil-paragrafu 1 billi jiġu estrapolati ghar-repożitorju tat-tranzazzjonijiet, u ghal kull wiehed mill-elementi msemmija fil-punti (a), (b) u (c) tal-paragrafu 1, il-valuri kkalkulati għall-ghadd ta' xhur li fih ir-repożitorju tat-tranzazzjonijiet hadem fis-sena (n-1) għas-sena kollha (n-1).

Artikolu 4

Aġġustament tat-tariffi

1. It-tariffi imposti fuq ir-repożitorji tat-tranzazzjonijiet ikunu f'fissati l'livell sabiex tiġi evitata akkumulazzjoni sinifikanti ta' deficit jew surplus.

Meta jkun hemm surplus jew deficit sinifikanti rikorrenti, il-Kummissjoni tirrevedi l-livell tat-tariffi.

2. Meta t-tariffi imposti fuq ir-repożitorji tat-tranzazzjonijiet fis-sena (n) ma jkunux biżżejjed biex ikopru n-nefqa totali mehtieġa tal-ESMA ghar-registrazzjoni, is-supervizjoni u r-rikonnoxximent tar-repożitorji tat-tranzazzjonijiet, l-ESMA se żżid fis-sena (n + 1) it-tariffi għas-supervizjoni li għandhom jiġu imposti fuq ir-repożitorji tat-tranzazzjonijiet irregistrati matul is-sena shiha (n) u li għandhom irregistrati fis-sena (n + 1) bl-ammont mehtieġ.

3. L-aġġustament tat-tariffi għad-defiċits koperti mill-paragrafu 2 se jiġu kkalkulati għal kull repożitorju tat-tranzazzjonijiet individwali f'proporzjon mad-dhul applikabbli tiegħu fis-sena (n).

KAPITOLU II

TARIFFI

Artikolu 5

Tipi ta' tariffi

1. Ir-repożitorji tat-tranzazzjonijiet stabbiliti fl-Unjoni li japplikaw ghar-registrazzjoni skont l-Artikolu 55(1) tar-Regolament (UE) Nru 648/2012 se jintalbu jhallu t-tipi ta' tariffi li ġejjin:

- (a) it-tariffi ghar-registrazzjoni skont l-Artikolu 6;

- (b) it-tariffi għas-supervizjoni annwali skont l-Artikolu 7.

2. Ir-repożitorji tat-tranzazzjonijiet fil-pajjiżi terzi li japplikaw ghar-rikonnoxximent skont l-Artikolu 77(1) tar-Regolament (UE) Nru 648/2012 se jintalbu jhallu t-tipi ta' tariffi li ġejjin:

- (a) it-tariffi ghar-rikonnoxximent skont l-Artikolu 8(1);

- (b) it-tariffi għas-supervizjoni annwali għar-repożitorji tat-tranzazzjonijiet rikonnoxxuti skont l-Artikolu 8(2).

Artikolu 6

Tariffa ghar-registrazzjoni

1. It-tariffa ghar-registrazzjoni li għandha tithallas mir-repożitorji tat-tranzazzjonijiet applikanti individwali se tiġi kkalkulata skont l-isforz ta' supervizjoni mehtieġ għall-valutazzjoni u l-analiżi tal-applikazzjoni, kif ukoll il-fatturat totali mistenni tar-repożitorju tat-tranzazzjonijiet kif speċifikat fil-paragrafi minn 2 sa 6.

2. Għall-kalkolu tat-tariffa ghar-registrazzjoni, se jitqiesu l-attivitajiet li ġejjin:

- (a) il-provvista ta' servizzi anċillari mir-repożitorju tat-tranzazzjonijiet bħal pereżempju s-servizzi ta' konferma tat-tranzazzjonijiet, ta' tqabbil tat-tranzazzjonijiet, ta' servizzjar ta' avveniment ta' kreditu, ta' konferma tal-portafoll jew ta' kompressjoni tal-portafoll;

- (b) il-provvista ta' servizzi tar-repożitorji fi tliet klassijiet jew aktar ta' derivati mir-repożitorju tat-tranzazzjonijiet.

3. Għall-finijiet tal-paragrafu 2, repożitorju tat-tranzazzjonijiet se jitqies li joffri servizzi anċillari f'kull waħda mis-sitwazzjonijiet li ġejjin:

- (a) meta jipprovdi servizzi anċillari diretti;

- (b) meta entità li tappartjeni għall-istess grupp bħal dak tar-repożitorju tat-tranzazzjonijiet tipprovdi servizzi anċillari indiretti;

(c) meta entità li magħha r-repożitorju tat-tranzazzjonijiet ikkonkluda ftehim fil-kuntest tal-katina jew il-linja kummerċjali tat-tranzazzjoni jew ta' wara t-tranzazzjoni biex tikkooopera fil-provvista ta' servizzi tipprovdi is-servizzi anċillari.

4. Meta repożitorju tat-tranzazzjonijiet ma jkun involut fl-ebda wahda mill-attivitajiet stipulati fil-paragrafu 2, ir-repożitorju tat-tranzazzjonijiet ikkonċernat jitqies li jkollu fatturat totali mistenni baxx u jkollu jhallas tariffa għar-registrazzjoni ta' EUR 45 000.

5. Meta repożitorju tat-tranzazzjonijiet ikun involut f'wahda miż-żewġ attivitajiet stipulati fil-paragrafu 2, ir-repożitorju tat-tranzazzjonijiet jitqies li jkollu fatturat totali mistenni medju u jkollu jhallas tariffa għar-registrazzjoni ta' EUR 65 000.

6. Meta repożitorju tat-tranzazzjonijiet ikun involut fiż-żewġ attivitajiet stipulati fil-paragrafu 2, ir-repożitorju tat-tranzazzjonijiet jitqies li jkollu fatturat totali mistenni għoli u jkollu jhallas tariffa għar-registrazzjoni ta' EUR 100 000.

7. Fil-każ li jkun hemm bidla materjali fil-provvista tas-servizzi, li bhala konsegwenza tagħha r-repożitorju tat-tranzazzjonijiet ikollu jagħti tariffa għar-registrazzjoni oghla skont il-paragrafi 4, 5 u 6 mit-tariffa għar-registrazzjoni mhallsa fil-bidu, ir-repożitorju tat-tranzazzjonijiet ikollu jhallas id-differenza bejn it-tariffa għar-registrazzjoni li thallset inizzjalment u it-tariffa għar-registrazzjoni oghla applikabbli li tirriżulta minn dik il-bidla materjali.

Artikolu 7

Tariffa għas-supervizjoni annwali għar-repożitorji tat-tranzazzjonijiet irregistrati

1. Repożitorju tat-tranzazzjonijiet irregistrat se jintalab ihallas tariffa għas-supervizjoni annwali.

2. It-tariffa għas-supervizjoni annwali totali għal sena finanzjarja partikolari (n) se tiġi kkalkulata kif ġej:

(a) il-baži għall-kalkolu tat-tariffa għas-supervizjoni annwali totali għal sena finanzjarja partikolari (n) se jkun l-istima tan-nefqa relatata mas-supervizjoni tar-repożitorji tat-tranzazzjonijiet kif inkluża fil-baġit tal-ESMA għal dik is-sena, stabbilita u approvata skont l-Artikolu 63 tar-Regolament (UE) Nru 1095/2010;

(b) it-tariffa għas-supervizjoni annwali totali għal sena finanzjarja partikolari (n) se tiġi kkalkulata billi jitnaqqsu dawn li ġejjin mill-istima tan-nefqa skont il-punt (a):

(i) it-tariffi totali għar-registrazzjoni mhallsa mir-repożitorji tat-tranzazzjonijiet skont l-Artikolu 6 f'sena finanzjarja partikolari (n) u t-tariffi addizzjonali għar-registrazzjoni mhallsa f'sena finanzjarja partikolari (n) mir-repożitorji tat-tranzazzjonijiet diġà rregistrati fil-każ li ssehh bidla materjali fir-registrazzjoni tagħhom kif imsemmi fl-Artikolu 6(7);

(ii) it-tariffi totali għar-rikonoxximent imhallsa mir-repożitorji tat-tranzazzjonijiet ta' pajjiżi terzi skont l-Artikolu 8 f'dik is-sena finanzjarja (n);

(iii) it-tariffa għas-supervizjoni inizjali li għandha tithallas mir-repożitorji tat-tranzazzjonijiet f'sena finanzjarja partikolari (n) skont il-paragrafu 4;

(c) repożitorju tat-tranzazzjonijiet irregistrat se jhallas tariffa għas-supervizjoni annwali li tirriżulta mid-diviżjoni tat-tariffa għas-supervizjoni totali annwali kkalkulata skont il-punt (b) bejn ir-repożitorji tat-tranzazzjonijiet kollha irregistrati fis-sena n-1, proporzjonalment mal-proporzjon tal-fatturat applikabbli tar-repożitorju tat-tranzazzjonijiet għall-fatturat applikabbli totali tar-repożitorji tat-tranzazzjonijiet irregistrati kollha kkalkulat skont l-Artikolu 3(1), u agġustati skont il-paragrafi 2 u 3 tal-Artikolu 4.

3. Fl-ebda każ ir-repożitorju tat-tranzazzjonijiet ma għandu jhallas tariffa għas-supervizjoni annwali ta' inqas minn EUR 30 000.

4. B'deroga mill-paragrafi 2 u 3, repożitorju tat-tranzazzjonijiet irregistrat ihallas, fis-sena tar-registrazzjoni tiegħu, tariffa għas-supervizjoni inizjali ugħali għall-inqas wahda minn dawn li ġejjin:

(a) it-tariffa għar-registrazzjoni dovuta skont l-Artikolu 6;

(b) it-tariffa għar-registrazzjoni dovuta skont l-Artikolu 6 immultiplikata bil-proporzjon bejn il-jiem ta' xogħol mid-data tar-registrazzjoni tiegħu sa tmiem is-sena u 60 jum ta' xogħol.

Dan il-kalkolu se jsir kif ġej:

*Tariffa għas-supervizjoni għat-TR fis-sena 1 = Min (Tariffa għar-Registrazzjoni tat-TR, Tariffa għar-Registrazzjoni tat-TR * Koeffiċjent)*

$$\text{Koeffiċjent} = \frac{\text{Jiem ta' hidma għas-supervizjoni fis-sena 1}}{60}$$

Artikolu 8

Tariffa għar-rikonoxximent tar-repożitorji tat-tranzazzjonijiet ta' pajjiżi terzi

1. Repożitorju tat-tranzazzjonijiet li qed japplika għar-rikonoxximent ihallas tariffa għall-applikazzjoni kkalkulata bhala s-somma ta' dawn li ġejjin:

(a) EUR 20 000;

(b) l-ammont li jirriżulta meta jiġu diviżi EUR 35 000 bejn l-għadd totali ta' repożitorji tat-tranzazzjonijiet mill-istess pajjiż terz li huma rikonoxxuti mill-ESMA, jew li applikaw għar-rikonoxximent iżda għadhom ma ġewx rikonoxxuti.

2. Repożitorju tat-tranzazzjonijiet rikonoxxut skont l-Artikolu 77(1) tar-Regolament (UE) Nru 648/2012 se jhallas tariffa għas-superviżjoni annwali ta' EUR 5 000.

KAPITOLU III

KUNDIZZJONIJET TA' HLAS U TA' RIMBORŻ

Artikolu 9

Modalitajiet generali għall-hlas

1. It-tariffi jithallsu feuro. Dawn se jithallsu kif inhu speċifikat fl-Artikoli 10, 11 u 12.

2. Kwalunkwe hlas tard se jkun soġġett għal penali ta' kuljum ugwali għal 0,1 % tal-ammont dovut.

Artikolu 10

Hlas tat-tariffi għar-registrazzjoni

1. It-tariffa shiha għar-registrazzjoni msemija fl-Artikolu 6 tithallas meta r-repożitorju tat-tranzazzjonijiet japplika għar-registrazzjoni.

2. It-tariffi għar-registrazzjoni mhux se jiġu rimborżati jekk repożitorju tat-tranzazzjonijiet jirtira l-applikazzjoni għar-registrazzjoni qabel ma l-ESMA tkun adottat id-deċiżjoni motivata li taċċetta jew tichad ir-registrazzjoni, jew jekk ir-registrazzjoni tiġi rriřjutata.

Artikolu 11

Hlas tat-tariffi għas-superviżjoni annwali

1. It-tariffa għas-superviżjoni annwali msemija fl-Artikolu 7 għal sena finanzjarja partikolari tithallas f'żewġ pagamenti akkont.

L-ewwel pagament akkont isir fit-28 ta' Frar ta' dik is-sena u jammonta għal żewġ terzi tal-istima tat-tariffa għas-superviżjoni annwali. Jekk il-fatturat applikabbli ikkalkulat skont l-Artikolu 3 jkun għadu mhux disponibbli f'dak iż-żmien, il-kalkolu fuq il-fatturat ikun ibbażat fuq l-aħħar fatturat applikabbli disponibbli skont l-Artikolu 3.

It-tieni pagament akkont isir fil-31 ta' Awwissu. L-ammont tat-tieni pagament akkont ikun it-tariffa għas-superviżjoni annwali kkalkolata skont l-Artikolu 7 mnaqqa bl-ammont tal-ewwel pagament akkont.

2. L-ESMA se tibgħat il-fatturi għall-pagamenti akkont lir-repożitorji tat-tranzazzjonijiet tal-inqas 30 jum qabel id-data tal-hlas rispettiva.

Artikolu 12

Hlas tat-tariffi għar-rikonoxximent

1. It-tariffi shah għar-rikonoxximent msemija fl-Artikolu 8(1) jithallsu meta r-repożitorju tat-tranzazzjonijiet japplika għar-rikonoxximent. Dawn ma jiġux rimborżati.

2. Kull darba li ssir applikazzjoni ġdida għar-rikonoxximent ta' repożitorju tat-tranzazzjonijiet ta' pajjiż terz, l-ESMA tikkalkula mill-ġdid l-ammont imsemmi fl-Artikolu 8(1)(b).

L-ESMA tirrimborża b'mod ugwali fost ir-repożitorji tat-tranzazzjonijiet diġà rikonoxxuti mill-istess pajjiż terz id-differenza bejn l-ammont impost skont l-Artikolu 8(1)(b) u l-ammont li jirriřzulta mill-kalkolu mill-ġdid. Dik id-differenza tiġi rimborżata jew permezz ta' hlas dirett jew permezz ta' tnaqqis tat-tariffi imposti għas-sena ta' wara.

3. It-tariffa għas-superviżjoni annwali għal repożitorju tat-tranzazzjonijiet rikonoxxut tkun dovuta sa tmiem Frar kull sena finanzjarja. L-ESMA għandha tibgħat fattura għall-hlas lil repożitorju tat-tranzazzjonijiet rikonoxxut tal-inqas 30 jum qabel dik id-data.

Artikolu 13

Rimborż tal-awtoritajiet kompetenti

1. L-ESMA biss timponi tariffi fuq ir-repożitorji tat-tranzazzjonijiet għar-registrazzjoni, is-superviżjoni u r-rikonoxximent tagħhom.

2. L-ESMA tirrimborża awtorità kompetenti għall-kostijiet reali li jkunu ġġarrbu bhala riżultat tat-twettiq ta' kompiti skont ir-Regolament (UE) Nru 648/2012 u, b'mod partikolari bhala riżultat ta' kwalunkwe delega tal-kompiti f'konformità mal-Artikolu 74 tar-Regolament (UE) Nru 648/2012.

KAPITOLU IV

DISPOŻIZZJONIJET TRANŻIZZJONALI U FINALI

Artikolu 14

Tariffi fl-2013

1. Ir-repożitorji tat-tranzazzjonijiet li japplikaw għar-registrazzjoni fl-2013 se jhallsu it-tariffa shiha għar-registrazzjoni msemija fl-Artikolu 6 30 jum wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament jew fid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni għar-registrazzjoni, skont liema tkun l-aktar tard.

2. Ir-repożitorji tat-tranzazzjonijiet irregistrati fl-2013 se jhallsu għall-2013, tariffa shiha għas-superviżjoni annwali inizjali kkalkolata b'mod konformi mal-Artikolu 7(4) 60 jum wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament jew 30 jum wara l-adozzjoni ta' deċiżjoni dwar ir-registrazzjoni, skont liema tkun l-aktar tard.

3. Ir-repożitorji tat-tranzazzjonijiet tal-pajjiżi terzi li japplikaw għar-rikonoxximent fl-2013 se jhallsu it-tariffa shiha għar-rikonoxximent msemija fl-Artikolu 8(1) 30 jum wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament jew fid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni, skont liema tkun l-aktar tard.

4. Ir-repożitorji tat-tranzazzjonijiet ta' pajjiżi terzi rreġistrati fl-2013 se jhallsu għall-2013, tariffa shiġha għas-supervizjoni annwali kkalkulata b'mod konformi mal-Artikolu 8(3) 60 jum wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament jew 30 jum wara l-adozzjoni tad-deċiżjoni dwar ir-rikonoxximent, skont liema tkun l-aktar tard.

Artikolu 15

Tariffa għas-supervizjoni annwali għall-2014 għar-repożitorji tat-tranzazzjonijiet irreġistrati fl-2013

1. Ir-repożitorji tat-tranzazzjonijiet irreġistrati fl-2013 se jhallsu tariffa għas-supervizjoni annwali għall-2014 ikkalkulata skont l-Artikolu 7 fuq il-bażi tal-fatturat applikabbli tagħhom matul il-perjodu mill-1 ta' Jannar 2014 sat-30 ta' Ġunju 2014, kif stabbilit fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu.

2. Għall-finijiet tal-kalkolu tat-tariffi għas-supervizjoni għall-2014 għar-repożitorji tat-tranzazzjonijiet irreġistrati fl-2013 skont l-Artikolu 7, il-fatturat applikabbli ta' repożitorju tat-tranzazzjonijiet ikun is-somma ta' terz ta' kull wieħed minn dawn li ġejjin:

- (a) id-dhul iġġenerat mill-funzjonijiet ewlenin tal-ġbir u ż-żamma b'mod ċentrali tar-rekords tad-derivati tar-repożitorju tat-tranzazzjonijiet matul il-perjodu mill-1 ta' Jannar 2014 sat-30 ta' Ġunju 2014, diviż bid-dhul totali iġġenerat mill-funzjonijiet ewlenin tal-ġbir u ż-żamma b'mod ċentrali tar-rekords tad-derivati tar-repożitorji tat-tranzazzjonijiet irreġistrati kollha matul il-perjodu mill-1 ta' Jannar 2014 sat-30 ta' Ġunju 2014;
- (b) l-għadd ta' tranzazzjonijiet irrappurtati lir-repożitorju tat-tranzazzjonijiet matul il-perjodu mill-1 ta' Jannar 2014 sat-30 ta' Ġunju 2014, diviż bl-għadd totali ta' tranzazzjonijiet irrappurtati lir-repożitorji tat-tranzazzjonijiet reġistrati kollha matul il-perjodu mill-1 ta' Jannar 2014 sat-30 ta' Ġunju 2014;
- (c) l-għadd ta' tranzazzjonijiet pendenti rreġistrati fit-30 ta' Ġunju 2014, diviż bl-għadd totali ta' tranzazzjonijiet pendenti irreġistrati fit-30 ta' Ġunju 2014 fir-repożitorji tat-tranzazzjonijiet irreġistrati kollha.

3. It-tariffa għas-supervizjoni annwali għall-2014 għar-repożitorji tat-tranzazzjonijiet irreġistrati fl-2013 tithallas f'żewġ pagamenti akkont.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-12 ta' Lulju 2013.

L-ewwel pagament akkont isir fit-28 ta' Frar 2014 u jikkorrispondi għat-tariffa għar-reġistrazzjoni mhallsa mir-repożitorju tat-tranzazzjonijiet fl-2013 skont l-Artikolu 6.

It-tieni pagament akkont isir fil-31 ta' Awwissu. L-ammont tat-tieni pagament akkont ikun it-tariffa għas-supervizjoni annwali kkalkulata skont il-paragrafi 1 u 2 mnaqqsa bl-ammont tal-ewwel pagament akkont.

Meta l-ammont imhallas minn repożitorju tat-tranzazzjonijiet fl-ewwel pagament akkont ikun oghla mit-tariffa għas-supervizjoni annwali kkalkulata skont il-paragrafi 1 u 2, l-ESMA tirrimborza lir-repożitorju tat-tranzazzjonijiet id-differenza bejn l-ammont imhallas fl-ewwel pagament akkont u t-tariffa għas-supervizjoni annwali kkalkulata skont il-paragrafi 1 u 2.

4. L-ESMA se tibgħat il-fatturi għall-pagamenti akkont tat-tariffa għas-supervizjoni annwali għall-2014 lir-repożitorji tat-tranzazzjonijiet irreġistrati fl-2013 mill-inqas 30 jum qabel id-data tal-hlas.

5. Meta l-kontijiet awditjati għall-2014 isiru disponibbli, ir-repożitorji tat-tranzazzjonijiet irreġistrati fl-2013 jirrapportaw lill-ESMA kull bidla fl-indikaturi msemmija fil-punti (a), (b) jew (c) tal-paragrafu 2 użati għall-kalkolu tal-fatturat applikabbli skont il-paragrafu 2, li tirriżulta mid-differenza bejn id-dejta finali u d-dejta provviżorja użata għall-kalkolu.

Ir-repożitorji tat-tranzazzjonijiet ihallas id-differenza bejn it-tariffa għas-supervizjoni annwali għall-2014 imhallsa realment u t-tariffa għas-supervizjoni annwali għall-2014 li għandha tithallas bhala konsegwenza ta' xi bidla fl-indikaturi msemmija fil-punti (a), (b) jew (c) tal-paragrafu 2 użati għall-kalkolu tal-fatturat applikabbli skont il-paragrafu 2.

L-ESMA tibgħat il-fattura għal kwalunkwe hlas addizzjonali li għandu jsir minn repożitorju tat-tranzazzjonijiet bhala konsegwenza ta' bidla fi kwalunkwe wieħed mill-indikaturi msemmija fil-punti (a), (b) jew (c) tal-paragrafu 2 użati għall-kalkolu tal-fatturat applikabbli skont il-paragrafu 2, mill-inqas 30 jum qabel id-data tal-hlas rispettiva.

Artikolu 16

Dhul fis-seħh

Dan ir-Regolament għandu jidhul fis-seħh fit-tielet jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1004/2013

tal-15 ta' Ottubru 2013

li jemenda l-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-livelli massimi ta' residwu għall-8-idrossikwinolina, iċ-ċiprokonazol, iċ-ċiprodinil, il-fluwopiram, in-nikotina, il-pendimethalin, il-pentijopirad u t-triflossistrobin f'ċerti prodotti jew fuqhom

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Frar 2005 dwar il-livelli massimi ta' residwu ta' pesticidi fi jew fuq ikel u għalf li jorigina minn pjanti u annimali u jemenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 14(1)(a) tiegħu,

Billi:

- (1) Għall-pendimethalin u t-triflossistrobin, il-livelli massimi ta' residwu (MRL) ġew stabbiliti fl-Anness II u fil-Parti B tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005. Għaċ-ċiprokonazol, iċ-ċiprodinil, il-fluwopiram, in-nikotina u l-pentijopirad, l-MRL ġew stabbiliti fil-Parti A tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005. Għall-8-idrossikwinolina, ma ġewx stabbiliti l-MRL speċifiċi fl-Annessi II u III u s-sustanza lanqas ma giet inkluża fl-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 396/2005. Għalhekk japplika l-valur iffissat ta' 0.01 mg/kg.
- (2) Fil-kuntest ta' proċedura għall-awtorizzazzjoni tal-użu ta' prodott għall-protezzjoni tal-pjanti li jkun fih is-sustanza attiva 8-idrossikwinolina fuq it-tadam, tressqet applikazzjoni skont l-Artikolu 6(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 biex jiġu emendati l-MRL eżistenti.
- (3) Fir-rigward taċ-ċiprokonazol, saret tali applikazzjoni għaż-żerriegħa tal-mustarda u l-kamelina. Fir-rigward tad-difenokonazol, saret tali applikazzjoni għar-ravanell u l-kukurbiti (bil-qoxra ma tittikilx). Fir-rigward tal-pendimethalin, tali applikazzjoni tressqet għal infużjonijiet sassefriċi, tal-karfus (celeriċ), tan-nevew, tal-ġdur, il-karfus (celery) u infużjonijiet erbali (għerug). Rigward it-triflossistrobin, tali applikazzjoni saret għall-fażola (bl-imżiewed).
- (4) Skont l-Artikolu 8 tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 dawn l-applikazzjonijiet ġew evalwati mill-Istati Membri kkonċernati u r-rapporti ta' evalwazzjoni ntabgħtu lill-Kummissjoni.
- (5) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel, minn hawn 'il quddiem "l-Awtorità", ievalutat l-applikazzjonijiet u r-rapporti ta' evalwazzjoni, u eżaminat b'mod partikolari r-riskji għall-konsumaturi u, fejn rilevanti, għall-annimali u tat opinjonijiet motivati dwar l-MRL proposti⁽²⁾. L-Awtorità għaddiet dawn l-opinjonijiet lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri u għamlithom disponibbli għall-pubbliku.
- (6) Fl-opinjonijiet motivati tagħha l-Awtorità kkonkludiet li, fir-rigward tal-użu taċ-ċiprokonazol fuq iż-żerriegħa tal-mustarda u l-kamelina, id-dejta pprezentata hija biżżejjed sabiex tistabbilixxi l-MRL godda għall-użu mit-Tramuntana tal-UE biss. Rigward l-użu tal-pendimethalin fuq il-karfus, in-nevew u l-ġdur, l-Awtorità kkonkludiet li d-dejta li giet ipprezentata mhijiex suffiċjenti biex jiġu ffixxati l-MRL il-godda.
- (7) Fir-rigward tal-applikazzjonijiet l-oħra kollha, l-Awtorità kkonkludiet li kienu ġew issodisfati r-rekwiżiti kollha fir-rigward tad-dejta u li, abbażi ta' valutazzjoni tal-esponiment tal-konsumatur għas-27 grupp speċifiku Ewropew tal-konsumatur, it-tibdil fl-MRL mitluba mill-applikanti kien aċċettabbli mil-lat tas-sikurezza tal-konsumatur. L-Awtorità qieset l-aktar informazzjoni riċenti dwar il-karatteristiċi tossikoloġiċi tas-sustanzi. La l-esponiment tul il-hajja għal dawn is-sustanzi permezz tal-konsum tal-prodotti kollha tal-ikel li jista' jkun fihom dawn is-sustanzi, u lanqas l-esponiment għall-perjodu qasir minhabba konsum estrem tal-għelejjel u l-prodotti rilevanti ma wrew li kien hemm riskju li jinqabeż il-konsum aċċettabbli ta' kuljum (ADI) jew id-doża ta' referenza akuta (ARfD).
- (8) Fir-rigward tal-pentijopirad l-applikant baġħat iktar dejta li tikkonferma li l-metabolizmu tal-pentijopirad f'għelejjel ġenetikament modifikati huwa komparabbli ma' dak

⁽²⁾ Rapporti xjentifiċi tal-EFSA disponibbli onlajn fuq: <http://www.efsa.europa.eu>:

L-opinjoni motivata dwar l-emenda tal-MLR eżistenti għall-8-idrossikwinolina fit-tadam. EFSA Journal 2013;11(5):3224 [20 pp.]. doi:10.2903/j.efsa.2013.3224.

L-opinjoni motivata dwar l-emenda tal-MRL eżistenti għaċ-ċiprokonazol fiż-żerriegħa tal-mustarda u l-kamelina. EFSA Journal 2013;11(4):3194 [26 pp.]. doi:10.2903/j.efsa.2013.3194.

L-opinjoni motivata dwar l-emenda tal-MRL eżistenti għaċ-ċiprodinil fil-qoxra li tittiekel tar-ravanell u l-kukurbiti. EFSA Journal 2013;11(4):3184 [24 pp.]. doi:10.2903/j.efsa.2013.3184.

L-opinjoni motivata dwar l-emenda tal-MRL eżistenti għall-pendimethalin f'diversi għelejjel. EFSA Journal 2013;11(5):3217 [27 pp.]. doi:10.2903/j.efsa.2013.3217.

Opinjoni motivata dwar l-emenda tal-MRL eżistenti għat-triflossistrobin fil-fażola bl-imżiewed. EFSA Journal 2013;11(4):3199 [24 pp.]. doi:10.2903/j.efsa.2013.3199.

⁽¹⁾ ĠU L 70, 16.3.2005, p. 1.

- li jsehh fil-kontroparti konvenzjonali tieghu. Biex ma jkunx hemm ostakoli għall-importazzjoni taż-żerriegħa tal-ġirasol, iż-żerriegħa tar-rapa, iż-żerriegħa tas-sojja u ż-żerriegħa tal-qoton huma mehtieġa MRL oghla. Għalhekk l-MRL il-ġodda għal dawk il-prodotti għandhom jiġu stabbiliti fil-Parti A tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.
- (9) Fir-rigward il-fluwopiram, bir-Regolament (UE) Nru 270/2012 ⁽¹⁾ l-MRL proviżorji ġew stabbiliti għal diversi prodotti sal-31 ta' Diċembru 2013, sakemm tiġi sottomessa aktar informazzjoni dwar ir-residwu. Tali dejta ġiet sottomessa lill-Ġermanja, l-Istat Membru li qed jagħmel l-evalwazzjoni għal dik is-sustanza, fis-17 ta' Diċembru 2012. Sabiex jingħata ż-żmien mehtieġ biex l-Istat Membru li qed jagħmel l-evalwazzjoni biex jivvaluta dik id-dejta u jhejji rapport ta' valutazzjoni, biex l-Awtorità tevalwa dak ir-rapport u biex il-Kummissjoni tiehu d-deċiżjoni tagħha, huwa xieraq li l-validità ta' dawn l-MRL tiġi estiża sa sentejn mill-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament.
- (10) Fir-rigward tan-nikotina, bir-Regolament (UE) Nru 812/2011 ⁽²⁾ l-MRL proviżorji ġew stabbiliti għat-te, infużjonijiet erbali, il-hwawar, il-warda Skoċċiża u l-hwawar friski sal-14 ta' Awwissu 2013, fl-istennija ta' sottomissjoni u evalwazzjoni ta' dejta ġdida u informazzjoni dwar l-okkorrenza naturali jew il-formazzjoni ta' nikotina fil-prodotti kkonċernati. Il-Kummissjoni ġiet infurmata bi proġett ta' riċerka li qed jitwettaq bhala investigazzjoni rigward is-sorsi ta' nikotina li jirriżultaw f'dawk l-ghelejjel. Fid-dawl tat-tul ta' żmien previst tal-istudju u sabiex jingħata ż-żmien mehtieġ biex il-Kummissjoni tiehu d-deċiżjoni tagħha, huwa xieraq li tiġi estiża l-validità ta' dawn l-MRL sa tliet snin mill-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament.
- (11) Abbażi tal-opinjoni motivati tal-Awtorità u b'kunsiderazzjoni tal-fatturi rilevanti għas-suġġett li qiegħed jiġi kkunsidrat, l-emendi xierqa fl-MRL jissodisfaw ir-rekwiżiti rilevanti tal-Artikolu 14(2) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.
- (12) Ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 għandu għaldaqstant jiġi emendat skont dan.
- (13) Fl-interess taċ-ċertezza legali, id-dispożizzjonijiet rigward in-nikotina għandhom japplikaw mill-15 ta' Awwissu 2013.
- (14) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa tal-Animali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 huma emendati skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ l-għada tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Madankollu, għandu jibda japplika mill-15 ta' Awwissu 2013 għan-nikotina fil-warda Skoċċiża tan-numru tal-kodiċi 0154050, il-hwawar friski tan-numru tal-kodiċi 0256000, it-te tan-numru tal-kodiċi 0610000, l-infużjonijiet erbali tan-numru tal-kodiċi 0630000 u l-hwawar tan-numru tal-kodiċi 0800000.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-15 ta' Ottubru 2013.

Għall-Kummissjoni
Il-President
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ĠU L 89, 27.3.2012, p. 5.

⁽²⁾ ĠU L 208, 13.8.2011, p. 1.

ANNEX

L-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 huma emendati kif ġej:

(1) Fl-Anness II, il-kolonna għall-pendimethalin u għat-trifloxystrobin jinbidlu b'dan li ġej:

"Residwi ta' pesticidi u livelli massimi ta' residwi (mg/kg)

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li l-MRLs japplikaw għalihom ^(*)	Pendimethalin (F)	Trifloxystrobin (F) (R)
(1)	(2)	(3)	(4)
0100000	1. FROTT FRISK JEW IFFRIŻAT ĠEWŻ	0,05 (*)	
0110000	(i) Frott taċ-ċitru		0,3
0110010	Grejpfrut (Shaddocks, pomelos, sweeties, tangelo (minbarra l-minneola), ugli u ibridi oħra)		
0110020	Laring (Bergamott, laring morr, kinotto u ibridi oħra)		
0110030	Lumi (Trong, lumi, Buddha's hand (<i>Citrus medica</i> var. <i>sarcodactylis</i>))		
0110040	Xkomp		
0110050	Mandolin (Klementini, tangerine, il-minneola u ibridi oħra tangor (<i>Citrus reticulata</i> x <i>sinensis</i>))		
0110990	Oħrajn		
0120000	(ii) Ġewż tas-siġar		0,02 (*)
0120010	Lewż		
0120020	Ġewż tal-Brażil		
0120030	Ġewż tal-anakardju		
0120040	Qastan		
0120050	Ġewż tal-Indi		
0120060	Ġellewż (Filbert)		
0120070	Macadamia		
0120080	Ġewż Amerikan		
0120090	Ġewż tal-arżnu		
0120100	Pistaċċi		
0120110	Ġewż		
0120990	Oħrajn		
0130000	(iii) Frott taż-żerriegħa		0,5
0130010	Tuffieħ (Tuffieħ salvagg)		
0130020	Langas (Langas Orjentali)		
0130030	Sfargel		
0130040	Naspli	(**)	(**)

(1)	(2)	(3)	(4)
0130050	Naspla tal-Ġappun	(**)	(**)
0130990	Oħrajn		
0140000	(iv) Frott tal-ghadma		
0140010	Berquq		1
0140020	Ċirasa (Ċirasa helwa, ċirasa qarsa)		1
0140030	Hawħ (Nuċiprisk u ibridi simili)		1
0140040	Għanbaqar (Damson, greengage, mirabelle, pruna salvaġġa, tamal aħmar/tamal Ċiniz/zinzel Ċiniz (<i>Ziziphus zizyphus</i>))		0,2
0140990	Oħrajn		0,02 (*)
0150000	(v) Žibeġ tal-kukku u frott żgħir		
0151000	(a) <i>Għeneb tal-mejda u tal-inbid</i>		5
0151010	Għeneb tal-mejda		
0151020	Għeneb tal-inbid		
0152000	(b) <i>Frawli</i>		0,5
0153000	(c) <i>Frott tal-kannamiela</i>		0,02 (*)
0153010	Tut		
0153020	Dewberries (Loganberries, tayberries, boysenberries, cloudberrys u ibridi ta' <i>Rubus</i> oħra)		
0153030	Lampun (Wineberries, għolliq tal-Artiku/lampun, (<i>Rubus arcticus</i>), nektar tal-lampun (<i>Rubus arcticus</i> x <i>Rubus idaeus</i>))		
0153990	Oħrajn		
0154000	(d) <i>Žibeġ tal-kukku u frott żgħir ieħor</i>		
0154010	Blueberries (Mirtill)		2
0154020	Cranberries (Għeneb tal-muntanja (cowberries)/mirtill aħmar (<i>vitis-idaea</i>))		0,02 (*)
0154030	Passolina (ħamra, sewda u bajda)		1
0154040	Ribes (gooseberries) (Inklużi l-ibridi ma' speci oħra tar-Ribes)		1
0154050	Warda Skoċċiża	(**)	(**)
0154060	Ċawqli (<i>Arbutus</i> berry)	(**)	(**)
0154070	Azarole (naspla Mediterranja) (<i>Kiwiberry</i> (<i>Actinidia arguta</i>))	(**)	(**)
0154080	Frott is-sebuqa (Black chokeberry/appleberry, mountain ash, buckthorn/sea allowthorn, hawthorn, serviceberries, u treeberries ieħor)	(**)	(**)
0154990	Oħrajn		0,02 (*)
0160000	(vi) Frott mixxellanju		
0161000	(a) <i>Qoxra li tittiel</i>		
0161010	Tamal		0,02 (*)
0161020	Tin		0,02 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)
0161030	Żebbuġ tal-mejda		0,3
0161040	Laring tal-qsari (Laring tal-qsari marumi, laring tal-qsari nagami, limequats (<i>Citrus aurantifolia</i> x <i>Fortunella</i> spp.))		0,02 (*)
0161050	Karambola (Bilimbi)	(**)	(**)
0161060	Kaki	(**)	(**)
0161070	Jambolan (għanbaqar tal-Ġava) (Tuffieħ tal-Ġava/water apple, rose apple, ċirasa Brażiljana, ċirasa tas-Surinam/grumichama (<i>Eugenia uniflora</i>),	(**)	(**)
0161990	Oħrajn		0,02 (*)
0162000	(b) Qoxra li ma tittikilx, zġhar		
0162010	Kiwi		0,02 (*)
0162020	Liċċi (Litchi) (Pulasan, rambutan/liċċi bis-suf, longan, mangosteen, langsar, salak)		0,02 (*)
0162030	Frotta tal-passjoni		4
0162040	Bajtar tax-xewk (frotta tal-kaktus)	(**)	(**)
0162050	Tuffieħa stilla	(**)	(**)
0162060	Frotta tal-kaki (Kaki tal-Virġinja) (Sapote sewda, bajda, hadra, canistel/sapote safra, sapote mamme)	(**)	(**)
0162990	Oħrajn		0,02 (*)
0163000	(c) Qoxra li ma tittikilx, kbar		
0163010	Avokado		0,02 (*)
0163020	Banana (Banana nanija, pjantaġġni, bananito)		0,05
0163030	Mango		0,5
0163040	Papaja		1
0163050	Rummien		0,02 (*)
0163060	Ĉerimoja (Custard apple, sugar apple/sweetsop, ilama (<i>Annona diversifolia</i>) u frott ieħor ta' <i>Annonaceae</i> ta' daqs medju)	(**)	(**)
0163070	Gwava (Pitaja ħamra/helwa (<i>Hylocereus undatus</i>))	(**)	(**)
0163080	Ananas		0,02 (*)
0163090	Frotta tas-siġra tal-ħobż (Jackfruit)	(**)	(**)
0163100	Durian	(**)	(**)
0163110	Il-frotta tal-annona (guanbana)	(**)	(**)
0163990	Oħrajn		0,02 (*)
0200000	2. HAXIX FRISK JEW IFFRIŻAT		
0210000	(i) Hxejjex mill-għeruq u t-tuberi		
0211000	(a) Patata	0,05 (*)	0,02 (*)
0212000	(b) Hxejjex tropikali mill-għeruq u t-tuberi	0,05 (*)	0,02 (*)
0212010	Kassava (Dasheen, eddoe/Japanese taro, tannia)		

(1)	(2)	(3)	(4)
0212020	Patata helwa		
0212030	Jammijiet (Potato bean/yam bean, yam bean Messikan)		
0212040	Ararut	(**)	(**)
0212990	Oħrajn		
0213000	(c) <i>Hxejjex oħra tal-għeruw u tat-tuberi minbarra l-pitravi</i>		
0213010	Pitravi	0,05 (*)	0,02 (*)
0213020	Karrotti	0,2	0,05
0213030	Celeriac (Krafes bl-għeruw/krafes Ġermanizi)	0,1	0,02 (*)
0213040	Għerq tal-mustarda (L-għeruw tal-angelika, tal-lovage, tal-ġenzjana)	0,2	0,02 (*)
0213050	Artiċokks (Crosne)	0,05 (*)	0,02 (*)
0213060	Zunnarija bajda	0,2	0,04
0213070	Tursin tuberuż	0,2	0,04
0213080	Ravanell (Ravanell iswed, ravanell Ġappuniż, ravanell żgħir u varjetajiet simili, tiger nut (<i>Cyperus esculentus</i>))	0,05 (*)	0,02 (*)
0213090	Sassefrika (Scorzonera, sassefrika Spanjola/Spanish oysterplant, lappa li tittiekel)	0,2	0,04
0213100	Swedes	0,05 (*)	0,04
0213110	Turnips (xorta ta' Brassica)	0,05 (*)	0,04
0213990	Oħrajn	0,05 (*)	0,02 (*)
0220000	(ii) Hxejjex tal-basla	0,05 (*)	
0220010	Tewm		0,02 (*)
0220020	Basal (Basal ieħor tal-basla, basal silverskin)		0,02 (*)
0220030	Shallots		0,02 (*)
0220040	Basal tar-Rebbieġha u basal ta' Wales (Basal ieħor aħdar u varjetajiet simili)		0,1
0220990	Oħrajn		0,02 (*)
0230000	(iii) Hxejjex tal-frott	0,05 (*)	
0231000	(a) <i>Solanacea</i>		
0231010	Tadam (Tadam ċiras, <i>Fisalis</i> spp., goġiberri, wolfberry (<i>Lycium barbarum</i> u <i>L. chinense</i>) tadam tas-siġra)		0,5
0231020	Bżar (Bżar aħmar)		0,3
0231030	Brunġiel (Pepino, antroewa/brunġiel abjad (<i>S. macrocarpon</i>))		0,3
0231040	Okra		0,02 (*)
0231990	Oħrajn		0,02 (*)
0232000	(b) <i>Cucurbits - qoxra li tittiekel</i>		0,2
0232010	Hjar		

(1)	(2)	(3)	(4)
0232020	Gherkins (hjar żgħir)		
0232030	Zukkini (qarabaghli żgħir) (Qara' tas-sajf, qara' (patisson), lauki (<i>Lagenaria siceraria</i>), chayote, sopropo/bettieħ morr, snake gourd, angled luffa/teroi)		
0232990	Oħrajn		
0233000	(c) <i>Cucurbits-qoxra li ma tittikilx</i>		
0233010	Bettieħ (Kiwano)		0,3
0233020	Qara' aħmar (Qara' hamra, qara' (varjetà imwahħra))		0,2
0233030	Dulliegh		0,2
0233990	Oħrajn		0,02 (*)
0234000	(d) <i>Qamħ ħelu (Qamħirrun żgħir)</i>		0,02 (*)
0239000	(e) <i>Hxejjex tal-frott oħra</i>		0,02 (*)
0240000	(iv) Hxejjex tal-ġenus Brassica		
0241000	(a) <i>Brassica bil-ffuri</i>	0,05 (*)	
0241010	Brokkoli (Calabrese, broccoli raab, brokkoli Ċiniżi)		0,05
0241020	Pastard		0,05
0241990	Oħrajn		0,02 (*)
0242000	(b) <i>Brassica bir-ras</i>	0,05 (*)	
0242010	Brussels sprouts		0,5
0242020	Kaboċċa bir-ras (Kaboċċa bir-ras ippuntata, kaboċċa hamra, kaboċċa Ingliża mflefla, kaboċċa bajda)		0,3
0242990	Oħrajn		0,02 (*)
0243000	(c) <i>Brassica bil-weraq</i>	0,5	3
0243010	Kaboċċa Ċiniża (Mustarda Indjana jew Ċiniża pak choi, kaboċċa ċatta Ċiniża/tai goo choi, choi sum, kaboċċa ta' Pekin/pe-tsaì)		
0243020	Kale (Borecole/kale innukklat, collards, Kale Portugiż, Kaboċċa Portugiża, cow cabbage)		
0243990	Oħrajn		
0244000	(d) <i>Gidra</i>	0,3	0,5
0250000	(v) Hxejjex tal-weraq u hxejjex aromatiċi friski		
0251000	(a) <i>Hass u pjanti oħra tal-insalata inklużi l-Brassicacea</i>	0,05 (*)	
0251010	Hass tal-ħaruf (Insalata tal-qamħ Taljan)		0,02 (*)
0251020	Hass (Hass ikkabboċjat, lollo rosso, hass iceberg, hass romaine (cos))		10
0251030	Scarole (indivja tal-werqa wiesgħa) (Ċikwejra salvagġa, ċikwejra tal-werqa hamra, radicchio, indivja tal-weraq innukklat, sugar loaf (<i>C. endivia</i> var. <i>crispum</i> / <i>C. intybus</i> var. <i>foliosum</i>), weraq taċ-ċikwejra salvagġa)		10
0251040	Krexxun (Mung bean sprouts, alfalfa sprouts)		0,02 (*)
0251050	Krexxun tal-art	(**)	(**)

(1)	(2)	(3)	(4)
0251060	Aruka (Aruka salvaġġa (<i>Diplotaxis</i> spp.))		0,02 (*)
0251070	Mustarda ħamra	(**)	(**)
0251080	Weraq u nebbieta tal- <i>Brassica</i> spp, inklużi l-weraq tat-turnip (xorta ta' Brassika) (Mizuna, weraq tal-pizelli u tar-ravanell u pjanti oħra, inklużi tal-brassica bil-weraq żgħir (pjanti li jinhasdu sal-istadju fejn ikollhom l-ewwel 8 werqat), weraq tal-ġidra)		0,02 (*)
0251990	Oħrajn		0,02 (*)
0252000	(b) <i>Spinaci u ħxejjex simili (weraq)</i>	0,05 (*)	0,02 (*)
0252010	Spinaci (Spinaci tan-New Zealand, spinaci amaranthus (pakkhom, tampara), weraq tal-pjanta Tajer, bitterblad/bitawiri)		
0252020	Burdlieqa (Burdlieqa tax-xitwa/miner's lettuce, burdlieqa tal-ġonna, burdlieqa komuni, ħaxixa Inġliża glasswort, Krexxuni (<i>Salsola soda</i>))	(**)	(**)
0252030	Weraq tal-pitravi (chard) (Weraq tal-pitravi)		
0252990	Oħrajn		
0253000	(c) <i>Weraq tad-dielja (Malabar nightshade, weraq tal-banana, climbing wattle (Acacia pennata))</i>	(**)	(**)
0254000	(d) <i>Krexxuni tal-ilma (Kampanella/konvolvulu Ċiniż/konvolvulu tal-ilma/water spinach/kangkung (Ipomea aquatica), silla tal-ilma, mimoża tal-ilma)</i>	0,05 (*)	0,02 (*)
0255000	(e) <i>Witloof</i>	0,05 (*)	0,02 (*)
0256000	(f) <i>Ħxejjex aromatiċi</i>		10
0256010	Maxxita	0,6	
0256020	Kurrat salvaġġ	0,6	
0256030	Weraq tal-karfus (Weraq tal-bużbież, weraq tal-kosbor, weraq tax-xibt, weraq tal-hlewwa, lovage, anġelika, sweet cicely u weraq oħrajn Apiacea, ċilantro/stinking/kosbor twil/stink weed (<i>Eryngium foetidum</i>))	0,6	
0256040	Tursin (weraq tat-tursin tuberuż)	2	
0256050	Salvja (Sagħtrija (<i>Satureia hortensis</i> , <i>Satureia montana</i>), weraq <i>Borago officinalis</i>)	(**)	(**)
0256060	Klin	(**)	(**)
0256070	Sagħtar (Merdqux, riegnu)	(**)	(**)
0256080	Habaq (Weraq tal-balzmu, naghniegh, pepermint, habaq sagru, habaq helu, habaq bis-suf, fjuri li jittiekle (qronfol Tork u oħrajn), ombrellini, werqa tal-betel salvaġġa, weraq tal-kàri)	(**)	(**)
0256090	Weraq tar-rand (Lemon grass)	(**)	(**)
0256100	Stragun (<i>Issopu</i>)	(**)	(**)
0256990	Oħrajn	0,6	
0260000	(vi) Legumi (friski)	0,2	
0260010	Fażola (bil-miżwed) (Fażola ħadra/fażola Franciża/snap beans, fażola ħamra tixxeblek, slicing bean, yard long beans, fażola tal-gwar, fażola tas-sojja)		1
0260020	Fażola (bla miżwed) (Ful, Flageolets, jack bean, lima bean, cowpea)		0,02 (*)
0260030	Pizelli (bil-miżwed) (Manġxtù/sugar peas/snow peas)		0,02 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)
0260040	Pizelli (bla miżwed) (Pizelli tal-ġnien, pizelli hodor, ċicri)		0,02 (*)
0260050	Għads		0,02 (*)
0260990	Oħrajn		0,02 (*)
0270000	(vii) Hxejjex biz-zokk (friski)		
0270010	Asparagu	0,05 (*)	0,02 (*)
0270020	Kardun (Zkuk borago officinalis)	0,05 (*)	0,02 (*)
0270030	Karfus	0,1	1
0270040	Bużbież	0,05 (*)	0,02 (*)
0270050	Qaqoċċ (Fjura tal-banana)	0,05 (*)	0,2
0270060	Kurrat	0,05 (*)	0,2
0270070	Rabarbru	0,05 (*)	0,02 (*)
0270080	Rimi tal-pjanta tal-bambù	(**)	(**)
0270090	Qlub tal-palm	(**)	(**)
0270990	Others	0,05 (*)	0,02 (*)
0280000	(viii) Faqqiegh	0,05 (*)	0,02 (*)
0280010	Faqqiegh ikkultivat (Faqqiegh komuni, oyster mushroom, shiitake, <i>fungus mycelium</i> (partijiet veġetattivi))		
0280020	Faqqiegh salvaġġ (Chanterelle, tartuf, more, cep)		
0280990	Oħrajn		
0290000	(ix) Alki tal-baħar	(**)	(**)
0300000	3. ŻRIERAGH IMNIXXA TAL-LEGUMI	0,2	0,02 (*)
0300010	Fażola (Ful, navy beans, flageolets, jack beans, lima beans, fażola tal-ġhelieqi, cowpeas)		
0300020	Għads		
0300030	Pizelli (Ċicri, pizelli tal-ġhelieqi, ġulbiena)		
0300040	Lupini		
0300990	Oħrajn		
0400000	4. ŻRIERAGH TAŻ-ŻEJT U FROTT TAŻ-ŻEJT		
0401000	(i) Żrieragh taż-żejt	0,1 (*)	0,05 (*)
0401010	Żerriegħa tal-kittien		
0401020	Karawett		
0401030	Żerriegħa tal-peprin		
0401040	Żerriegħa tal-ġunglien		
0401050	Żerriegħa tal-ġirasol		
0401060	Żerriegħa tal-lift (Żerriegħa tal-lift tal-ghasafar, turnip rape)		

(1)	(2)	(3)	(4)
0401070	Żerriegħa tas-sojja		
0401080	Żerriegħa tal-mustarda		
0401090	Żerriegħa tal-qoton		
0401100	Żrieragħ tal-qara' ħamra (Żrieragħ ohrajn tal- <i>Cucurbitaceae</i>)		
0401110	Ghosfor	(**)	(**)
0401120	Fiddloqom (Purple viper's bugloss/Canary flower (<i>Echium planatgineum</i> Corn Gromwell (<i>Buglossoides arvensis</i>))	(**)	(**)
0401130	Camelina sativa	(**)	(**)
0401140	Żerrigha tal-qanneb		
0401150	Castor bean	(**)	(**)
0401990	Ohrajn		
0402000	(ii) Frott taż-żejt		
0402010	Żebbuġ għall-produzzjoni taż-żejt	0,05 (*)	0,3
0402020	Ġewż tal-palm (żrieragħ tal-palm għaž-żejt)	(**)	(**)
0402030	Frott tal-palm	(**)	(**)
0402040	Kapok	(**)	(**)
0402990	Ohrajn	0,1 (*)	0,05 (*)
0500000	5. ĊEREALI	0,05 (*)	
0500010	Xghir		0,3
0500020	Qamħ Saraċin (<i>Amaranthus, quinoa</i>)		0,02 (*)
0500030	Qamħirrum		0,02 (*)
0500040	Millieġ (Dekkuk, teff, millieġ Afrikan, millieġ perla)		0,02 (*)
0500050	Hafur		0,02 (*)
0500060	Ross (Ross Indjan/salvaġġ (<i>Zizania aquatica</i>))		0,02 (*)
0500070	Segala		0,05
0500080	Sorgu		0,02 (*)
0500090	Qamħ (Spelt, triticale)		0,05
0500990	Ohrajn (Skalora (<i>Phalaris canariensis</i>))		0,02 (*)
0600000	6. TÈ, KAFÈ, INFUŻJONIJET ERBALI U KAKAW		0,05 (*)
0610000	(i) Tè	0,1 (*)	
0620000	(ii) Żrieragħ tal-kafè	(**)	(**)
0630000	(iii) Infużjonijiet erbali (imnixxfa)	(**)	(**)
0631000	(a) Fjuri	(**)	(**)
0631010	Fjuri tal-kamumilla	(**)	(**)

(1)	(2)	(3)	(4)
0631020	Fjuri tal-hibiskus	(**)	(**)
0631030	Petali tal-ward	(**)	(**)
0631040	Fjuri tal-gizimin (Fjuri tas-sebuqa (<i>Sambucus nigra</i>))	(**)	(**)
0631050	Xkomp (linden)	(**)	(**)
0631990	Oħrajn	(**)	(**)
0632000	(b) <i>Weraq</i>	(**)	(**)
0632010	Weraq tal-frawli	(**)	(**)
0632020	Weraq tar-rooibos (Weraq tal-ġingo)	(**)	(**)
0632030	Matè	(**)	(**)
0632990	Oħrajn	(**)	(**)
0633000	(c) <i>Gheruq</i>	(**)	(**)
0633010	Gheruq tal-valerjana	(**)	(**)
0633020	Gheruq tal-ġinseng	(**)	(**)
0633990	Oħrajn	(**)	(**)
0639000	(d) <i>Infużjonijiet erbali oħra</i>	(**)	(**)
0640000	(iv) Żrieragh tal-kakaw (iffermentati jew immnixxfn)	(**)	(**)
0650000	(v) Harruba	(**)	(**)
0700000	7. HOPS (imnixxfa)	0,1 (*)	30
0800000	8. HWAWAR	(**)	(**)
0810000	(i) Żrieragh	(**)	(**)
0810010	Hlewwa	(**)	(**)
0810020	Hlewwa sewda	(**)	(**)
0810030	Żerriegħa tal-karfus (Żerriegħa tal-lovage)	(**)	(**)
0810040	Żerriegħa tal-kosbor	(**)	(**)
0810050	Żerriegħa tal-kemmun	(**)	(**)
0810060	Żerriegħa tax-xibt	(**)	(**)
0810070	Żerriegħa tal-bużbież	(**)	(**)
0810080	Fienu	(**)	(**)
0810090	Noċemuskata	(**)	(**)
0810990	Oħrajn	(**)	(**)
0820000	(ii) Frott u żibeġ tal-kukku	(**)	(**)
0820010	Bżar tal-Ġamajka	(**)	(**)
0820020	Bżar tas-Sichuan (bżar tal-hlewwa, bżar tal-Ġappun)	(**)	(**)

(1)	(2)	(3)	(4)
0820030	Hlewwa Ġermaniża	(**)	(**)
0820040	Kardamomu	(**)	(**)
0820050	Frott tal-ġnibru	(**)	(**)
0820060	Bżar, iswed, aħdar u abjad (Bżar twil, bżar roża)	(**)	(**)
0820070	Mżiewed tal-vanilla	(**)	(**)
0820080	Tamar tal-Indja	(**)	(**)
0820990	Ohrajn	(**)	(**)
0830000	(iii) Qoxra tas-siġar	(**)	(**)
0830010	Kannella (Kassja)	(**)	(**)
0830990	Ohrajn	(**)	(**)
0840000	(iv) Gheruq jew riżomi	(**)	(**)
0840010	Ghud is-sus	(**)	(**)
0840020	Ġiġer	(**)	(**)
0840030	Żaġħfran tal-Indja (kurkuma)	(**)	(**)
0840040	Gherq tal-mustarda	(**)	(**)
0840990	Ohrajn	(**)	(**)
0850000	(v) Blanzuni	(**)	(**)
0850010	Msiemer tal-qronfol	(**)	(**)
0850020	Kappar	(**)	(**)
0850990	Ohrajn	(**)	(**)
0860000	(vi) Stigma tal-fjuri	(**)	(**)
0860010	Żaġħfran	(**)	(**)
0860990	Ohrajn	(**)	(**)
0870000	(vii) Aril	(**)	(**)
0870010	Il-qoxra barranija tan-noċemuskata	(**)	(**)
0870990	Ohrajn	(**)	(**)
0900000	9. PJANTI TAZ-ZOKKOR	(**)	(**)
0900010	Pitravi taz-zokkor (gheruq)	(**)	(**)
0900020	Kannamiela	(**)	(**)
0900030	Gheruq taċ-Ċikwejra	(**)	(**)
0900990	Ohrajn	(**)	(**)
1000000	10. PRODOTTI LI JORIĠINAW MILL-ANNIMALI-ANNIMALI TERRESTRI	0,05 (*)	
1010000	(i) Tessut		0,04 (*)
1011000	(a) <i>Majjal</i>		
1011010	Muskoli		

(1)	(2)	(3)	(4)
1011020	Xaħam		
1011030	Fwied		
1011040	Kliewi		
1011050	Ġewwieni li jittieklu		
1011990	Oħrajn		
1012000	(b) <i>Bovini</i>		
1012010	Muskoli		
1012020	Xaħam		
1012030	Fwied		
1012040	Kliewi		
1012050	Ġewwieni li jittieklu		
1012990	Oħrajn		
1013000	(c) <i>Nagħaġ</i>		
1013010	Muskoli		
1013020	Xaħam		
1013030	Fwied		
1013040	Kliewi		
1013050	Ġewwieni li jittieklu		
1013990	Oħrajn		
1014000	(d) <i>Mogħoż</i>		
1014010	Muskoli		
1014020	Xaħam		
1014030	Fwied		
1014040	Kliewi		
1014050	Ġewwieni li jittieklu		
1014990	Oħrajn		
1015000	(e) <i>Żwiemel, ħmir, bġhula jew hinnies</i>	(**)	(**)
1015010	Muskoli	(**)	(**)
1015020	Xaħam	(**)	(**)
1015030	Fwied	(**)	(**)
1015040	Kliewi	(**)	(**)
1015050	Ġewwieni li jittieklu	(**)	(**)
1015990	Oħrajn	(**)	(**)
1016000	(f) <i>Tjur -tiġieġ, wiżż, papri, dundjani u fargħuni, nġham, ħamiem</i>		

(1)	(2)	(3)	(4)
1016010	Muskoli		
1016020	Xaħam		
1016030	Fwied		
1016040	Kliewi		
1016050	Ġewwieni li jittieklu		
1016990	Ohrajn		
1017000	(g) <i>Annimali oħra tar-razzett (Fenek, kangarù, ċerv)</i>	(**)	(**)
1017010	Muskoli	(**)	(**)
1017020	Xaħam	(**)	(**)
1017030	Fwied	(**)	(**)
1017040	Kliewi	(**)	(**)
1017050	Ġewwieni li jittieklu	(**)	(**)
1017990	Ohrajn	(**)	(**)
1020000	(ii) Halib		0,02 (*)
1020010	Frat		
1020020	Nagħaġ		
1020030	Mogħoż		
1020040	Żwiemel		
1020990	Ohrajn		
1030000	(iii) Bajd tal-ghasafar		0,04 (*)
1030010	Tigieġ		
1030020	Papri	(**)	(**)
1030030	Wizz	(**)	(**)
1030040	Summien	(**)	(**)
1030990	Ohrajn	(**)	(**)
1040000	(iv) Għasel (Halib tan-naħal, polline, għasel tax-xehda bix-xehda)	(**)	(**)
1050000	(v) Anfibji u rettili (Saqajn taż-żringijiet, kukkudrilli)	(**)	(**)
1060000	(vi) Bebbux	(**)	(**)
1070000	(vii) Prodotti minn annimali terrestri oħra (Kaċċa salvaġġa)	(**)	(**)

(^e) Għal-lista shiha ta' prodotti ta' oriġini mill-pjanti u l-annimali li l-MRLs japplikaw għalihom, għandha ssir referenza għall-Anness I.

(*) Jindika limitu iktar baxx ta' determinazzjoni analitika

(**) Kombinazzjoni ta' pestiċida-kodiċi li għalihom japplika l-MRL stabbilit fl-Annex III Parti B.

(F) = Solubbli fix-xaħam

Trifloxystrobin (F) (R)

(R) = Id-definizzjoni tar-residwu hija differenti għall-kombinazzjonijiet li ġejjin bin-numru tal-kodiċi tal-pestiċida :

triflossistrobin - kodiċi 1000000: Is-somma ta' triflossistrobin u l-metabolit tiegħu (E,E)-metossimino- {2-[1-(3-trifluwometil-fenil)-etilideneammino-ossimetil]-fenil}-aċidu aċetiku (CGA 321113)*

(2) Il-Parti A tal-Anness III hija emendata kif ġej:

(a) Il-kolonna għall-ciprokonazol, għaċ-ciprodinil, il-fluwopiram, in-nikotina u l-pentijopirad jinbidlu b'dan li ġej:

"Residwi ta' pestiċidi u livelli massimi ta' residwi (mg/kg)

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li l-MRLs japplikaw ghalihom ^(*)	Cyproconazole (F)	Cyprodinil (R)	Fluwopiram (R)	Nikotina	Pentijopirad
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0100000	1. FROTT FRISK JEW IFFRIŻAT ĠEWŻ					
0110000	(i) Frott taċ-ċitru	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)
0110010	Grejpfrut (Shaddocks, pomelos, sweeties, tangelo (minbarra l-minneola), ugli u ibridi oħra)					
0110020	Laring (Bergamott, laring morr, kinotto u ibridi oħra)					
0110030	Lumi (Trong, lumi, Buddha's hand (<i>Citrus medica</i> var. <i>sarcodactylis</i>))					
0110040	Xkomp					
0110050	Mandolin (Klementini, tangerine, il-minneola u ibridi oħra tangor (<i>Citrus reticulata</i> x <i>sinensis</i>))					
0110990	Oħrajn					
0120000	(ii) Ġewż tas-siġar	0,05 (*)	0,05 (*)			
0120010	Lewż			0,05		0,05
0120020	Ġewż tal-Brażil			0,05		0,05
0120030	Ġewż tal-anakardju			0,05		0,05
0120040	Qastan			0,05		0,05
0120050	Ġewż tal-Indi			0,01 (*)		0,01 (*)
0120060	Ġellewż (Filbert)			0,05		0,05
0120070	Macadamia			0,05		0,05
0120080	Ġewż Amerikan			0,05		0,05
0120090	Ġewż tal-arżnu			0,05		0,01 (*)
0120100	Pistaċċi			0,05		0,05
0120110	Ġewż			0,05		0,05
0120990	Oħrajn			0,05		0,05
0130000	(iii) Frott taż-żerriegħa	0,1	1			0,5
0130010	Tuffieħ (Tuffieħ salvagg)			0,6		
0130020	Langas (Langas Orjentali)			0,5		
0130030	Sfargel			0,5		
0130040	Naspli			0,5		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0130050	Naspla tal-Ġappun			0,5		
0130990	Oħrajn			0,5		
0140000	(iv) Frott tal-ġhadma					
0140010	Berquq	0,1	2	0,7		0,01 (*)
0140020	Ċirasa (Ċirasa ħelwa, ċirasa qarsa)	0,1	1	1,5		4
0140030	Hawħ (Nuci-prisk u ibridi simili)	0,1	2	0,7		2
0140040	Ġħanbaqar (Damson, greengage, mirabelle, pruna salvaġġa, tamal aħmar/tamal Ċiniż/zinżel Ċiniż (<i>Ziziphus zizyphus</i>))	0,05 (*)	2	0,01 (*)		1,5
0140990	Oħrajn	0,05 (*)	0,5	0,01 (*)		0,01 (*)
0150000	(v) Żibeġ tal-kukku u frott iżgħir					
0151000	(a) Ġħeneb tal-mejda u tal-inbid	0,2	5	1,5		0,01 (*)
0151010	Ġħeneb tal-mejda					
0151020	Ġħeneb tal-inbid					
0152000	(b) Frawli	0,05 (*)	5	2		3
0153000	(c) Frott tal-kannamiela	0,05 (*)		0,01 (*)		0,01 (*)
0153010	Tut		10			
0153020	Dewberries (Loganberries, tayberries, boysenberries, cloudberries u ibridi ta' <i>Rubus</i> oħra)		0,05 (*)			
0153030	Lampun (Wineberries, għollieq tal-Artiku/lampun, (<i>Rubus arcticus</i>), nektar tal-lampu (<i>Rubus arcticus</i> x <i>Rubus idaeus</i>))		10			
0153990	Oħrajn		0,05 (*)			
0154000	(d) Żibeġ tal-kukku u frott iżgħir ieħor	0,05 (*)		0,01 (*)		0,01 (*)
0154010	Blueberries (Mirtill)		5			
0154020	Cranberries (Ġħeneb tal-muntanja (cowberries)/mirtill aħmar (<i>vitis-idaea</i>))		2			
0154030	Passolina (ħamra, sewda u bajda)		5			
0154040	Ribes (gooseberries) (Inkluzi l-ibridi ma' speċi oħra tar-Ribes)		5			
0154050	Warda Skoċċiża		2		0.3 (+)	
0154060	Ċawqli (<i>Arbutus</i> berry)		2			
0154070	Azarole (naspla Mediterranja) (<i>Kiwiberry</i> (<i>Actinidia arguta</i>))		2			
0154080	Frott is-sebuqa (Black chokeberry/appleberry, mountain ash, buckthorn/sea sallowthorn, hawthorn, serviceberries, u treeberries ieħor)		2			
0154990	Oħrajn		2			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0160000	(vi) Frott mixxellanju	0,05 (*)	0,05 (*)			0,01 (*)
0161000	(a) <i>Qoxra li tittiekel</i>			0,01 (*)		
0161010	Tamal					
0161020	Tin					
0161030	Żebbuġ tal-mejda					
0161040	Laring tal-qsari (Laring tal-qsari marumi, laring tal-qsari nagami, limequats (<i>Citrus aurantifolia</i> x <i>Fortunella</i> spp.))					
0161050	Karambola (Bilimbi)					
0161060	Kaki					
0161070	Jambolan (għanbaqar tal-Ġava) (Tuffieħ tal-Ġava/water apple, rose apple, ċirasa Brażiljana, ċirasa tas-Surinam/grumichama (<i>Eugenia uniflora</i>),)					
0161990	Oħrajn					
0162000	(b) <i>Qoxra li ma tittikilx, żgħar</i>			0,01 (*)		
0162010	Kiwi					
0162020	Liċi (Litchi) (Pulasan, rambutan/liċi bis-suf, longan, mangosteen, langsar, salak)					
0162030	Frotta tal-passjoni					
0162040	Bajtar tax-xewk (frotta tal-kaktus)					
0162050	Tuffieħa stilla					
0162060	Frotta tal-kaki (Kaki tal-Virġinja) (Sapote sewda, bajda, ħadra, canistel/sapote safra, sapote mammey)					
0162990	Oħrajn					
0163000	(c) <i>Qoxra li ma tittikilx, kbar</i>					
0163010	Avokado			0,01 (*)		
0163020	Banana (Banana nanija, pjantaġġni, bananito)			0,6		
0163030	Mango			0,01 (*)		
0163040	Papaja			0,01 (*)		
0163050	Rummien			0,01 (*)		
0163060	Ċerimoja (Custard apple, sugar apple/sweetsop, ilama (<i>Annona diversifolia</i>) u frott iehor ta' <i>Annonaceae</i> ta' daqs medju)			0,01 (*)		
0163070	Gwava (Pitaja ħamra/helwa (<i>Hylocereus undatus</i>))			0,01 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0163080	Ananas			0,01 (*)		
0163090	Frotta tas-siġra tal-hobż (Jackfruit)			0,01 (*)		
0163100	Durian			0,01 (*)		
0163110	Il-frotta tal-annona (guanbana)			0,01 (*)		
0163990	Oħrajn			0,01 (*)		
0200000	2. HAXIX FRISK JEW IFFRIŻAT					
0210000	(i) Hxejjex mill-għeruoq u t-tuberi	0,05 (*)				
0211000	(a) <i>Patata</i>		0,05 (*)	0,1		0,04
0212000	(b) <i>Hxejjex tropikali mill-għeruoq u t-tuberi</i>		0,05 (*)	0,1		0,04
0212010	Kassava (Dasheen, eddoe/Japanese taro, tannia)					
0212020	Patata ħelwa					
0212030	Jammijiet (Potato bean/yam bean, yam bean Messikan)					
0212040	Ararut					
0212990	Oħrajn					
0213000	(c) <i>Hxejjex oħra tal-għeruoq u tat-tuberi minbarra l-pitravi</i>					
0213010	Pitravi		1	0,1		0,6
0213020	Karrotti		2	0,3		0,6
0213030	Celeriac (Krafes bl-għeruoq/krafes Ġermanizi)		0,3	0,1		0,6
0213040	Għerq tal-mustarda (L-għeruoq tal-angelika, tal-lovage, tal-ġenzjana)		2	0,1		0,6
0213050	Articokks (Crosne)		0,05 (*)	0,1		0,6
0213060	Zunnarija bajda		2	0,1		0,6
0213070	Tursin tuberuż		2	0,1		0,6
0213080	Ravanell (Ravanell iswed, ravanell Ġappuniż, ravanell zġħir u varjetajiet simili, tiger nut (<i>Cyperus esculentus</i>))		0,08	0,1		3
0213090	Sassefrika (Scorzonera, sassefrika Spanjola/Spanish oyster-plant, lappa li tittiekel)		2	0,1		0,6
0213100	Swedes		0,05 (*)	0,1		0,6
0213110	Turnips (xorta ta' Brassica)		0,05 (*)	0,1		0,6
0213990	Oħrajn		0,05 (*)	0,1		0,6
0220000	(ii) Hxejjex tal-basla	0,05 (*)				
0220010	Tewm		0,3	0,1 (+)		0,8
0220020	Basal (Basal ieħor tal-basla, basal silverskin)		0,3	0,1 (+)		0,8
0220030	Shallots		0,3	0,1 (+)		0,8

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0220040	Basal tar-Rebbiegħa u basal ta' Wales (Basal iehor aħdar u varjetajiet simili)		1	2		3
0220990	Oħrajn		0,05 (*)	0,1 (+)		0,8
0230000	(iii) Hxejjex tal-frott	0,05 (*)				
0231000	(a) <i>Solanacea</i>					
0231010	Tadam (Tadam ċiras, <i>Fisalis</i> spp., gogiberri, wolfberry (<i>Lycium barbarum</i> u <i>L. chinense</i>) tadam tas-sigra)		1	0,9		2
0231020	Bżar (Bżar aħmar)		1	0,8		2
0231030	Brunġiel (Pepino, antroewa/brunġiel abjad (<i>S. macrocarpon</i>))		1	0,1 (+)		2
0231040	Okra		0,5	0,01 (*)		0,01 (*)
0231990	Oħrajn		0,5	0,1 (+)		0,01 (*)
0232000	(b) <i>Cucurbits - qoxra li tittiekel</i>		0,5	0,5		0,7
0232010	Hjar					
0232020	Gherkins (hjar żgħir)					
0232030	Zukkini (qarabagħli żgħir) (Qara' tas-sajf, qara' (patisson), lauki (<i>Lagenaria siceraria</i>), chayote, sopropo/bettieħ morr, snake gourd, angled luffa/teroi)					
0232990	Oħrajn					
0233000	(c) <i>Cucurbits-qoxra li ma tittikilx</i>		0,6	0,4		0,6
0233010	Bettieħ (Kiwano)					
0233020	Qara' aħmar (Qara' hamra, qara' (varjeta imwahhra))					
0233030	Dulliegh					
0233990	Oħrajn					
0234000	(d) <i>Qamħ ħelu (Qamħirrun żgħir)</i>		0,05 (*)	0,1 (+)		0,01 (*)
0239000	(e) <i>Hxejjex tal-frott oħra</i>		0,05 (*)	0,1 (+)		0,01 (*)
0240000	(iv) Hxejjex tal-ġenus Brassica	0,05 (*)	0,05 (*)			
0241000	(a) <i>Brassica bil-ffuri</i>			0,2		4
0241010	Brokkoli (Calabrese, broccoli raab, brokkoli Ċinizi)					
0241020	Pastard					
0241990	Oħrajn					
0242000	(b) <i>Brassica bir-ras</i>					
0242010	Brussels sprouts			0,2		0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0242020	Kaboċċa bir-ras (Kaboċċa bir-ras ippuntata, kaboċċa hamra, kaboċċa Inġliża mflefla, kaboċċa bajda)			0,3		4
0242990	Oħrajn			0,1 (+)		0,01 (*)
0243000	(c) <i>Brassica bil-weraq</i>					0,01 (*)
0243010	Kaboċċa Ċiniża (Mustarda Indjana jew Ċiniża pak choi, kaboċċa ċatta Ċiniża/tai goo choi, choi sum, kaboċċa ta' Pekin/pe-tsai)			0,7		
0243020	Kale (Borecole/kale innukklat, collards, Kale Portugiż, Kaboċċa Portugiża, cow cabbage)			0,1 (+)		
0243990	Oħrajn			0,1 (+)		
0244000	(d) <i>Ġidra</i>			0,1 (+)		0,01 (*)
0250000	(v) Hxejjex tal-weraq u hxejjex aromatiċi friski					
0251000	(a) <i>Hass u pjanti oħra tal-insalata inklużi l-Brassicacea</i>		15			
0251010	Hass tal-ħaruf (Insalata tal-qamħ Taljan)	5		15		15
0251020	Hass (Hass ikkabboċjat, lollo rosso, hass iceberg, hass romaine (cos))	0,05 (*)		15		15
0251030	Scarole (indivja tal-werqa wiesgħa) (Ċikwejra salvaġġa, ċikwejra tal-werqa hamra, radiccho, indivja tal-weraq innukklat, sugar loaf (<i>C. endivia</i> var. <i>crispum</i> / <i>C. intybus</i> var. <i>foliosum</i>), weraq taċ-ċikwejra salvaġġa)	0,05 (*)		0,1 (+)		0,01 (*)
0251040	Krexxun (Mung bean sprouts, alfalfa sprouts)	0,05 (*)		15		15
0251050	Krexxun tal-art	0,05 (*)		15		15
0251060	Aruka (Aruka salvaġġa (<i>Diplotaxis</i> spp.))	0,05 (*)		15		15
0251070	Mustarda hamra	0,05 (*)		15		15
0251080	Weraq u nebbieta tal- <i>Brassica</i> spp, inklużi l-weraq tat-turnip (xorta ta' Brassika) (Mizuna, weraq tal-pizelli u tar-ravanell u pjanti oħra, inklużi tal-brassica bil-weraq żgħir (pjanti li jinhasdu sal-istadju fejn ikollhom l-ewwel 8 werqat), weraq tal-ġidra)	0,05 (*)		15		15
0251990	Oħrajn	0,05 (*)		15		15
0252000	(b) <i>Spinaci u hxejjex simili (weraq)</i>	0,05 (*)	15	0,1 (+)		30
0252010	Spinaci (Spinaci tan-New Zealand, spinaci amaranthus (pakkhom, tampara), weraq tal-pjanta Tajer, bitterblad/bitawiri)					
0252020	Burdlieqa (Burdlieqa tax-xitwa/miner's lettuce, burdlieqa tal-gonna, burdlieqa komuni, haxixa Inġliża glasswort, Krexxuni (<i>Salsola soda</i>))					
0252030	Weraq tal-pitravi (chard) (Weraq tal-pitravi)					
0252990	Oħrajn					
0253000	(c) <i>Weraq tad-dielja (Malabar nightshade, weraq tal-banana, climbing wattle (Acacia pennata))</i>	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0254000	(d) <i>Krexxuni tal-ilma (Kampanella/konvolvulu Ċiniż/konvolvulu tal-ilma/water spinach/kangkung (Ipomea aquatica), silla tal-ilma, mimoža tal-ilma)</i>	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (+)		0,01 (*)
0255000	(e) <i>Witloof</i>	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (+)		0,01 (*)
0256000	(f) <i>Hxejjex aromatiċi</i>	0,05 (*)	15	0,1 (+)	0,4 (+)	
0256010	Maxxita					20
0256020	Kurrat salvaġġ					0,01 (*)
0256030	Weraq tal-karfus (Weraq tal-bużbież, weraq tal-kosbor, weraq tax-xibt, weraq tal-hlewwa, lovage, anġelika, sweet cicely u weraq ohrajn <i>Apiacea</i> , ċilantro/stinking/kosbor twil/stink weed (<i>Eryngium foetidum</i>))					0,01 (*)
0256040	Tursin (weraq tat-tursin tuberuż)					20
0256050	Salvja (Sagħtrija (<i>Satureia hortensis</i> , <i>Satureia montana</i>), weraq <i>Borago officinalis</i>)					0,01 (*)
0256060	Klin					0,01 (*)
0256070	Sagħtar (Merdqux, riegnu)					0,01 (*)
0256080	Habaq (Weraq tal-balzmu, naghniegh, pepermint, habaq sagru, habaq helu, habaq bis-suf, fjuri li jittieklu (qronfol Tork u ohrajn), ombrellini, werqa tal-betel salvaġġa, weraq tal-kàri)					0,01 (*)
0256090	Weraq tar-rand (Lemon grass)					0,01 (*)
0256100	Stragun (Issopu)					0,01 (*)
0256990	Oħrajn					0,01 (*)
0260000	(vi) Legumi (friski)	0,05 (*)				
0260010	Fażola (bil-miżwed) (Fażola hadra/fażola Franciża/snap beans, fażola hamra tixxeblek, slicing bean, yard long beans, fażola tal-gwar, fażola tas-sojja)		2	0,9		3
0260020	Fażola (bla miżwed) (Ful, Flageolets, jack bean, lima bean, cowpea)		0,5	0,1 (+)		0,4
0260030	Pizelli (bil-miżwed) (Manġxtù/sugar peas/snow peas)		2	0,1 (+)		4
0260040	Pizelli (bla miżwed) (Pizelli tal-ġnien, pizelli hodor, ċicri)		0,1	0,15		0,3
0260050	Għads		0,2	0,1 (+)		0,01 (*)
0260990	Oħrajn		0,05 (*)	0,1 (+)		0,01 (*)
0270000	(vii) Hxejjex biz-zokk (friski)					
0270010	Asparagu	0,1	0,05 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)
0270020	Kardun (<i>Zkuk borago officinalis</i>)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (+)		15
0270030	Karfus	0,2	5	0,1 (+)		15
0270040	Bużbież	0,05 (*)	0,2	0,1 (+)		15
0270050	Qaqoċċ (Fjura tal-banana)	0,1	0,05 (*)	0,5		0,01 (*)
0270060	Kurrat	0,05 (*)	0,05 (*)	0,7		3

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0270070	Rabarbru	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		15
0270080	Rimi tal-pjanta tal-bambù	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)
0270090	Qlub tal-palm	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)
0270990	Others	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (+)		0,01 (*)
0280000	(viii) Faqqiegħ	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)
0280010	Faqqiegħ ikkultivat (Faqqiegħ komuni, oyster mushroom, shii-take, <i>fungus mycelium</i> (partijiet veġetattivi))					
0280020	Faqqiegħ salvagg (Chanterelle, tartuf, more, cep)				0,04 (+)	
0280990	Oħrajn					
0290000	(ix) Alki tal-baħar	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)
0300000	3. ŻRIERAGħ IMNIXXFA TAL-LEGUMI	0,05 (*)	0,2	0,4		0,2
0300010	Fażola (Ful, navy beans, flageolets, jack beans, lima beans, fażola tal-ghelieqi, cowpeas)					
0300020	Għads					
0300030	Pizelli (Ċicri, pizelli tal-ghelieqi, gulbiena)					
0300040	Lupini					
0300990	Oħrajn					
0400000	4. ŻRIERAGħ TAŻ-ŻEJT U FROTT TAŻ-ŻEJT		0,05 (*)			
0401000	(i) Żrieragħ taż-żejt					
0401010	Żerriegħa tal-kittien	0,05 (*)		0,1 (+)		0,01 (*)
0401020	Karawett	0,05 (*)		0,02		0,04
0401030	Żerriegħa tal-peprin	0,4		0,1 (+)		0,01 (*)
0401040	Żerriegħa tal-gunglien	0,05 (*)		0,1 (+)		0,01 (*)
0401050	Żerriegħa tal-girasol	0,05 (*)		0,1 (+)		1,5
0401060	Żerriegħa tal-lift (Żerriegħa tal-lift tal-ghasafar, turnip rape)	0,4		0,6		0,5
0401070	Żerriegħa tas-sojja	0,07		0,2		0,3
0401080	Żerriegħa tal-mustarda	0,4		0,1 (+)		0,01 (*)
0401090	Żerriegħa tal-qoton	0,05 (*)		0,1 (+)		0,5
0401100	Żrieragħ tal-qara' ħamra (Żrieragħ oħrajn tal- <i>Cucurbitaceae</i>)	0,05 (*)		0,1 (+)		0,01 (*)
0401110	Ghosfor	0,05 (*)		0,1 (+)		0,01 (*)
0401120	Fiddloqom (Purple viper's bugloss/Canary flower (<i>Echium planat-gineum</i> Corn Gromwell (<i>Buglossoides arvensis</i>))	0,05 (*)		0,1 (+)		0,01 (*)
0401130	Camelina sativa	0,4		0,1 (+)		0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0401140	Żerrigħa tal-qanneb	0,05 (*)		0,1 (+)		0,01 (*)
0401150	Castor bean	0,05 (*)		0,1 (+)		0,01 (*)
0401990	Oħrajn	0,05 (*)		0,1 (+)		0,01 (*)
0402000	(ii) Frott taż-żejt	0,05 (*)		0,01 (*)		0,01 (*)
0402010	Żebbuġ għall-produzzjoni taż-żejt					
0402020	Ġewż tal-palm (żrieragħ tal-palm għaž-żejt)					
0402030	Frott tal-palm					
0402040	Kapok					
0402990	Oħrajn					
0500000	5. ĊEREALI	0,1				
0500010	Xghir		3	0,1 (+)		0,2
0500020	Qamħ Saracin (<i>Amaranthus, quinoa</i>)		0,05 (*)	0,1 (+)		0,01 (*)
0500030	Qamħirrum		0,05 (*)	0,02		0,01 (*)
0500040	Millieġ (Dekkuk, teff, millieġ Afrikan, millieġ perla)		0,05 (*)	0,1 (+)		0,8
0500050	Hafur		2	0,1 (+)		0,2
0500060	Ross (Ross Indjan/salvaġġ (<i>Zizania aquatica</i>))		0,05 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)
0500070	Segala		0,5	0,8		0,1
0500080	Sorgu		0,05 (*)	1,5		0,8
0500090	Qamħ (Spelt, triticale)		0,5	0,8		0,1
0500990	Oħrajn (Skalora (<i>Phalaris canariensis</i>))		0,05 (*)	0,1 (+)		0,01 (*)
0600000	6. TÈ, KAFÈ, INFUŻJONIJIET ERBALI U KAKAW					0,02 (*)
0610000	(i) Tè	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,6 (+)	
0620000	(ii) Żrieragħ tal-kafè	0,1	0,05 (*)	0,01 (*)		
0630000	(iii) Infużjonijiet erbali (imnixxfa)	0,05 (*)		0,1 (+)	0,5 (+)	
0631000	(a) <i>Fjuri</i>		0,05 (*)			
0631010	Fjuri tal-kamumilla					
0631020	Fjuri tal-hibiskus					
0631030	Petali tal-ward					
0631040	Fjuri tal-ġizimin (Fjuri tas-sebuqa (<i>Sambucus nigra</i>))					
0631050	Xkomp (linden)					
0631990	Oħrajn					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0632000	(b) <i>Weraq</i>		0,05 (*)			
0632010	Weraq tal-frawli					
0632020	Weraq tar-rooibos (Weraq tal-ġingo)					
0632030	Matè					
0632990	Oħrajn					
0633000	(c) <i>Gheruq</i>		1			
0633010	Gheruq tal-valerjana					
0633020	Gheruq tal-ġinseng					
0633990	Oħrajn					
0639000	(d) <i>Infużjonijiet erbali oħra</i>		0,05 (*)			
0640000	(iv) Żrieragh tal-kakaw (iffermentati jew immnixxin)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		
0650000	(v) Harruba	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		
0700000	7. HOPS (imnixxfa)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,02 (*)
0800000	8. HWAWAR	0,05 (*)			(+)	0,02 (*)
0810000	(i) Żrieragh		0,05 (*)	0,1 (+)	0,3	
0810010	Hlewwa					
0810020	Hlewwa sewda					
0810030	Żerriegħa tal-karfus (Żerriegħa tal-lovage)					
0810040	Żerriegħa tal-kosbor					
0810050	Żerriegħa tal-kemmun					
0810060	Żerriegħa tax-xibt					
0810070	Żerriegħa tal-bużbież					
0810080	Fienu					
0810090	Noċemuskata					
0810990	Oħrajn					
0820000	(ii) Frott u žibeġ tal-kukku		0,05 (*)		0,3	
0820010	Bżar tal-Ġamajka			0,01 (*)		
0820020	Bżar tas-Sichuan (bżar tal-hlewwa, bżar tal-Ġappun)			0,01 (*)		
0820030	Hlewwa Ġermaniża			0,1 (+)		
0820040	Kardamomu			0,01 (*)		
0820050	Frott tal-ġnibru			0,01 (*)		
0820060	Bżar, iswed, aħdar u abjad (Bżar twil, bżar roża)			0,01 (*)		
0820070	Mżiewed tal-vanilla			0,01 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0820080	Tamar tal-Indja			0,01 (*)		
0820990	Oħrajn			0,01 (*)		
0830000	(iii) Qoxra tas-siġar		0,05 (*)	0,01 (*)	4	
0830010	Kannella (Kassja)					
0830990	Oħrajn					
0840000	(iv) Gheruq jew riżomi		1		4	
0840010	Ghud is-sus			0,01 (*)		
0840020	Ġiġer			0,01 (*)		
0840030	Żaġħfran tal-Indja (kurkuma)			0,1 (+)		
0840040	Gherq tal-mustarda			0,01 (*)		
0840990	Oħrajn			0,01 (*)		
0850000	(v) Blanzuni		0,05 (*)	0,01 (*)	4	
0850010	Msiemer tal-qronfol					
0850020	Kappar					
0850990	Oħrajn					
0860000	(vi) Stigma tal-fjuri		0,05 (*)	0,01 (*)	4	
0860010	Żaġħfran					
0860990	Oħrajn					
0870000	(vii) Aril		0,05 (*)	0,01 (*)	4	
0870010	Il-qoxra barranija tan-noċemuskata					
0870990	Oħrajn					
0900000	9. PJANTI TAZ-ZOKKOR		0,05 (*)			
0900010	Pitravi taz-zokkor (għeruq)	0,1		0,1 (+)		0,5
0900020	Kannamiela	0,05 (*)		0,01 (*)		0,01 (*)
0900030	Għeruq taċ-Ċikwejra	0,05 (*)		0,1 (+)		0,01 (*)
0900990	Oħrajn	0,05 (*)		0,1 (+)		0,01 (*)
1000000	10. PRODOTTI LI JORĠINAW MILL-ANNIMALI-ANNIMALI TERRESTRI		0,05 (*)			
1010000	(i) Tessut					0,01 (*)
1011000	(a) <i>Majjal</i>					
1011010	Muskoli	0,05 (*)		0,1		
1011020	Xaħam	0,05 (*)		0,05		
1011030	Fwied	0,5		0,7		
1011040	Kliewi	0,5		0,7		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1011050	Ġewwieni li jittieklu	0,5		0,7		
1011990	Oħrajn	0,05 (*)		0,02 (*)		
1012000	(b) <i>Bovini</i>					
1012010	Muskoli	0,05 (*)		0,1		
1012020	Xaħam	0,05 (*)		0,1		
1012030	Fwied	0,5		0,7		
1012040	Kliewi	0,5		0,7		
1012050	Ġewwieni li jittieklu	0,5		0,7		
1012990	Oħrajn	0,05 (*)		0,02 (*)		
1013000	(c) <i>Nagħaġ</i>					
1013010	Muskoli	0,05 (*)		0,1		
1013020	Xaħam	0,05 (*)		0,1		
1013030	Fwied	0,5		0,7		
1013040	Kliewi	0,5		0,7		
1013050	Ġewwieni li jittieklu	0,5		0,7		
1013990	Oħrajn	0,05 (*)		0,02 (*)		
1014000	(d) <i>Mogħoż</i>					
1014010	Muskoli	0,05 (*)		0,1		
1014020	Xaħam	0,05 (*)		0,1		
1014030	Fwied	0,5		0,7		
1014040	Kliewi	0,5		0,7		
1014050	Ġewwieni li jittieklu	0,5		0,7		
1014990	Oħrajn	0,05 (*)		0,02 (*)		
1015000	(e) <i>Żwiemel, ħmir, bghula jew hinnies</i>					
1015010	Muskoli	0,05 (*)		0,1		
1015020	Xaħam	0,05 (*)		0,02 (*)		
1015030	Fwied	0,5		0,7		
1015040	Kliewi	0,5		0,7		
1015050	Ġewwieni li jittieklu	0,5		0,7		
1015990	Oħrajn	0,05 (*)		0,02 (*)		
1016000	(f) <i>Tjur -tiġieġ, wiżż, papri, dundjani u fargħuni, nġham, ħamiem</i>	0,05 (*)				
1016010	Muskoli			0,1		
1016020	Xaħam			0,1		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1016030	Fwied			0,2		
1016040	Kliewi			0,02 (*)		
1016050	Ġewwieni li jittieklu			0,02 (*)		
1016990	Ohrajn			0,02 (*)		
1017000	(g) <i>Annimali oħra tar-razzett (Fenek, kangarù, ċerv)</i>					
1017010	Muskoli	0,05 (*)		0,1		
1017020	Xaħam	0,05 (*)		0,02 (*)		
1017030	Fwied	0,5		0,7		
1017040	Kliewi	0,5		0,7		
1017050	Ġewwieni li jittieklu	0,5		0,7		
1017990	Ohrajn	0,05 (*)		0,02 (*)		
1020000	(ii) Halib	0,05 (*)		0,1		0,01 (*)
1020010	Frat					
1020020	Nagħaġ					
1020030	Mogħoż					
1020040	Żwiemel					
1020990	Ohrajn					
1030000	(iii) Bajd tal-ghasafar	0,05 (*)		0,15		0,01 (*)
1030010	Tigieġ					
1030020	Papri					
1030030	Wizz					
1030040	Summien					
1030990	Ohrajn					
1040000	(iv) Għasel (Halib tan-naħal, polline, għasel tax-xehda bix-xehda)	0,05 (*)		0,02 (*)		0,05 (*)
1050000	(v) Anfibji u rettili (Saqajn taż-żringijiet, kukkudrilli)	0,05 (*)		0,02 (*)		0,01 (*)
1060000	(vi) Bebbox	0,05 (*)		0,02 (*)		0,01 (*)
1070000	(vii) Prodotti minn annimali terrestri oħra (Kaċċa salvaġġa)	0,05 (*)		0,02 (*)		0,01 (*)

(^a) Għal-lista shiha ta' prodotti ta' oriġini mill-pjanti u l-annimali li l-MRLs japplikaw għalihom, għandha ssir referenza għall-Anness I.

(*) Jindika limitu iktar baxx ta' determinazzjoni analitika

(F) = Solubbli fix-xaħam

Cyprodinil (F) (R)

(R) = Id-definizzjoni tar-residwu hija differenti għall-kombinazzjonijiet li ġejjin bin-numru tal-kodiċi tal-pestiċida :
Cyprodinil - kodiċi 1000000: Cyprodinil u metabolite CGA 304075

Fluwopiram (R)

Fluwopiram - kodiċi 1000000: total ta' fluwopiram u fluwopiram benzammid (M25) espressi bħala fluwopiram

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwu bħala mhux disponibbli. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sa mid-19 ta' Ottubru 2015, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, tqis in-nuqqas tagħha.

0220010 **Tewm**

0220020 **Basal (Basal iehor tal-basla, basal silverskin)**

0220030 **Shallots**

0220990	Oħrajn
0231030	Brunġiel (Pepino, antroewa/brunġiel abjad (<i>S. macrocarpon</i>))
0231990	Oħrajn
0234000	(d) Qamh helu (Qamhirrun żgħir)
0239000	(e) Hxejjex tal-frott oħra
0242990	Oħrajn
0243020	Kale (Borecole/kale innukklat, collards, Kale Portugiż, Kaboċċa Portugiża, cow cabbage)
0243990	Oħrajn
0244000	(d) Ġidra
0251030	Scarole (indivja tal-werqa wiesgħa) (Ċikwejra salvaġġa, ċikwejra tal-werqa hamra, radicchio, indivja tal-weraq innukklat, sugar loaf (<i>C. endivia</i> var. <i>crispum</i> / <i>C. intybus</i> var. <i>foliosum</i>), weraq taċ-ċikwejra salvaġġa)
0252000	(b) Spinaċi u hxejjex simili (weraq)
0252010	Spinaċi (Spinaċi tan-New Zealand, spinaċi amaranthus (pakkhom, tampara), weraq tal-pjanta Tajer, bitterblad/bitawiri)
0252020	Burdlieqa (Burdlieqa tax-xitwa/miner's lettuce, burdlieqa tal-gonna, burdlieqa komuni, ħaxixa Ingliża glasswort, Krexxuni (<i>Salsola soda</i>))
0252030	Weraq tal-pitravi (chard) (Weraq tal-pitravi)
0252990	Oħrajn
0254000	(d) Krexxuni tal-ilma (Kampanella/konvolvulu Ċiniż/konvolvulu tal-ilma/water spinach/kangkung (<i>Ipomea aquatica</i>), silla tal-ilma, mimoża tal-ilma)
0255000	(e) Witloof
0256000	(f) Hxejjex aromatiċi
0256010	Maxxita
0256020	Kurrat salvaġġ
0256030	Weraq tal-karfus (Weraq tal-bużbież, weraq tal-kosbor, weraq tax-xibt, weraq tal-hlewwa, lovage, angelika, sweet cicely u weraq oħrajn <i>Apiacea</i> , ċilantro/stinking/kosbor twil/stink weed (<i>Eryngium foetidum</i>))
0256040	Tursin (weraq tat-tursin tuberuż)
0256050	Salvja (Sagħtrija (<i>Satureia hortensis</i> , <i>Satureia montana</i>), weraq <i>Borago officinalis</i>)
0256060	Klin
0256070	Sagħtar (Merdqux, riegnu)
0256080	Habaq (Weraq tal-balzmu, naghniegh, pepermint, habaq sagru, habaq helu, habaq bis-suf, fjuri li jittiekle (qronfol Tork u oħrajn), ombrellini, werqa tal-betel salvaġġa, weraq tal-kàri)
0256090	Weraq tar-rand (Lemon grass)
0256100	Stragun (Issopu)
0256990	Oħrajn
0260020	Fażola (bla miżwed) (Ful, Flageolets, jack bean, lima bean, cowpea)
0260030	Pizelli (bil-miżwed) (Manġxtù/sugar peas/snow peas)
0260050	Għads
0260990	Oħrajn
0270020	Kardun (<i>Zkuk borago officinalis</i>)
0270030	Karfus
0270040	Bużbież
0270990	Others
0401010	Żerriegħa tal-kittien
0401030	Żerriegħa tal-peprin

0401040	Żerriegħa tal-ġunġlien
0401050	Żerriegħa tal-ġirasol
0401080	Żerriegħa tal-mustarda
0401090	Żerriegħa tal-qoton
0401100	Żrieragħ tal-qara' ħamra (Żrieragħ oħrajn tal- Cucurbitaceae)
0401110	Għosfor
0401120	Fiddloqom (Purple viper's bugloss/Canary flower (<i>Echium planatgineum</i> Corn Gromwell (<i>Buglossoides arvensis</i>))
0401130	Camelina sativa
0401140	Żerriegħa tal-qanneb
0401150	Castor bean
0401990	Oħrajn
0500010	Xgħir
0500020	Qamħ Saraċin (<i>Amaranthus, quinoa</i>)
0500040	Millieġ (Dekkuk, teff, millieġ Afrikan, millieġ perla)
0500050	Hafur
0500990	Oħrajn (Skalora (<i>Phalaris canariensis</i>))
0630000	(iii) Infużjonijiet erbali (imnixxfa)
0631000	(a) Fjuri
0631010	Fjuri tal-kamumilla
0631020	Fjuri tal-ħibiskus
0631030	Petali tal-ward
0631040	Fjuri tal-ġizimin (Fjuri tas-sebuqa (<i>Sambucus nigra</i>))
0631050	Xkomp (linden)
0631990	Oħrajn
0632000	(b) Weraq
0632010	Weraq tal-frawli
0632020	Weraq tar-rooibos (Weraq tal-ġingo)
0632030	Matè
0632990	Oħrajn
0633000	(c) Għeruq
0633010	Għeruq tal-valerjana
0633020	Għeruq tal-ġinseng
0633990	Oħrajn
0639000	(d) Infużjonijiet erbali oħra
0810000	(i) Żrieragħ
0810010	Hlewwa
0810020	Hlewwa sewda
0810030	Żerriegħa tal-karfus (Żerriegħa tal-lovage)
0810040	Żerriegħa tal-kosbor
0810050	Żerriegħa tal-kemmun
0810060	Żerriegħa tax-xibt

0810070	Żerriegħa tal-bużbież
0810080	Fienu
0810090	Noċemuskata
0810990	Oħrajn
0820030	Hlewwa Ġermaniża
0840030	Żagħfran tal-Indja (kurkuma)
0900010	Pitravi taz-zokkor (għeruq)
0900030	Għeruq taċ-Ċikwejra
0900990	Oħrajn

Nikotina

(+) L-evidenza xjentifika mhijiex konkluziva biex turi li n-nikotina tinstab b'mod naturali fil-prodott tar-raba' kkonċernat u biex jiġi spjegat il-mekkanizmu tal-formazzjoni tagħha. Meta teżamina l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni, jekk tkun sottomessa mid-19 ta' Ottubru 2016, jew, jekk din l-informazzjoni ma tkunx sottomessa sa din id-data, in-nuqqas tagħha.

0154050	Warda Skoċċiża
0256000	(f) Hxejjex aromatiċi
0256010	Maxxita
0256020	Kurrat salvaġġ
0256030	Weraq tal-karfus (Weraq tal-bużbież, weraq tal-kosbor, weraq tax-xibt, weraq tal-hlewwa, lovage, anġelika, sweet cicely u weraq oħrajn Apiacea, ċilantro/stinking/kosbor twil/stink weed (<i>Eryngium foetidum</i>))
0256040	Tursin (weraq tat-tursin tuberuż)
0256050	Salvja (Sagħtrija (<i>Satureia hortensis</i> , <i>Satureia montana</i>), weraq <i>Borago officinalis</i>)
0256060	Klin
0256070	Sagħtar (Merdqux, riegnu)
0256080	Habaq (Weraq tal-balzmu, naghniegħ, pepermint, habaq sagru, habaq helu, habaq bis-suf, fjuri li jittiekle (qronfol Tork u oħrajn), ombrellini, werqa tal-betel salvaġġa, weraq tal-kàri)
0256090	Weraq tar-rand (Lemon grass)
0256100	Stragun (Issopu)
0256990	Oħrajn

(+) Dawn l-MRLs japplikaw għall-faqqiegh salvaġġ imnixxef: 2.3 mg/kg għall-faqqiegh tat-tip boletus edilis, 1.2 mg/kg għall-faqqiegh salvaġġ imnixxef barra l-boletus edilis. Dawn l-MRLs għandhom ikunu riveduti sat-30 ta' Novembru 2014. Dejta li tikkonferma, inkluża kwalunkwe evidenza xjentifika dwar l-okkorrenza naturali jew il-formazzjoni tan-nikotina fil-prodott ikkonċernat se tkun evalwata. Il-valutazzjoni mill-ġdid tad-dejta tista' twassal għall-modifika tal-MRLs.

0280020	Faqqiegh salvaġġ (Chanterelle, tartuf, more, cep)
---------	---

(+) L-evidenza xjentifika mhijiex konkluziva biex turi li n-nikotina tinstab b'mod naturali fil-prodott tar-raba' kkonċernat u biex jiġi spjegat il-mekkanizmu tal-formazzjoni tagħha. Meta teżamina l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni, jekk tkun sottomessa mid-19 ta' Ottubru 2016, jew, jekk din l-informazzjoni ma tkunx sottomessa sa din id-data, in-nuqqas tagħha.

0610000	(i) Tè
0630000	(iii) Infużjonijiet erbali (imnixxfa)
0631000	(a) Fjuri
0631010	Fjuri tal-kamumilla
0631020	Fjuri tal-hibiskus
0631030	Petali tal-ward
0631040	Fjuri tal-ġizimin (Fjuri tas-sebuqa (<i>Sambucus nigra</i>))
0631050	Xkomp (linden)
0631990	Oħrajn
0632000	(b) Weraq

0632010	Weraq tal-frawli
0632020	Weraq tar-rooibos (Weraq tal-ġingo)
0632030	Matè
0632990	Oħrajn
0633000	(c) Gheruq
0633010	Gheruq tal-valerjana
0633020	Gheruq tal-ġinseng
0633990	Oħrajn
0639000	(d) Infużjonijiet erbali oħra
0800000	8. HWAWAR
0810000	(i) Żrieragh
0810010	Hlewwa
0810020	Hlewwa sewda
0810030	Żerriegħa tal-karfus (Żerriegħa tal-lovage)
0810040	Żerriegħa tal-kosbor
0810050	Żerriegħa tal-kemmun
0810060	Żerriegħa tax-xibt
0810070	Żerriegħa tal-bużbież
0810080	Fienu
0810090	Noċemuskata
0810990	Oħrajn
0820000	(ii) Frott u żibeġ tal-kukku
0820010	Bżar tal-Ġamajka
0820020	Bżar tas-Sichuan (bżar tal-hlewwa, bżar tal-Ġappun)
0820030	Hlewwa Ġermaniża
0820040	Kardamomu
0820050	Frott tal-ġnibru
0820060	Bżar, iswed, aħdar u abjad (Bżar twil, bżar roża)
0820070	Mżiewed tal-vanilla
0820080	Tamar tal-Indja
0820990	Oħrajn
0830000	(iii) Qoxra tas-siġar
0830010	Kannella (Kassja)
0830990	Oħrajn
0840000	(iv) Gheruq jew riżomi
0840010	Għud is-sus
0840020	Ġiġer
0840030	Żaġhfran tal-Indja (kurkuma)
0840040	Għerq tal-mustarda
0840990	Oħrajn
0850000	(v) Blanzuni

0850010	Msiemer tal-qronfol
0850020	Kappar
0850990	Oħrajn
0860000	(vi) Stigma tal-fjuri
0860010	Żaġħfran
0860990	Oħrajn
0870000	(vii) Aril
0870010	Il-qoxra barranija tan-noċemuskata
0870990	Oħrajn

(b) Tizzied il-kolonna li ġejja għall-8-idrossikwinolina:

“Residwi ta’ pesticidi u livelli massimi ta’ residwi (mg/kg)

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta’ prodotti individwali li l-MRLs japplikaw għalihom (*)	8-idrossikinolina (total ta’ 8-idrossikinolina u l-imiluh tagħha, ex-pressi bħala 8-idrossikinolina)
(1)	(2)	(3)
0100000	1. FROTT FRISK JEW IFFRIŻAT ĠEWŻ	0,01 (*)
0110000	(i) Frott taċ-ċitru	
0110010	Grejpfrut (Shaddocks, pomelos, sweeties, tangelo (minbarra l-minneola), ugli u ibridi oħra)	
0110020	Laring (Bergamott, laring morr, kinotto u ibridi oħra)	
0110030	Lumi (Trong, lumi, Buddha’s hand (<i>Citrus medica</i> var. <i>sarcodactylis</i>))	
0110040	Xkomp	
0110050	Mandolin (Klementini, tangerine, il-minneola u ibridi oħra tangor (<i>Citrus reticulata</i> x <i>sinensis</i>))	
0110990	Oħrajn	
0120000	(ii) Ġewż tas-siġar	
0120010	Lewż	
0120020	Ġewż tal-Brazil	
0120030	Ġewż tal-anakardju	
0120040	Qastan	
0120050	Ġewż tal-Indi	
0120060	Ġellewż (Filbert)	
0120070	Macadamia	
0120080	Ġewż Amerikan	
0120090	Ġewż tal-arżnu	
0120100	Pistaċċi	

(1)	(2)	(3)
0120110	Ġewż	
0120990	Oħrajn	
0130000	(iii) Frott taż-żerriegħa	
0130010	Tuffieħ (Tuffieħ salvaġġ)	
0130020	Langas (Langas Orjentali)	
0130030	Sfargel	
0130040	Naspli	
0130050	Naspla tal-Ġappun	
0130990	Oħrajn	
0140000	(iv) Frott tal-ghadma	
0140010	Berquq	
0140020	Ġiras (Ġirasa ħelwa, ċirasa qarsa)	
0140030	Hawħ (Nuċiprisk u ibridi simili)	
0140040	Ġhanbaqar (Damson, greengage, mirabelle, pruna salvaġġa, tamal aħmar/tamal Ġiniż/zinzel Ġiniż (<i>Ziziphus zizyphus</i>))	
0140990	Oħrajn	
0150000	(v) Żibeġ tal-kukku u frott żgħir	
0151000	(a) Ġheneb tal-mejda u tal-inbid	
0151010	Ġheneb tal-mejda	
0151020	Ġheneb tal-inbid	
0152000	(b) Frawli	
0153000	(c) Frott tal-kannamiela	
0153010	Tut	
0153020	Dewberries (Loganberries, tayberries, boysenberries, cloudberrys u ibridi ta' <i>Rubus</i> oħra)	
0153030	Lampun (Wineberries, għolliq tal-Artiku/lampun, (<i>Rubus arcticus</i>), nektar tal-lampu (<i>Rubus arcticus</i> x <i>Rubus idaeus</i>))	
0153990	Oħrajn	
0154000	(d) Żibeġ tal-kukku u frott żgħir ieħor	
0154010	Blueberries (Mirtill)	
0154020	Cranberries (Ġheneb tal-muntanja (cowberries)/mirtill aħmar (<i>vitis-idaea</i>))	
0154030	Passolina (ħamra, sewda u bajda)	
0154040	Ribes (gooseberries) (Inklużi l-ibridi ma' speci oħra tar-Ribes)	
0154050	Warda Skoċċiża	
0154060	Ġawsli (<i>Arbutus</i> berry)	
0154070	Azarole (naspla Mediterranja) (<i>Kiwiberry</i> (<i>Actinidia arguta</i>))	
0154080	Frott is-sebuqa (Black chokeberry/appleberry, mountain ash, buckthorn/sea shallowthorn, hawthorn, serviceberries, u treeberries ieħor)	

(1)	(2)	(3)
0154990	Oħrajn	
0160000	(vi) Frott mixxellanju	
0161000	(a) <i>Qoxra li tittiekol</i>	
0161010	Tamal	
0161020	Tin	
0161030	Żebbuġ tal-mejda	
0161040	Laring tal-qsari (Laring tal-qsari marumi, laring tal-qsari nagami, limequats (<i>Citrus aurantifolia</i> x <i>Fortunella</i> spp.))	
0161050	Karambola (Bilimbi)	
0161060	Kaki	
0161070	Jambolan (ghanbaqar tal-Ġava) (Tuffieħ tal-Ġava/water apple, rose apple, ċirasa Braziljana, ċirasa tas-Surinam/grumichama (<i>Eugenia uniflora</i>),)	
0161990	Oħrajn	
0162000	(b) <i>Qoxra li ma tittikilx, żgħar</i>	
0162010	Kiwi	
0162020	Liċċi (Litchi) (Pulasan, rambutan/liċċi bis-suf, longan, mangosteen, langsat, salak)	
0162030	Frotta tal-passjoni	
0162040	Bajtar tax-xewk (frotta tal-kaktus)	
0162050	Tuffieħa stilla	
0162060	Frotta tal-kaki (Kaki tal-Virġinja) (Sapote sewda, bajda, hadra, canistel/sapote safra, sapote mammey)	
0162990	Oħrajn	
0163000	(c) <i>Qoxra li ma tittikilx, kbar</i>	
0163010	Avokado	
0163020	Banana (Banana nanija, pjantaġġni, bananito)	
0163030	Mango	
0163040	Papaja	
0163050	Rummien	
0163060	Ċerimoja (Custard apple, sugar apple/sweetsop, ilama (<i>Annona diversifolia</i>) u frott ieħor ta' <i>Annonaceae</i> ta' daqs medju)	
0163070	Gwava (Pitaja hamra/helwa (<i>Hylocereus undatus</i>))	
0163080	Ananas	
0163090	Frotta tas-siġra tal-ħobż (Jackfruit)	
0163100	Durian	
0163110	Il-frotta tal-annonna (guanbana)	
0163990	Oħrajn	
0200000	2. HAXIX FRISK JEW IFFRIŻAT	
0210000	(i) Hxejjex mill-għerug u t-tuberi	0,01 (*)
0211000	(a) <i>Patata</i>	

(1)	(2)	(3)
0212000	(b) <i>Hxejjex tropikali mill-għeruw u t-tuberi</i>	
0212010	Kassava (Dasheen, eddoe/Japanese taro, tannia)	
0212020	Patata ħelwa	
0212030	Jammijiet (Potato bean/yam bean, yam bean Messikan)	
0212040	Ararut	
0212990	Oħrajn	
0213000	(c) <i>Hxejjex oħra tal-għeruw u tat-tuberi minbarra l-pitravi</i>	
0213010	Pitravi	
0213020	Karrotti	
0213030	Celeriac (Krafes bl-għeruw/krafes Ġermanizi)	
0213040	Għerq tal-mustarda (L-għeruw tal-aġelika, tal-lovage, tal-ġenzjana)	
0213050	Articokks (Crosne)	
0213060	Zunnarija bajda	
0213070	Tursin tuberuż	
0213080	Ravanell (Ravanell iswed, ravanell Ġappuniż, ravanell zġhir u varjetajiet simili, tiger nut (<i>Cyperus esculentus</i>))	
0213090	Sassefrika (Scorzonera, sassefrika Spanjola/Spanish oysterplant, lappa li tittiekel)	
0213100	Swedes	
0213110	Turnips (xorta ta' Brassica)	
0213990	Oħrajn	
0220000	(ii) Hxejjex tal-basla	0,01 (*)
0220010	Tewm	
0220020	Basal (Basal iehor tal-basla, basal silverskin)	
0220030	Shallots	
0220040	Basal tar-Rebbiegħa u basal ta' Wales (Basal iehor aħdar u varjetajiet simili)	
0220990	Oħrajn	
0230000	(iii) Hxejjex tal-frott	
0231000	(a) <i>Solanacea</i>	
0231010	Tadam (Tadam ċiras, <i>Fisalis</i> spp., goġiberri, wolfberry (<i>Lycium barbarum</i> u <i>L. chinense</i>) tadam tas-siġra)	0,1
0231020	Bżar (Bżar aħmar)	0,01 (*)
0231030	Brunġiel (Pepino, antroewa/brunġiel abjad (<i>S. macrocarpon</i>))	0,01 (*)
0231040	Okra	0,01 (*)
0231990	Oħrajn	0,01 (*)
0232000	(b) <i>Cucurbits - qoxra li tittiekel</i>	0,01 (*)
0232010	Ħjar	
0232020	Gherkins (ħjar zġhir)	

(1)	(2)	(3)
0232030	Zukkini (qarabaghli żghir) (Qara' tas-sajf, qara' (patisson), lauki (<i>Lagenaria siceraria</i>), chayote, sopropo/bettieħ morr, snake gourd, angled luffa/teroi)	
0232990	Oħrajn	
0233000	(c) <i>Cucurbits-qoxra li ma tittikilx</i>	0,01 (*)
0233010	Bettieħ (Kiwano)	
0233020	Qara' aħmar (Qara' hamra, qara' (varjetà imwahħra))	
0233030	Dullieħ	
0233990	Oħrajn	
0234000	(d) <i>Qamħ ħelu (Qamħirrun żghir)</i>	0,01 (*)
0239000	(e) <i>Hxejjex tal-frott oħra</i>	0,01 (*)
0240000	(iv) Hxejjex tal-ġenus Brassica	0,01 (*)
0241000	(a) <i>Brassica bil-fjuri</i>	
0241010	Brokkoli (Calabrese, broccoli raab, brokkoli Ċinizi)	
0241020	Pastard	
0241990	Oħrajn	
0242000	(b) <i>Brassica bir-ras</i>	
0242010	Brussels sprouts	
0242020	Kaboċċa bir-ras (Kaboċċa bir-ras ippuntata, kaboċċa hamra, kaboċċa Inġliża mflefla, kaboċċa bajda)	
0242990	Oħrajn	
0243000	(c) <i>Brassica bil-weraq</i>	
0243010	Kaboċċa Ċiniza (Mustarda Indjana jew Ċiniza pak choi, kaboċċa ċatta Ċiniza/tai goo choi, choi sum, kaboċċa ta' Pekin/pe-tsai)	
0243020	Kale (Borecole/kale innukklata, collards, Kale Portugiż, Kaboċċa Portugiża, cow cabbage)	
0243990	Oħrajn	
0244000	(d) <i>Ġidra</i>	
0250000	(v) Hxejjex tal-weraq u hxejjex aromatiċi friski	0,01 (*)
0251000	(a) <i>Hass u pjanti oħra tal-insalata inklużi l-Brassicacea</i>	
0251010	Hass tal-ħaruf (Insalata tal-qamħ Taljan)	
0251020	Hass (Hass ikkabboċjat, lollo rosso, ħass iceberg, ħass romaine (cos))	
0251030	Scarole (indivja tal-werqa wiesgħa) (Ċikwejra salvaġġa, ċikwejra tal-werqa hamra, radiccho, indivja tal-weraq innukklata, sugar loaf (<i>C. endivia</i> var. <i>crispum</i> / <i>C. intybus</i> var. <i>foliosum</i>), weraq taċ-ċikwejra salvaġġa)	
0251040	Krexxun (Mung bean sprouts, alfalfa sprouts)	
0251050	Krexxun tal-art	
0251060	Aruka (Aruka salvaġġa (<i>Diplotaxis</i> spp.))	
0251070	Mustarda hamra	

(1)	(2)	(3)
0251080	Weraq u nebbieta tal- <i>Brassica</i> spp, inklużi l-weraq tat-turnip (xorta ta' <i>Brassica</i>) (Mizuna, weraq tal-pizelli u tar-ravanell u pjanti oħra, inklużi tal- <i>brassica</i> bil-weraq żgħir (pjanti li jinhasdu sal-istadju fejn ikollhom l-ewwel 8 werqat), weraq tal-ġidra)	
0251990	Oħrajn	
0252000	(b) <i>Spinaċi u hxejjex simili (weraq)</i>	
0252010	Spinaċi (Spinaċi tan-New Zealand, spinaċi <i>amaranthus</i> (pakkhom, tampara), weraq tal-pjanta Tajer, bitterblad/bitawiri)	
0252020	Burdlieqa (Burdlieqa tax-xitwa/miner's lettuce, burdlieqa tal-ġonna, burdlieqa komuni, haxixa Inġliża <i>glasswort</i> , <i>Krexxuni (Salsola soda)</i>)	
0252030	Weraq tal-pitravi (chard) (Weraq tal-pitravi)	
0252990	Oħrajn	
0253000	(c) <i>Weraq tad-dielja (Malabar nightshade, weraq tal-banana, climbing wattle (Acacia pennata))</i>	
0254000	(d) <i>Krexxuni tal-ilma (Kampanella/konvolvulu Ċiniż/konvolvulu tal-ilma/water spinach/kangkung (Ipomea aquatica), silla tal-ilma, mimoża tal-ilma)</i>	
0255000	(e) <i>Witloof</i>	
0256000	(f) <i>Hxejjex aromatiċi</i>	
0256010	Maxxita	
0256020	Kurrat salvaġġ	
0256030	Weraq tal-karfus (Weraq tal-bużbież, weraq tal-kosbor, weraq tax-xibt, weraq tal-hlewwa, lovage, angelika, sweet cicely u weraq oħrajn <i>Apiacea</i> , ċilantro/stinking/kosbor twil/stink weed (<i>Eryngium foetidum</i>))	
0256040	Tursin (weraq tat-tursin tuberuż)	
0256050	Salvja (Sagħtrija (<i>Satureia hortensis</i> , <i>Satureia montana</i>), weraq <i>Borago officinalis</i>)	
0256060	Klin	
0256070	Sagħtar (Merdqux, riegnu)	
0256080	Habaq (Weraq tal-balzmu, naghniegh, pepermint, habaq sagru, habaq helu, habaq bis-suf, fjuri li jittieklu (qronfol Tork u oħrajn), ombrellini, werqa tal-betel salvaġġa, weraq tal-kàri)	
0256090	Weraq tar-rand (Lemon grass)	
0256100	Stragun (Issopu)	
0256990	Oħrajn	
0260000	(vi) Legumi (friski)	0,01 (*)
0260010	Fażola (bil-miżwed) (Fażola hadra/fażola Franciża/snap beans, fażola hamra tixxeblek, slicing bean, yard long beans, fażola tal-gwar, fażola tas-sojja)	
0260020	Fażola (bla miżwed) (Ful, Flageolets, jack bean, lima bean, cowpea)	
0260030	Pizelli (bil-miżwed) (Maṅġxtù/sugar peas/snow peas)	
0260040	Pizelli (bla miżwed) (Pizelli tal-ġnien, pizelli hodor, ċicri)	
0260050	Għads	
0260990	Oħrajn	
0270000	(vii) Hxejjex biz-zokk (friski)	0,01 (*)
0270010	Asparagu	
0270020	Kardun (<i>Zkuk borago officinalis</i>)	

(1)	(2)	(3)
0270030	Karfus	
0270040	Bużbież	
0270050	Qaqoċċ (Fjura tal-banana)	
0270060	Kurrat	
0270070	Rabarbru	
0270080	Rimi tal-pjanta tal-bambù	
0270090	Qlub tal-palm	
0270990	Others	
0280000	(viii) Faqqiegh	0,01 (*)
0280010	Faqqiegh ikkultivat (Faqqiegh komuni, oyster mushroom, shiitake, <i>fungus mycelium</i> (partijiet veġetattivi))	
0280020	Faqqiegh salvaġġ (Chanterelle, tartuf, more, cep)	
0280990	Oħrajn	
0290000	(ix) Alki tal-bahar	0,01 (*)
0300000	3. ŻRIERAGH IMNIXXA TAL-LEGUMI	0,01 (*)
0300010	Fażola (Ful, navy beans, flageolets, jack beans, lima beans, fażola tal-ġhelieqi, cowpeas)	
0300020	Ghads	
0300030	Pizelli (Ċiċri, pizelli tal-ġhelieqi, ġulbiena)	
0300040	Lupini	
0300990	Oħrajn	
0400000	4. ŻRIERAGH TAŻ-ŻEJT U FROTT TAŻ-ŻEJT	0,01 (*)
0401000	(i) Żrieragh taż-żejt	
0401010	Żerriegħa tal-kittien	
0401020	Karawett	
0401030	Żerriegħa tal-peprin	
0401040	Żerriegħa tal-ġunglien	
0401050	Żerriegħa tal-ġirasol	
0401060	Żerriegħa tal-lift (Żerriegħa tal-lift tal-ghasafar, turnip rape)	
0401070	Żerriegħa tas-sojja	
0401080	Żerriegħa tal-mustarda	
0401090	Żerriegħa tal-qoton	
0401100	Żrieragh tal-qara' hamra (Żrieragh oħrajn tal- <i>Cucurbitaceae</i>)	
0401110	Ghosfor	
0401120	Fiddloqom (Purple viper's bugloss/Canary flower (<i>Echium planatgineum</i> Corn Gromwell (<i>Buglossoides arvensis</i>))	
0401130	Camelina sativa	

(1)	(2)	(3)
0401140	Żerrigħa tal-qanneb	
0401150	Castor bean	
0401990	Oħrajn	
0402000	(ii) Frott taż-żejt	
0402010	Żebbuġ għall-produzzjoni taż-żejt	
0402020	Ġewż tal-palm (żrieragħ tal-palm għaž-żejt)	
0402030	Frott tal-palm	
0402040	Kapok	
0402990	Oħrajn	
0500000	5. ĊEREALI	0,01 (*)
0500010	Xgħir	
0500020	Qamħ Saraċin (<i>Amaranthus, quinoa</i>)	
0500030	Qamħirrum	
0500040	Millieġ (Dekkuk, teff, millieġ Afrikan, millieġ perla)	
0500050	Hafur	
0500060	Ross (Ross Indjan/salvaġġ (<i>Zizania aquatica</i>))	
0500070	Segala	
0500080	Sorgu	
0500090	Qamħ (Spelt, triticale)	
0500990	Oħrajn (Skalora (<i>Phalaris canariensis</i>))	
0600000	6. TÈ, KAFÈ, INFUŻJONIJIET ERBALI U KAKAW	0,01 (*)
0610000	(i) Tè	
0620000	(ii) Żrieragħ tal-kafè	
0630000	(iii) Infużjonijiet erbali (imnixxfa)	
0631000	(a) <i>Fjuri</i>	
0631010	Fjuri tal-kamumilla	
0631020	Fjuri tal-hibiskus	
0631030	Petali tal-ward	
0631040	Fjuri tal-ġizimin (Fjuri tas-sebuqa (<i>Sambucus nigra</i>))	
0631050	Xkomp (linden)	
0631990	Oħrajn	
0632000	(b) <i>Weraq</i>	
0632010	Weraq tal-frawli	
0632020	Weraq tar-rooibos (Weraq tal-ġingo)	
0632030	Matè	
0632990	Oħrajn	

(1)	(2)	(3)
0633000	(c) <i>Gheruq</i>	
0633010	Gheruq tal-valerjana	
0633020	Gheruq tal-ġinseng	
0633990	Oħrajn	
0639000	(d) <i>Infużjonijiet erbali oħra</i>	
0640000	(iv) Żrieragh tal-kakaw (iffermentati jew immnixxin)	
0650000	(v) Harruba	
0700000	7. HOPS (imnixxfa)	0,01 (*)
0800000	8. HWAWAR	0,01 (*)
0810000	(i) Żrieragh	
0810010	Hlewwa	
0810020	Hlewwa sewda	
0810030	Żerriegħa tal-karfus (Żerriegħa tal-lovage)	
0810040	Żerriegħa tal-kosbor	
0810050	Żerriegħa tal-kemmun	
0810060	Żerriegħa tax-xibt	
0810070	Żerriegħa tal-buzbież	
0810080	Fienu	
0810090	Noċemuskata	
0810990	Oħrajn	
0820000	(ii) Frott u żibeġ tal-kukku	
0820010	Bżar tal-Ġamajka	
0820020	Bżar tas-Sichuan (bżar tal-hlewwa, bżar tal-Ġappun)	
0820030	Hlewwa Germaniża	
0820040	Kardamomu	
0820050	Frott tal-ġnibru	
0820060	Bżar, iswed, aħdar u abjad (Bżar twil, bżar roża)	
0820070	Mżiewed tal-vanilla	
0820080	Tamar tal-Indja	
0820990	Oħrajn	
0830000	(iii) Qoxra tas-siġar	
0830010	Kannella (Kassja)	
0830990	Oħrajn	
0840000	(iv) Gheruq jew riżomi	
0840010	Ghud is-sus	

(1)	(2)	(3)
0840020	Ġinger	
0840030	Żaġhfran tal-Indja (kurkuma)	
0840040	Gherq tal-mustarda	
0840990	Oħrajn	
0850000	(v) Blanzuni	
0850010	Msiemer tal-qronfol	
0850020	Kappar	
0850990	Oħrajn	
0860000	(vi) Stigma tal-fjuri	
0860010	Żaġhfran	
0860990	Oħrajn	
0870000	(vii) Aril	
0870010	Il-qoxra barranija tan-noċemuskata	
0870990	Oħrajn	
0900000	9. PJANTI TAZ-ZOKKOR	0,01 (*)
0900010	Pitravi taz-zokkor (għerūq)	
0900020	Kannamiela	
0900030	Għerūq taċ-Ċikwejra	
0900990	Oħrajn	
1000000	10. PRODOTTI LI JORIĠINAW MILL-ANNIMALI-ANNIMALI TERRESTRI	0,01 (*)
1010000	(i) Tessut	
1011000	(a) <i>Majjal</i>	
1011010	Muskoli	
1011020	Xaħam	
1011030	Fwied	
1011040	Kliewi	
1011050	Ġewwieni li jittieklu	
1011990	Oħrajn	
1012000	(b) <i>Bovini</i>	
1012010	Muskoli	
1012020	Xaħam	
1012030	Fwied	
1012040	Kliewi	
1012050	Ġewwieni li jittieklu	
1012990	Oħrajn	

(1)	(2)	(3)
1013000	(c) <i>Nagħaġ</i>	
1013010	Muskoli	
1013020	Xaħam	
1013030	Fwied	
1013040	Kliewi	
1013050	Ġewwieni li jittieklu	
1013990	Ohrajn	
1014000	(d) <i>Mogħoż</i>	
1014010	Muskoli	
1014020	Xaħam	
1014030	Fwied	
1014040	Kliewi	
1014050	Ġewwieni li jittieklu	
1014990	Ohrajn	
1015000	(e) <i>Żwiemel, ħmir, bghula jew hinnies</i>	
1015010	Muskoli	
1015020	Xaħam	
1015030	Fwied	
1015040	Kliewi	
1015050	Ġewwieni li jittieklu	
1015990	Ohrajn	
1016000	(f) <i>Tjur -tiġieġ, wiżż, papri, dundjani u fargħuni, ngħam, ħamiem</i>	
1016010	Muskoli	
1016020	Xaħam	
1016030	Fwied	
1016040	Kliewi	
1016050	Ġewwieni li jittieklu	
1016990	Ohrajn	
1017000	(g) <i>Annimali oħra tar-razzett (Fenek, kangarù, ċerv)</i>	
1017010	Muskoli	
1017020	Xaħam	
1017030	Fwied	
1017040	Kliewi	
1017050	Ġewwieni li jittieklu	
1017990	Ohrajn	

(1)	(2)	(3)
1020000	(ii) Halib	
1020010	Frat	
1020020	Nagħaġ	
1020030	Mogħoż	
1020040	Żwiemel	
1020990	Oħrajn	
1030000	(iii) Bajd tal-għasafar	
1030010	Tigieġ	
1030020	Papri	
1030030	Wiżż	
1030040	Summien	
1030990	Oħrajn	
1040000	(iv) Għasel (Halib tan-naħal, polline, għasel tax-xehda bix-xehda)	
1050000	(v) Anfibji u rettili (Saqajn taż-żringġiet, kukkudrilli)	
1060000	(vi) Bebbux	
1070000	(vii) Prodotti minn animali terrestri oħra (Kaċċa salvaġġa)	

(^a) Għal-lista shiha ta' prodotti ta' oriġini mill-pjanti u l-animali li l-MRLs japplikaw għalihom, għandha ssir referenza għall-Anness I.

(*) Jindika limitu iktar baxx ta' determinazzjoni analitika

(3) Fil-Parti A tal-Anness III, il-kolonna għal pendimethalin jinbidlu b'dan li ġej:

"Residwi ta' pesticidi u livelli massimi ta' residwi (mg/kg)

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li l-MRLs japplikaw għalihom (^a)	Pendimethalin (^b)
(1)	(2)	(3)
0130040	Naspli	0,05 (*)
0130050	Naspla tal-Ġappun	0,05 (*)
0154050	Warda Skoċċiża	0,05 (*)
0154060	Ċawqli (Arbutus berry)	0,05 (*)
0154070	Azarole (naspla Mediterranja) (Kiwiberry (<i>Actinidia arguta</i>))	0,05 (*)
0154080	Frott is-sebuqa (Black chokeberry/appleberry, mountain ash, buckthorn/sea willow, hawthorn, serviceberries, u treeberries ieħor)	0,05 (*)
0161050	Karambola (Bilimbi)	0,05 (*)
0161060	Kaki	0,05 (*)
0161070	Jambolan (għanbaqar tal-Ġava) (Tuffieħ tal-Ġava/water apple, rose apple, ċirasa Braziljana, ċirasa tas-Surinam/grumichama (<i>Eugenia uniflora</i>),)	0,05 (*)
0162040	Bajtar tax-xewk (frotta tal-kaktus)	0,05 (*)
0162050	Tuffieħa stilla	0,05 (*)

(1)	(2)	(3)
0162060	Frotta tal-kaki (Kaki tal-Virġinja) (Sapote sewda, bajda, hadra, canistel/sapote safra, sapote mammej)	0,05 (*)
0163060	Ĉerimoja (Custard apple, sugar apple/sweetsop, ilama (<i>Annona diversifolia</i>) u frott iehor ta' <i>Annonaceae</i> ta' daqs medju)	0,05 (*)
0163070	Gwava (Pitaja ħamra/helwa (<i>Hylocereus undatus</i>))	0,05 (*)
0163090	Frotta tas-sigra tal-hobż (Jackfruit)	0,05 (*)
0163100	Durian	0,05 (*)
0163110	Il-frotta tal-annona (guanbana)	0,05 (*)
0212040	Ararut	0,05 (*)
0251050	Krexkun tal-art	0,05 (*)
0251070	Mustarda ħamra	0,05 (*)
0252020	Burdlieqa (Burdlieqa tax-xitwa/miner's lettuce, burdlieqa tal-ġonna, burdlieqa komuni, ħaxixa Ingliża glasswort, Krexxuni (<i>Salsola soda</i>))	0,05 (*)
0253000	(c) <i>Weraq tad-dielja</i> (Malabar nightshade, <i>weraq tal-banana</i> , climbing wattle (<i>Acacia pennata</i>))	0,05 (*)
0256050	Salvja (Sagħtrija (<i>Satureia hortensis</i> , <i>Satureia montana</i>), <i>weraq Borago officinalis</i>)	2
0256060	Klin	0,6
0256070	Sagħtar (Merdqux, riegnu)	0,6
0256080	Ħabaq (Weraq tal-balzmu, naghniegh, pepermint, ħabaq sagru, ħabaq helu, ħabaq bis-suf, fjuri li jittieklu (qronfol Tork u oħrajn), ombrellini, werqa tal-betel salvaġġa, <i>weraq tal-kàri</i>)	0,6
0256090	Weraq tar-rand (Lemon grass)	0,6
0256100	Stragun (Issopu)	0,6
0270080	Rimi tal-pjanta tal-bambù	0,05 (*)
0270090	Qlub tal-palm	0,05 (*)
0290000	(ix) Alki tal-baħar	
0401110	Ghosfor	0,1 (*)
0401120	Fiddloqom (Purple viper's bugloss/Canary flower (<i>Echium planatgineum</i> Corn Gromwell (<i>Buglossoides arvensis</i>))	0,1 (*)
0401130	Camelina sativa	0,1 (*)
0401150	Castor bean	0,1 (*)
0402020	Ġewż tal-palm (żrieragh tal-palm għaž-żejt)	0,1 (*)
0402030	Frott tal-palm	0,1 (*)
0402040	Kapok	0,1 (*)
0620000	(ii) Żrieragh tal-kafè	0,1 (*)
0630000	(iii) Infużjonijiet erbali (imnixxfa)	
0631000	(a) <i>Fjuri</i>	0,1 (*)
0631010	Fjuri tal-kamumilla	0,1 (*)
0631020	Fjuri tal-ħibiskus	0,1 (*)
0631030	Petali tal-ward	0,1 (*)
0631040	Fjuri tal-ġizimin (Fjuri tas-sebuqa (<i>Sambucus nigra</i>))	0,1 (*)

(1)	(2)	(3)
0631050	Xkomp (linden)	0,1 (*)
0631990	Oħrajn	0,1 (*)
0632000	(b) <i>Weraq</i>	0,1 (*)
0632010	Weraq tal-frawli	0,1 (*)
0632020	Weraq tar-rooibos (Weraq tal-ġingo)	0,1 (*)
0632030	Matè	0,1 (*)
0632990	Oħrajn	0,1 (*)
0633000	(c) <i>Gheruq</i>	0,5
0633010	Gheruq tal-valerjana	0,5
0633020	Gheruq tal-ġinseng	0,5
0633990	Oħrajn	0,5
0639000	(d) <i>Infużjonijiet erbali oħra</i>	0,1 (*)
0640000	(iv) Żrieragh tal-kakaw (iffermentati jew immnixxin)	0,1 (*)
0650000	(v) Harruba	0,1 (*)
0800000	8. HWAWAR	0,1 (*)
0810000	(i) Żrieragh	0,1 (*)
0810010	Hlewwa	0,1 (*)
0810020	Hlewwa sewda	0,1 (*)
0810030	Żerriegħa tal-karfus (Żerriegħa tal-lovage)	0,1 (*)
0810040	Żerriegħa tal-kosbor	0,1 (*)
0810050	Żerriegħa tal-kemmun	0,1 (*)
0810060	Żerriegħa tax-xibt	0,1 (*)
0810070	Żerriegħa tal-bużbież	0,1 (*)
0810080	Fienu	0,1 (*)
0810090	Noċemuskata	0,1 (*)
0810990	Oħrajn	0,1 (*)
0820000	(ii) Frott u żibeġ tal-kukku	0,1 (*)
0820010	Bżar tal-Ġamajka	0,1 (*)
0820020	Bżar tas-Sichuan (bżar tal-hlewwa, bżar tal-Ġappun)	0,1 (*)
0820030	Hlewwa Ġermaniża	0,1 (*)
0820040	Kardamomu	0,1 (*)
0820050	Frott tal-ġnibru	0,1 (*)
0820060	Bżar, iswed, aħdar u abjad (Bżar twil, bżar roża)	0,1 (*)
0820070	Mżiewed tal-vanilla	0,1 (*)

(1)	(2)	(3)
0820080	Tamar tal-Indja	0,1 (*)
0820990	Oħrajn	0,1 (*)
0830000	(iii) Qoxra tas-siġar	0,1 (*)
0830010	Kannella (Kassja)	0,1 (*)
0830990	Oħrajn	0,1 (*)
0840000	(iv) Gheruq jew riżomi	0,1 (*)
0840010	Ghud is-sus	0,1 (*)
0840020	Ġiġer	0,1 (*)
0840030	Żaġħfran tal-Indja (kurkuma)	0,1 (*)
0840040	Gherq tal-mustarda	0,1 (*)
0840990	Oħrajn	0,1 (*)
0850000	(v) Blanzuni	0,1 (*)
0850010	Msiemer tal-qronfol	0,1 (*)
0850020	Kappar	0,1 (*)
0850990	Oħrajn	0,1 (*)
0860000	(vi) Stigma tal-fjuri	0,1 (*)
0860010	Żaġħfran	0,1 (*)
0860990	Oħrajn	0,1 (*)
0870000	(vii) Aril	0,1 (*)
0870010	Il-qoxra barranija tan-noċemuskata	0,1 (*)
0870990	Oħrajn	0,1 (*)
0900000	9. PJANTI TAZ-ZOKKOR	0,05 (*)
0900010	Pitravi taz-zokkor (għeruq)	0,05 (*)
0900020	Kannamiela	0,05 (*)
0900030	Għeruq taċ-Ċikwejra	0,05 (*)
0900990	Oħrajn	0,05 (*)
1015000	(e) Żwiemel, ħmir, bġhula jew hinnies	0,05 (*)
1015010	Muskoli	0,05 (*)
1015020	Xaħam	0,05 (*)
1015030	Fwied	0,05 (*)
1015040	Kliewi	0,05 (*)
1015050	Ġewwieni li jittieklu	0,05 (*)
1015990	Oħrajn	0,05 (*)

(1)	(2)	(3)
1017000	(g) <i>Annimali oħra tar-razzett (Fenek, kangarù, ċerv)</i>	0,05 (*)
1017010	Muskoli	0,05 (*)
1017020	Xaħam	0,05 (*)
1017030	Fwied	0,05 (*)
1017040	Kliewi	0,05 (*)
1017050	Ġewwieni li jittieklu	0,05 (*)
1017990	Ohrajn	0,05 (*)
1030020	Papri	0,05 (*)
1030030	Wiżż	0,05 (*)
1030040	Summien	0,05 (*)
1030990	Ohrajn	0,05 (*)
1040000	(iv) Għasel (Ħalib tan-naħal, polline, għasel tax-xehda bix-xehda)	0,05 (*)
1050000	(v) Anfibji u rettili (Saqajn taż-żringġiet, kukkudrilli)	0,05 (*)
1060000	(vi) Bebbux	0,05 (*)
1070000	(vii) Prodotti minn annimali terrestri oħra (Kaċċa salvaġġa)	0,05 (*)

(*) Għal-lista shiha ta' prodotti ta' oriġini mill-pjanti u l-annimali li l-MRLs japplikaw għalihom, għandha ssir referenza għall-Anness I.

(*) Jindika limitu iktar baxx ta' determinazzjoni analitika

(F) = Solubbli fix-xaħam

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1005/2013

tas-17 ta' Ottubru 2013

li japprova emenda mhux minuri fl-ispeċifikazzjoni ta' denominazzjoni mniżżla fir-reġistru tad-denominazzjonijiet protetti tal-orijini u tal-indikazzjonijiet ġeografici protetti [Emmental français est-central (IGP)]

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Novembru 2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel ⁽¹⁾, u partikolarment il-Paragrafu 2 tal-Artikolu 52 tiegħu,

Billi:

(1) Ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 ħassar u ssostitwixxa r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 510/2006 tal-20 ta' Marzu 2006 dwar il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici u d-denominazzjonijiet tal-orijini għal prodotti agrikoli u l-oġġetti tal-ikel ⁽²⁾.

(2) Skont l-ewwel Subparagrafu tal-Paragrafu 1 tal-Artikolu 9 tar-Regolament (KE) Nru 510/2006, il-Kummissjoni eżaminat it-talba mressqa minn Franza għall-approvazz-

joni ta' emenda fl-ispeċifikazzjoni tal-indikazzjoni ġeografika protetta "Emmental français est-central", irreġistrata skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1107/96 ⁽³⁾.

(3) Minhabba li l-emenda kkonċernata mhix minuri, il-Kummissjoni ppubblikat it-talba għall-emenda f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, skont il-Paragrafu 2 tal-Artikolu 6 tar-Regolament (KE) Nru 510/2006 ⁽⁴⁾. Billi l-Kummissjoni ma giet innotifikata bl-ebda dikjarazzjoni ta' oġġezzjoni skont l-Artikolu 7 tal-istess Regolament, l-emenda fl-ispeċifikazzjoni għandha tiġi approvata,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-emenda fl-ispeċifikazzjoni ppubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, fir-rigward tad-denominazzjoni mniżżla fl-Anness ta' dan ir-Regolament, b'dan hija approvata.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-20 jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-17 ta' Ottubru 2013.

Għall-Kummissjoni,
F'isem il-President,

Dacian CIOLOȘ
Membru tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠU L 343 tal-14.12.2012, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 93 tal-31.3.2006, p. 12.

⁽³⁾ ĠU L 148 tal-21.6.1996, p. 1.

⁽⁴⁾ ĠU C 352 tas-16.11.2012, p. 17.

ANNEX

Prodotti agricoli maħsuba għall-konsum uman elenkati fl-Anness I tat-Trattat:

Il-klassi 1.3. Ġobnijiet

FRANZA

Emmental français est-central (IGP)

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1006/2013
tat-18 ta' Ottubru 2013
dwar l-awtorizzazzjoni tal-L-ċistina bhala addittiv fl-għalf għall-ispeċi kollha tal-annimali
(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1831/2003 tal-Parlament Ewropew u l-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2003 fuq l-addittivi għall-użu fl-għalf tal-annimali ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KE) Nru 1831/2003 jistipula l-awtorizzazzjoni tal-addittivi għall-użu fin-nutrizzjoni tal-annimali u għar-raġunijiet u l-proċeduri għall-ghoti ta' tali awtorizzazzjoni.
- (2) F'konformità mal-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003, giet ipprezentata applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni tal-L-ċistina bhala addittiv tal-ikel fil-grupp funzjonali "aċidi amminiċi, l-impluħ u l-analogi tagħhom". Din l-applikazzjoni kienet akkumpanjata mid-dettalji u d-dokumenti meħtieġa skont l-Artikolu 7(3) tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003.
- (3) L-applikazzjoni tikkonċerna l-awtorizzazzjoni tal-L-ċistina bhala addittiv fl-għalf għall-ispeċijiet kollha tal-annimali, biex jiġi kklassifikat fil-kategorija tal-addittivi "addittivi nutrittivi".
- (4) Fl-opinjoni tagħha tat-13 ta' Marzu 2013 ⁽²⁾, l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel ("l-Awtorità") kkonkludiet li skont il-kundizzjonijiet ta' użu proposti, l-L-ċistina ma għandux effett hażin fuq is-sahha tal-annimali, is-sahha

tal-bniedem jew l-ambjent u li l-użu tiegħu jista' jitqies bhala effikaċi biex jikkontribwixxi għar-rekwiziti għall-amminoacidi li jkun fihom il-kubrit fl-ispeċijiet kollha tal-annimali. L-Awtorità tqis li ma hemmx bżonn ta' rekwiziti speċifiċi għal monitoraġġ wara l-kummerċjalizzazzjoni. Hija vverifikat ukoll ir-rapport dwar il-metodu tal-analizi tal-addittivi tal-għalf fl-għalf li gie pprezentat mil-Laboratorju ta' Referenza mwaqqaf bir-Regolament (KE) Nru 1831/2003.

- (5) L-evalwazzjoni ta' dik il-preparazzjoni turi li l-kundizzjonijiet għall-awtorizzazzjoni, stipulati fl-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003, huma sodisfatti. Għaldaqstant, l-użu ta' din is-sustanza għandu jiġi awtorizzat kif speċifikat fl-Anness ta' dan ir-Regolament.
- (6) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Sahha tal-Annimali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Is-sustanza speċifikata fl-Anness, li tiffirma parti mill-kategorija ta' addittivi 'addittivi nutrittivi' u mill-grupp funzjonali "aċidi amminiċi, l-impluħ u l-analogi tagħhom", hija awtorizzata bhala addittiv fin-nutrimet tal-annimali suġġetta għall-kundizzjonijiet stipulati f'dak l-Anness.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-20 jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-18 ta' Ottubru 2013.

Għall-Kummissjoni
Il-President
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ĠU L 268, 18.10.2003, p. 29.

⁽²⁾ *The EFSA Journal* 2013; 11(4):3173.

ANNEX

In-numru tal-identifikazzjoni tal-addittiv	Isem id-detentur tal-awtorizzazzjoni	Addittiv	Kompożizzjoni, formola kimika, deskrizzjoni, metodu analitiku	Speċi jew kategorija tal-annimal	Età massima	Kontenut minimu	Kontenut massimu	Dispożizzjonijiet oħra	Tmiem il-perjodu tal-awtorizzazzjoni
						mg/kg tal-ghalf komplet b'kontenut ta' ilma ta' 12 %			

Kategorija tal-addittivi nutrittivi. Grupp funzjonali: aċidi amminiċi, l-implu u l-analogi tagħhom

3c391	—	L-ċistina	<p><i>Kompożizzjoni tal-addittiv</i></p> <p>Trab kristallin prodott permezz ta' idrolisi tal-keratina naturali mir-rix tat-tjur b'kontenut minimu tal-L-ċistina ta' 98,5 %</p> <p><i>Karatterizzazzjoni tas-sustanza attiva</i></p> <p>Isem tal-IUPAC: (2R)-2-ammino-3-[(2R)-2-ammino-3-idrossi-3-oksopropil] aċidu disulfanil-propanoju</p> <p>Numru CAS: 56-89-3</p> <p>Formula kimika: $C_6H_{12}N_2O_4S_2$</p> <p><i>Metodi analitiċi</i> ⁽¹⁾</p> <p>Ghad-determinazzjoni tal-L-ċistina fl-addittiv tal-ghalf:</p> <p>Titrimetry, European Pharmacopoeia (Ph. Eur. 6.0, metodu 01/2008-0998).</p> <p>Ghad-determinazzjoni taċ-ċistina fil-pretahlitiet, f'ghalf kompost u f'materjali tal-ghalf:</p> <p>Metodu ta' kromatografija ta' skambju joniku b'derivatizzazzjoni post-kolonna u detezzjoni fotometrika: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 152/2009 ⁽²⁾ (Anness III, F).</p>	L-ispeċijiet kollha tal-annimali	—	—	—	<p>1. Għas-sigurtà tal-utent: Għandhom jintlibsu protezzjoni għan-nifs, nuċċalijiet tas-sikurezza u ngwanti waqt l-użu.</p> <p>2. Indika fl-istruzzjonijiet għall-użu tal-addittiv u l-pretahlitiet:</p> <ul style="list-style-type: none"> — L-istabbiltà tal-ipproċessar u l-kundizzjonijiet tal-ħażna. — Supplementazzjoni bl-L-ċistina għandha tiddependi fuq ir-rekwiżiti tal-annimali mmirati għal aċidi amminiċi li jkun fihom il-kubrit u l-livell ta' aċidi amminiċi oħra li jkun fihom il-kubrit fir-razzjon. 	It-8 ta' Novembru 2023
-------	---	-----------	---	----------------------------------	---	---	---	---	------------------------

⁽¹⁾ Id-dettalji dwar il-metodi analitiċi huma disponibbli fl-indirizz tal-Laboratorju ta' Referenza li ġej:http://irmm.jrc.ec.europa.eu/EURLs/EURL_feed_additives/authorisation/evaluation_reports/Pages/index.aspx.

⁽²⁾ ĠU L 54, 26.2.2009, p. 1.

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1007/2013

tat-18 ta' Ottubru 2013

li jżid mal-kwota tas-sajd tal-2013/2014 għall-Inċova fil-Bajja ta' Biscay il-kwantitajiet miżmuma minn Franza u Spanja fl-istaġun tas-sajd 2012/2013 skont l-Artikolu 4(2) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 847/96

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 847/96 tas-6 ta' Mejju 1996 li jintroduċi kondizzjonijiet addizzjonali għal tmexxija minn sena għal sena tat-TAC u l-kwoti ⁽¹⁾, u b' mod partikolari l-Artikolu 4(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 4(2) tar-Regolament (KE) Nru 847/96, l-Istati Membri jistgħu jitolbu lill-Kummissjoni, qabel il-31 ta' Ottubru tas-sena ta' applikazzjoni tal-kwota tas-sajd alllokata lilhom, biex iżommu ammont massimu ta' 10 % ta' dik il-kwota sabiex jiġi ttrasferit għas-sena ta' wara. Il-Kummissjoni għandha żżid il-kwantità miżmuma mal-kwota rilevanti.
- (2) It-TACs u l-kwoti għall-Istati Membri għall-istokk tal-inċova fil-Bajja ta' Biscay (subżona VIII tal-ICES) huma stabbiliti għal staġun ta' tmexxija annwali li jibda mill-1 ta' Lulju u jispicċa fit-30 ta' Ġunju tas-sena ta' wara.
- (3) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 694/2012 tas-27 ta' Lulju 2012 dwar l-istabbiliment tal-opportunitajiet tas-sajd għall-inċova fil-Bajja ta' Biscay għall-istaġun tas-sajd 2012/2013 ⁽²⁾ jiffissal-kwoti tas-sajd għall-inċova fil-Bajja ta' Biscay (subżona VIII tal-ICES) għall-perjodu li jibda fl-1 ta' Lulju 2012 u jispicċa fit-30 ta' Ġunju 2013.
- (4) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 713/2013 tat-23 ta' Lulju 2013 li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għall-inċova fil-Bajja ta' Biscay għall-istaġun tas-sajd 2013/14 ⁽³⁾ jiffissal-kwoti tas-sajd għall-inċova fil-Bajja ta' Biscay (subżona VIII tal-ICES) għall-perjodu li jibda fl-1 ta' Lulju 2013 u jispicċa fit-30 ta' Ġunju 2014.
- (5) Skont ir-Regolamenti rilevanti dwar l-opportunitajiet tas-sajd u wara li tqiesu l-iskambji tal-opportunitajiet tas-sajd

skont l-Artikolu 20(5) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 tal-20 ta' Diċembru 2002 dwar il-konservazzjoni u l-isfruttar sostenibbli ta' riżorsi tas-sajd skont il-Politika Komuni dwar is-Sajd ⁽⁴⁾ u t-trasferimenti tal-kwoti skont l-Artikolu 4(2) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 847/96 il-kwoti għall-inċova fil-Bajja ta' Biscay disponibbli għal Franza u Spanja fi tmiem l-istaġun tas-sajd 2012/2013 jammontaw rispettivament għal 4 876 tunnellata u 16 460 tunnellata.

- (6) Fi tmiem l-istaġun tas-sajd 2012/2013, Franza u Spanja rrapportaw qabdiet ta' inċova fil-Bajja ta' Biscay li ammontaw għal 4 805,1 tunnellata u 11 275,2 tunnellati rispettivament.
- (7) Skont l-Artikolu 4(2) tar-Regolament (KE) Nru 847/96, Franza u Spanja talbu li parti mill-kwota tagħhom ta' inċova fil-Bajja ta' Biscay għall-istaġun tas-sajd 2012/2013 tinżamm u tiġi ttrasferita għall-istaġun tas-sajd ta' wara Fil-limiti indikati f'dan ir-Regolament, il-kwantitajiet miżmuma għandhom jiżdedu mal-kwota tal-istaġun tas-sajd 2013/2014.
- (8) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat dwar is-Sajd u l-Akkwarkultura,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

1. Il-kwota tas-sajd għall-inċova f'franza għal Franza fil-Bajja ta' Biscay fir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 713/2013 tiżded b' 70,9 tunnellati.
2. Il-kwota tas-sajd għall-inċova f'franza għal Spanja fil-Bajja ta' Biscay fir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 713/2013 tiżded b' 1 646 tunnellata.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidher fis-sehh l-għada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

⁽¹⁾ ĠU L 115, 9.5.1996, p. 3.⁽²⁾ ĠU L 203, 31.7.2012, p. 26.⁽³⁾ ĠU L 201, 26.7.2013, p. 8.⁽⁴⁾ ĠU L 358, 31.12.2002, p. 59.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-18 ta' Ottubru 2013.

Għall-Kummissjoni
Il-President
José Manuel BARROSO

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1008/2013**tat-18 ta' Ottubru 2013****li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament dwar l-OKS unika) ⁽¹⁾,Wara li kkunsidrat ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 tas-7 ta' Ġunju 2011 li jipreskrivi regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tas-setturi tal-frott u l-hxejjex u tal-frott u l-hxejjex ipproċessati ⁽²⁾ u b'mod partikolari l-Artikolu 136(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 jistipula, skont ir-riżultat tan-negozjati kummerċjali multilaterali taċ-Ċiklu tal-Urugwaj, il-kriterji li bihom

il-Kummissjoni tiffissa l-valuri standard għall-importazzjonijiet minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi stipulati fl-Anness XVI, il-Parti A tiegħu.

- (2) Il-valur standard tal-importazzjoni huwa kkalkulat kull gurnata tax-xogħol skont l-Artikolu 136(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, billi jqis id-dejta varjabbli ta' kuljum. Għalhekk dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri standard tal-importazzjoni msemija fl-Artikolu 136 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-18 ta' Ottubru 2013.

*Għall-Kummissjoni,
F'isem il-President,*

Jerzy PLEWA

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

⁽¹⁾ ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 157, 15.6.2011, p. 1.

ANNEX

Il-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u ħxejjex

(EUR/100 kg)

Kodiċi tan-NM	Kodiċi tal-pajjiż terz ⁽¹⁾	Valur standard tal-importazzjoni
0702 00 00	MA	53,1
	MK	47,7
	ZZ	50,4
0707 00 05	MK	54,3
	TR	126,8
	ZZ	90,6
0709 93 10	TR	144,2
	ZZ	144,2
0805 50 10	AR	100,6
	CL	101,0
	IL	97,0
	TR	87,3
	ZA	102,0
	ZZ	97,6
0806 10 10	BR	254,7
	TR	151,4
	ZZ	203,1
0808 10 80	CL	154,8
	NZ	116,7
	US	156,2
	ZA	120,6
	ZZ	137,1
0808 30 90	TR	126,8
	ZZ	126,8

⁽¹⁾ In-nomenklatura tal-pajjiżi stabbilita bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1833/2006 (ĠU L 354, 14.12.2006, p. 19). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "ta' oriġini oħra".

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1009/2013

tat-18 ta' Ottubru 2013

li jiffissa l-koeffiċjenti ta' allokkazzjoni li għandha tapplika għall-applikazzjonijiet għal licenzji tal-importazzjoni taż-żejt taż-żebbuġa mressqa mill-14 sal-15 ta' Ottubru 2013 fil-kuntest tal-kwota tariffarja tat-Tuneżija u li jissospendi l-hruġ ta' licenzji tal-importazzjoni għax-xahar ta' Ottubru 2013

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispozizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament dwar l-OKS unika) ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1301/2006 tal-31 ta' Awissu 2006 li jistabbilixxi regoli komuni għall-amministrazzjoni tal-kwoti tariffarji għall-importazzjoni tal-prodotti agrikoli regolati minn sistema ta' licenzji tal-importazzjoni ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 7(2) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 3(1) u (2) tal-Protokoll Nru 1 ⁽³⁾ tal-ftehim Ewro-Mediterranju li jistabbilixxi l-assocjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri taġġhom, min-naħa l-wahda, u r-Repubblika Tuneżina min-naħa l-oħra ⁽⁴⁾, jistabbilixxi kwota tariffarja b'dazju doganali ta' żero għall-importazzjoni taż-żejt taż-żebbuġa mhux raffinat li jaqa' taht il-kodiċijiet tan-NM 1509 10 10 u 1509 10 90, prodott kollu kemm hu fit-Tuneżija u ttrasportat direttament minn dak il-pajjiż lejn l-Unjoni Ewropea, fil-limiti stipulati għal kull sena.
- (2) L-Artikolu 2(2) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1918/2006 tal-20 ta' Diċembru 2006 li jiftah u jistabbilixxi regoli komuni għall-amministrazzjoni ta' kwoti tariffarji fdak li jirrigwarda ż-żejt taż-żebbuġa li joriġina

fit-Tuneżija ⁽⁵⁾ jipprovdi għal limiti kwantitattivi ta' kull xahar għall-hruġ tal-licenzji tal-importazzjoni.

- (3) F'konformità mal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (KE) Nru 1918/2006, tressqu applikazzjonijiet għand l-awtoritajiet kompetenti għall-hruġ tal-licenzji tal-importazzjoni għal kwantità totali li taqbeż il-limitu pprovdut għax-xahar ta' Ottubru fl-Artikolu 2(2) tar-Regolament imsemmi.
- (4) F'dawn iċ-ċirkostanzi, il-Kummissjoni għandha tiffissa koeffiċjent ta' allokkazzjoni li jippermetti l-hruġ tal-licenzji tal-importazzjoni *pro rata* għall-kwantità disponibbli.
- (5) Ġaladarba ntlahaq il-limitu għax-xahar ta' Ottubru, għax-xahar imsemmi ma tista' tinhareġ l-ebda licenzja tal-importazzjoni,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-applikazzjonijiet għal-licenzji tal-importazzjoni mressqa fid-14 u d-15 ta' Ottubru 2013 skond l-Artikolu 3(1) tar-Regolament (KE) Nru 1918/2006, għandhom jinharġu skond koeffiċjent ta' allokkazzjoni ta' 39,536727 %.

Il-hruġ ta' licenzji tal-importazzjoni għall-kwantitajiet mitluba mis-21 ta' Ottubru 2013 huwa sospiż għal Ottubru 2013.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fid-19 ta' Ottubru 2013.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-18 ta' Ottubru 2013.

Għall-Kummissjoni,
Fisem il-President,

Jerzy PLEWA

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

⁽¹⁾ ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 238, 1.9.2006, p. 13.

⁽³⁾ ĠU L 97, 30.3.1998, p. 57.

⁽⁴⁾ ĠU L 97, 30.3.1998, p. 2.

⁽⁵⁾ ĠU L 365, 21.12.2006, p. 84.

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT POLITIKU U TA' SIGURTÀ EUPOL RD CONGO/1/2013

tat-8 ta' Ottubru 2013

li testendi l-mandat tal-Kap tal-Missjoni tal-Pulizija tal-Unjoni Ewropea fil-qasam tar-riforma tas-settur tas-sigurtà (RSS) u r-relazzjoni tagħha mal-ġustizzja fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (EUPOL RD Congo)

(2013/511/PESK)

IL-KUMITAT POLITIKU U TA' SIGURTÀ,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari t-tielet paragrafu tal-Artikolu 38 tiegħu,

Wara li kkunsidra d-Deciżjoni tal-Kunsill 2010/576/PESK tat-23 ta' Settembru 2010 dwar il-missjoni tal-Pulizija tal-Unjoni Ewropea fil-qasam tar-riforma tas-settur tas-sigurtà (RSS) u r-relazzjoni tagħha mal-ġustizzja fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (EUPOL RD Congo) ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 10(1) tagħha,

Billi:

- (1) F'konformità mal-Artikolu 10(1) tad-Deciżjoni 2010/576/PESK, il-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà ('KPS') huwa awtorizzat, taht it-tielet paragrafu tal-Artikolu 38 tat-Trattat, li jiehu d-deciżjonijiet rilevanti sabiex jeżerċita l-kontroll politiku u t-tmexxija strateġika tal-EUPOL RD Congo. Din l-awtorizzazzjoni tinkludi s-setgħa biex jinhatar Kap tal-Missjoni, fuq proposta tar-Rappreżentant Gholi tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà ('Rappreżentant Gholi').
- (2) Fit-8 ta' Ottubru 2010, wara proposta mir-Rappreżentant Gholi, il-KPS, skont id-Deciżjoni EUPOL RD Congo/1/2010 ⁽²⁾, hatar lill-Kap Supretendent Jean-Paul RIKIR bhala Kap tal-Missjoni tal-EUPOL RD Congo b'effett mill-1 ta' Ottubru 2010.
- (3) Fis-16 ta' Settembru 2011, wara proposta mir-Rappreżentant Gholi, il-KPS, skont id-Deciżjoni EUPOL RD Congo/1/2011 ⁽³⁾, estenda l-mandat tal-Kap Supretendent Jean-Paul RIKIR bhala Kap tal-Missjoni tal-EUPOL RD Congo sat-30 ta' Settembru 2012.
- (4) Fil-25 ta' Settembru 2012, wara proposta tar-Rappreżentant Gholi, il-KPS, skont id-Deciżjoni EUPOL RD Congo/1/2012 ⁽⁴⁾, estenda l-mandat tal-Kap Supretendent Jean-Paul RIKIR bhala Kap tal-Missjoni tal-EUPOL RD Congo sat-30 ta' Settembru 2013.

(5) Fit-23 ta' Settembru 2013, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni 2013/467/PESK ⁽⁵⁾ li testendi d-durata tal-EUPOL RD Congo sat-30 ta' Settembru 2014.

(6) Fis-10 ta' Settembru 2013, ir-Rappreżentant Gholi ppropriet l-estensjoni tal-mandat tal-Kap Supretendent Jean-Paul RIKIR bhala Kap tal-Missjoni tal-EUPOL RD Congo sat-30 ta' Settembru 2014.

(7) Ladarba l-mandat kurrenti tal-Kap Supretendent Jean-Paul RIKIR bhala Kap tal-Missjoni tal-EUPOL RD Congo skada fit-30 ta' Settembru 2012, din id-Deciżjoni għandha tapplika mill-1 ta' Ottubru 2013,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-mandat tal-Kap Supretendent Jean-Paul RIKIR bhala Kap tal-missjoni tal-pulizija tal-Unjoni Ewropea fil-qasam tar-riforma tas-settur tas-sigurtà (RSS) u l-interfaccja tagħha mas-sistema tal-ġustizzja fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (EUPOL RD Congo) huwa b'dan estiż sat-30 ta' Settembru 2014.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Hija għandha tapplika mill-1 ta' Ottubru 2013.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Ottubru 2013.

Għall-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà

Il-President

W. STEVENS

⁽¹⁾ ĠU L 254, 29.9.2010, p. 33.

⁽²⁾ ĠU L 266, 9.10.2010, p. 60.

⁽³⁾ ĠU L 245, 22.9.2011, p. 21.

⁽⁴⁾ ĠU L 264, 29.9.2012, p. 13.

⁽⁵⁾ ĠU L 252, 24.9.2013, p. 27.

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

tas-17 ta' Ottubru 2013

dwar kontribuzzjoni finanzjarja mill-Unjoni lil ċerti Stati Membri għall-appoġġ ta' studji ta' sorveljanza volontarji dwar it-telf ta' kolonji tan-naħal tal-ghasel għall-istaġun 2013 - 2014

(notifikata bid-dokument C(2013) 6742)

(It-testi bid-Daniż, bl-Olandiż, bl-Ingliz, bl-Estonjan, bil-Finlandiż, bil-Franċiż, bil-Ġermaniż, bil-Grieg, bl-Ungeriz, bit-Taljan, bil-Latvjan, bil-Litwan, bil-Pollakk, bil-Portugiż, bis-Slovakk, bl-Ispanjol, u bl-Isvediż, biss huma awtentiċi)

(2013/512/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2009/470/KE tal-25 ta' Mejju 2009 dwar in-nefqa fil-kamp veterinarju⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 23 tagħha,

Billi:

- (1) Il-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar is-saħħa tan-naħal tal-ghasel⁽²⁾ tagħti harsa ġenerali lejn l-azzjonijiet tal-Kummissjoni li diġà ttiehdu u li qed jittiehdu fir-rigward tas-saħħa tan-naħal tal-ghasel fl-UE. Il-kwistjoni fis-sugġett prinċipali tal-Komunikazzjoni hija l-mortalità li qed tiżdied tan-naħal osservata madwar id-dinja.
- (2) Fl-2009, il-proġett tal-EFSA "*Bee mortality and bee surveillance in Europe*"⁽³⁾ ikkonkluda li b'mod ġenerali, is-sistemi ta' sorveljanza fl-UE huma dgħajfa u hemm nuqqas ta' dejta fil-livell tal-Istati Membri u nuqqas ta' dejta komparabbli fil-livell tal-UE.
- (3) Sabiex tittejjeb id-disponibbiltà tad-dejta dwar il-mortalità tan-naħal, huwa xieraq li ċerti studji ta' sorveljanza fl-Istati Membri dwar it-telf tan-naħal tal-ghasel jingħataw assistenza u appoġġ.
- (4) Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2012/362/UE⁽⁴⁾ tat kontribuzzjoni finanzjarja għall-programmi ta' studju ta' sorveljanza volontarja dwar it-telf tal-kolonji tan-naħal tal-ghasel implimentati mill-Belġju, mid-Danimarka, mill-Ġermanja, mill-Estonja, mill-Greċja, minn Spanja, minn Franza, mill-Italja, mil-Latvja, mil-Litwanja, mill-Ungerija, mill-Polonja, mill-Portugall, mis-Slovakkja, mill-Finlandja, mill-Isvezja u mir-Renju Unit għall-istaġun 2012-2013.
- (5) L-istudji jipprevedu tliet zjarat fuq il-post fi mgiebaħ li għandhom isiru qabel ix-xitwa, wara x-xitwa u matul l-istaġun produttiv.

(6) Huwa importanti f'dan it-tip ta' studju li wiehed ikollu dejta komparabbli fir-rigward tat-telf li jingabar fi snin differenti. Dan huwa partikolarment validu għal studji ta' sorveljanza dwar it-telf tan-naħal tal-ghasel minhabba li l-kundizzjonijiet klimatiċi jbiddu r-riżultati b'mod sinifikanti. Għalhekk, jekk dawn l-istudji jsiru għal sena waħda biss jistgħu jagħtu biss dejta parzjali li ma toffrix biżżejjed raġunijiet biex wiehed jaasal għall-konkluzjonijiet jew it-tendenzi fuq telf bħal dan.

(7) Għar-raġunijiet spjegati hawn fuq, huwa opportun li jitkomplew l-istudji ta' sorveljanza volontarja dwar it-telf ta' kolonji tan-naħal tal-ghasel fl-istaġun billi wiehed jibda bil-kontroll ta' qabel ix-xitwa fil-harifa tal-2013, u jispiċċa bil-kontrolli ta' wara x-xitwa u l-kontrolli ta' staġun shih produttiv fl-2014.

(8) L-istudji li jridu jsiru fl-istaġun 2013-2014 huma bbażati fuq id-dokument "*Basis for a pilot surveillance project on honey bee colony losses*"⁽⁵⁾ mahruġ mil-laboratorju ta' referenza tal-UE (EURL) għas-saħħa tan-naħal elenkat fil-Parti II tal-Anness VII tar-Regolament (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽⁶⁾, li jipprovdni gwida għall-Istati Membri biex jelaboraw il-programmi ta' studji ta' sorveljanza volontarji tagħhom.

(9) L-istess l-Istati Membri li hađu sehem fl-ewwel studji ta' sorveljanza volontarja dwar it-telf ta' kolonji tan-naħal tal-ghasel fl-2012-2013 kienu mistiedna jibagħtu lill-Kummissjoni l-programmi tagħhom għall-istaġun 2013-2014 bbażati fuq id-dokument tekniku tal-EURL għas-saħħa tan-naħal.

(10) Il-Belġju, id-Danimarka, il-Ġermanja, l-Estonja, il-Greċja, Spanja, Franza, l-Italja, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, il-Polonja, il-Portugall, is-Slovakkja, il-Finlandja, l-Isvezja u r-Renju Unit għabru programmi ta' studji ta' sorveljanza dwar it-telf tal-kolonji tan-naħal tal-ghasel b'konformità mad-dokument tekniku "*Basis for a pilot surveillance project on honey bee colony losses*" u talbu l-appoġġ finanzjarju tal-UE.

⁽¹⁾ ĠU L 155, 18.6.2009, p. 30.

⁽²⁾ COM(2010) 714 finali.

⁽³⁾ disponibbli fuq: <http://www.efsa.europa.eu/en/efsajournal/doc/154r.pdf>

⁽⁴⁾ Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2012/362/UE tal-4 ta' Lulju 2012 dwar kontribuzzjoni finanzjarja mill-Unjoni lil ċerti Stati Membri għall-appoġġ ta' studji ta' sorveljanza volontarji dwar it-telf ta' kolonji tan-naħal tal-ghasel (ĠU L 176, 6.7.2012, p. 65).

⁽⁵⁾ disponibbli fuq: http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/bees/docs/annex_i_pilot_project_en.pdf

⁽⁶⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar il-kontrolli uffiċjali mwettqa biex tiġi żgurata l-verifikazzjoni tal-konformità mal-liġi tal-ġalf u l-ikel, mas-saħħa tal-annimali u mar-regoli dwar il-welfare tal-annimali (ĠU L 165, 30.4.2004, p. 1).

- (11) Ghandha tinghata kontribuzzjoni finanzjarja mill-1 ta' Lulju 2013 għall-programmi ta' studju ta' sorveljanza volontarja dwar it-telf tal-kolonji tan-naħal tal-ghasel implimentati mill-Belġju, mid-Danimarka, mill-Ġermanja, mill-Estonja, mill-Greċja, minn Spanja, minn Franza, mill-Italja, mil-Latvja, mil-Litwanja, mill-Ungerija, mill-Polonja, mill-Portugall, mis-Slovakkja, mill-Finlandja, mill-Isvezja u mir-Renju Unit.
- (12) Skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1290/2005 ⁽¹⁾, il-miżuri veterinarji għandhom jiġu ffinanzjati skont il-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija. Għal finijiet ta' kontroll finanzjarju, għandhom japplikaw l-Artikoli 9, 36 u 37 ta' dak ir-Regolament.
- (13) Il-hlas tal-kontribuzzjoni finanzjarja għandu jkun soġġett għall-kundizzjoni li l-programmi ta' studju ta' sorveljanza ppjanati fil-fatt ikunu twettqu u li l-awtoritajiet jipprovdu l-informazzjoni kollha meħtieġa lill-Kummissjoni u lil-EURL għas-saħħa tan-naħal tal-UE.
- (14) Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa tal-Animali,
- (9) EUR 86 310 għal-Latvja;
- (10) EUR 70 273 għal-Litwanja;
- (11) EUR 114 209 għall-Ungerija;
- (12) EUR 128 015 għall-Polonja;
- (13) EUR 29 159 għall-Portugall;
- (14) EUR 92 240 għas-Slovakkja;
- (15) EUR 117 416 għall-Finlandja;
- (16) EUR 74 389 għall-Isvezja;
- (17) EUR 109 871 għar-Renju Unit.”
- (c) ma għandhiex taqbeż EUR 348 għal kull zjara fil-miġbha.

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

1. L-Unjoni għandha taġti għajjnha finanzjarja għall-programmi ta' studju ta' sorveljanza dwar it-telf tal-kolonji tan-naħal tal-ghasel lill-Belġju, lid-Danimarka, lill-Ġermanja, lill-Estonja, lill-Greċja, lil Spanja, lil Franza, lill-Italja, lil-Latvja, lil-Litwanja, lill-Ungerija, lill-Polonja, lill-Portugall, lis-Slovakkja, lill-Finlandja, lill-Isvezja u lir-Renju Unit.

2. Il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni:

(a) għandha tkun bir-rata ta' 70 % tal-ispejjeż eliġibbli mgarrba minn kull Stat Membru msemmi fil-paragrafu 1 għall-programmi ta' studju ta' sorveljanza dwar it-telf tal-kolonji tan-naħal tal-ghasel u speċifikata fl-Anness I għall-perjodu mill-1 ta' Lulju 2013 sat-30 ta' Settembru 2014;

(b) ma għandhiex taqbeż li ġej:

- (1) EUR 26 837 għall-Belġju;
- (2) EUR 116 417 għad-Danimarka;
- (3) EUR 160 445 għall-Ġermanja;
- (4) EUR 64 868 għall-Estonja;
- (5) EUR 78 421 għall-Greċja;
- (6) EUR 148 047 għal Spanja;
- (7) EUR 288 801 għal Franza;
- (8) EUR 142 212 għall-Italja;

Artikolu 2

1. Il-massimu tal-kontribuzzjoni globali awtorizzata minn din id-Deciżjoni għall-ispejjeż imgarrba għall-programmi msemmija fl-Artikolu 1 huwa stabbilit għal EUR 1 847 930 u għandu jiġi ffinanzjat mill-Baġit Ġenerali tal-Unjoni Ewropea.

2. L-infiq relatat mal-ispejjeż tal-persunal għat-twettiq tat-testijiet tal-laboratorju, għat-tehid ta' kampjuni jew għall-monitoraġġ, u għall-oġġetti konsumabbli u għall-ispejjeż ġenerali relatati mal-istudji ta' sorveljanza għandu jkun eliġibbli skont ir-regoli stabbiliti fl-Anness III.

3. L-għajjnha finanzjarja tal-Unjoni għandha tithallas wara l-prezentazzjoni u l-approvazzjoni tar-rapporti u d-dokumenti ta' sostenn imsemmija fl-Artikolu 3(2) u (3).

Artikolu 3

1. Il-programmi għandhom jitwettqu skont id-dokument tekniku "Basis for a pilot surveillance project on honey bee colony losses" u skont il-programmi ta' studju ta' sorveljanza dwar it-telf tal-kolonji tan-naħal tal-ghasel ipprezentati mill-Istati Membri.

2. Il-Belġju, id-Danimarka, il-Ġermanja, l-Estonja, il-Greċja, Spanja, Franza, l-Italja, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, il-Polonja, il-Portugall, is-Slovakkja, il-Finlandja, l-Isvezja, u r-Renju Unit għandhom iressqu quddiem il-Kummissjoni:

— rapport tekniku intermedju mhux aktar tard mill-1 ta' Marzu 2014 dwar l-ewwel zjara prevista fil-programm ta' studju ta' sorveljanza, u

— rapport tekniku finali mhux aktar tard mill-31 ta' Ottubru 2014 dwar it-tieni u t-tielet ż-zjara previsti fil-programm ta' studju ta' sorveljanza;

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1290/2005 tal-21 ta' Ġunju 2005 dwar il-finanzjament tal-Politika Agrikola Komuni (ĠU L 209, 11.8.2005, p. 1).

— ir-rapport tekniku għandu jkun konformi mal-mudell li jrid jiġi stabbilit mill-Kummissjoni f'kooperazzjoni mal-Laboratorju ta' Referenza tal-UE għas-saħha tan-naħal.

3. Il-Belġju, id-Danimarka, il-Ġermanja, l-Estonja, il-Greċja, Spanja, Franza, l-Italja, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, il-Polonja, il-Portugall, is-Slovakkja, il-Finlandja, l-Isvezja u r-Renju Unit u għandhom iressqu quddiem il-Kummissjoni:

— verżjoni fuq il-karta u verżjoni elettronika tar-rapport finanzjarju miġbur skont l-Anness II mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2014;

— fuq talba tal-Kummissjoni, id-dokumenti ta' sostenn, li jixhdu l-infiq kollu msemmi fl-applikazzjoni għar-rimborż.

4. Ir-rizultat tal-istudji għandhom ikunu disponibbli għall-Kummissjoni u l-Laboratorju ta' Referenza tal-UE għas-saħha tan-naħal.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Renju tal-Belġju, lir-Renju tad-Danimarka, lir-Repubblika Federali tal-Ġermanja, lir-Repubblika tal-Estonja, lir-Repubblika Ellenika, lir-Renju ta' Spanja, lir-Repubblika Franciża, lir-Repubblika Taljana, lir-Renju tal-Isvezja, lir-Repubblika tal-Latvja, lir-Repubblika tal-Litwanja, lill-Ungerija, lir-Repubblika tal-Polonja, lir-Repubblika Portugiża, lis-Slovakkja, lir-Repubblika tal-Finlandja, u lir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq.

Magħmul fi Brussell, is-17 ta' Ottubru 2013.

Għall-Kummissjoni

Tonio BORG

Membru tal-Kummissjoni

ANNEX I

SM	Numru ta' mgiebah	Ghadd ta' żjajjar previsti fl-istudju ta' sorveljanza għal kull miġbha tan-naħal	Spejjeż totali diretti (Testijiet tal-laboratorju + żjajjar għat-tehid tal-kampjuni u għall-monitoraġġ)	Spejjeż ġenerali (7 %)	Spiza totali	Kontribuzzjoni tal-UE (70 %)
BE	150	3	35 830	2 508	38 338	26 837
DK	200	3	155 430	10 880	166 310	116 417
DE	220	3	214 212	14 995	229 207	160 445
EE	196	3	86 606	6 062	92 668	64 868
EL	200	3	104 701	7 329	112 030	78 421
ES	203	3	197 659	13 836	211 495	148 047
FR	396	3	385 581	26 991	412 572	288 801
IT	195	3	189 870	13 291	203 161	142 212
LV	193	3	115 234	8 066	123 300	86 310
LT	193	3	93 822	6 568	100 390	70 273
HU	196	3	152 483	10 674	163 157	114 209
PL	190	3	170 915	11 964	182 879	128 015
PT	145	3	38 930	2 725	41 655	29 159
SK	200	3	123 151	8 621	131 772	92 240
FI	161	3	156 764	10 973	167 737	117 416
SE	150	3	99 318	6 952	106 270	74 389
UK	200	3	146 691	10 268	156 959	109 871
Spiza totali			2 467 197	172 703	2 639 900	1 847 930

ANNEX II

MUDELL TA' RAPPORT FINANZJARJU DWAR L-ISTUDJI TA' SORVELJANZA VOLONTARJA DWAR IT-TELF TA' KOLONJI TAN-NAHAL TAL-GHASEL

In-nefqa totali għall-proġett (spejjeż reali, VAT eskluża)		
Stat Membru:		Numru ta' mġiebaħ li saritilhom zjara:
		Numru totali ta' kolonji kampjunati:

Spejjeż tal-laboratorju			
Il-kategorija tal-persunal	Nru ta' ġranet tax-xogħol	Ir-rata ta' kuljum	Spiza totali
...			
...			
Ogġetti konsumabbli (deskrizzjoni)	Kwantità	Spiza għal kull unità	Spiza totali
...			
...			

Tehid ta' kampjuni u l-ispejjeż tal-monitoraġġ (żjajjar tal-imġiebaħ)			
Il-kategorija tal-persunal	Nru ta' ġranet tax-xogħol	Ir-rata ta' kuljum	Spiza totali
...			
...			
Ogġetti konsumabbli (deskrizzjoni)	Kwantità	Spiza għal kull unità	Spiza totali
...			
...			

Ċertifikazzjoni mill-benefiċjarju

Niċċertifikaw li:

- in-nefqa imsemmija hawn fuq kienet magħmula fit-tweġiq tax-xogħol deskritt fid-dokument tekniku "*Basis for a pilot surveillance project on honey bee colony losses*"⁽¹⁾ u hija direttament relatata mal-implimentazzjoni tal-programm ta' studju ta' sorveljanza li għalih inghata appoġġ finanzjarju skont id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2013/512/UE,
- in-nefqa saret tassew, inghata rendikont preċiż għaliha u hija elegibbli skont id-dispożizzjonijiet;
- id-dokumenti kollha ta' evidenza marbuta man-nefqa huma disponibbli għall-finijiet ta' verifika,
- l-ebda kontribuzzjoni oħra tal-Unjoni ma ntabbet għall-proġetti elenkati fid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2013/512/UE.

Data:

Isem u firma tal-uffiċjal finanzjarju responsabbli:

⁽¹⁾ disponibbli fis-sit: http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/bees/docs/annex_i_pilot_project_en.pdf

ANNEX III

REGOLI TAL-ELIGIBILTÀ

1. Spejjeż tal-laboratorju

- L-ispejjeż tal-persunal għandhom ikunu limitati għall-ispejjeż attwali attribwibbli max-xogħol (il-paga bażika, il-piżijiet soċjali u l-ispejjeż tal-irtirar) akkumulati waqt l-implimentazzjoni tal-istudju u tat-tweqqif tat-testijiet tal-laboratorju. Għal dan l-iskop għandhom jinżammu l-hinijiet tax-xogħol fuq karta.
- Ir-rata ta' kuljum se tiġi kkalkulata fuq ir-rata ta' 220 jum tax-xogħol fis-sena.
- Ir-rimborż ta' konsumibbli għandu jkun ibbażat fuq l-ispejjeż attwali mgarrba mill-Istati Membri biex iwettqu t-testijiet fil-laboratorju.
- L-ispejjeż tal-impjegati għal koordinazzjoni, ippjanar u t-trasport mhumiex eliġibbli. Il-kit tat-testijiet, ir-reagenti u l-oġġetti konsumabbli kollha għandhom jiġu rimborżati biss jekk użati speċifikament fit-tweqqif ta' dawn it-testijiet.
- Il-varroa count (hasil) li għandu jitwettaq fuq il-kolonji kollha miżjura fl-ewwel żjara u fuq kolonji simptomatiċi fiż-żjarat sussegwenti.
- Id-ditezzjoni u l-karatterizzazzjoni tal-koleotteru tal-gabsala (*Aethina tumida*) u l-araknidu *Tropilaelaps* li għandhom jitwettqu fi spezzjoni klinika.
- Osservazzjoni klinika (inkluż l-osservazzjoni tas-sintomu tal-batteriji tal-larva, tan-nosema, tal-vajrusis) il-parassita mikrosporidjan (*nosema* spp.) l-għadd ta' spori, il-kulturi, l-eżami mikroskopiku u t-testijiet bijokimiċi sabiex jiġi identifikat l- aġent kawżali Ewropew tal-batterji tal-larva (*Melissococcus plutonius*) u l-batterji tal-larva Amerikana (*Paenibacillus larvae*) fuq kolonji sintomatiċi.
- Il-batterji tal-larva Amerikana – konferma tal-identità tal- aġent kawżali tal-batterji tal-larva Amerikana u tal-batterji tal-larva Ewropea permezz tar-Reazzjoni Katina tal-Polimerazi (PCR) fuq kolonji sintomatiċi.
- Test tas-CBPV (PCR) fuq kolonji sintomatiċi.

2. L-ispejjeż tat-teħid ta' kampjuni u tal-monitoraġġ

- L-ispejjeż għat-teħid ta' kampjuni u l-monitoraġġ jistgħu jiġi rimborżati biss jekk ikunu direttament marbuta maż-żjarat tal-imġiebaħ u huma limitati għall-hin li fil-fatt ikun tqatta' fl-imġiebaħ. L-ispejjeż tal-persunal għandhom ikunu limitati għall-ispejjeż tax-xogħol attribwibbli attwali (paga bażika, spejjeż soċjali u spejjeż tal-irtirar) miġbura fl-implimentazzjoni tal-istudju. Għal dan l-iskop għandhom jinżammu l-hinijiet tax-xogħol fuq karta.
- Spejjeż tal-impjegati għal koordinazzjoni, ippjanar u t-trasport mhumiex eliġibbli.
- Ir-rata ta' kuljum se tiġi kkalkulata fuq ir-rata ta' 220 jum tax-xogħol fis-sena.
- Ir-rimborż ta' oġġetti konsumabbli għandu jkun ibbażat fuq l-ispejjeż attwali maġmula mill-Istati Membri u għandhom jiġu rimborżati biss jekk użati speċifikament matul iż-żjarat fl-imġiebaħ.

3. Spejjeż ġenerali

Tista' tiġi ikklejmjata kontribuzzjoni b'rata fissa ta' 7 % ikkalkulata fuq il-bażi tal-ispejjeż diretti eliġibbli kollha.

4. In-nefqa pprezentata mill-Istati Membri għal kontribuzzjoni finanzjarja mill-Unjoni għandha tiġi espressa f'Euro u għandha teskludi t-taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) u t-taxxi l-ohra kollha.

ATTI ADOTTATI MINN KORPI STABBILITI PERMEZZ TA' FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

DEĊIŻJONI Nru 1/2013 TAL-KUMITAT KONĠUNT UE-MONAKO STABBILIT BIL-FTEHIM BEJN IL-KOMUNITÀ EWROPEA U L-PRINĊIPAT TA' MONAKO DWAR L-APPLIKAZZJONI TA' ĊERTI ATTI KOMUNITARJI FIT-TERRITORJU TAL-PRINĊIPAT TA' MONAKO

tat-12 ta' Lulju 2013

li temenda l-Anness ta' dak il-Ftehim

(2013/513/UE)

IL-KUMITAT KONĠUNT,

Wara li kkunsidra l-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Prinċipat ta' Monako dwar l-applikazzjoni ta' ċerti atti Komunitarji fit-territorju tal-Prinċipat ta' Monako ⁽¹⁾, iffirmit fi Brussell fl-4 ta' Dicembru 2003 (minn hawn 'il quddiem imsejjah "il-Ftehim"), u partikolarment l-Artikolu 1(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Mindu daħal fis-seħh il-Ftehim fl-1 ta' Mejju 2004, l-Unjoni adottat għadd ta' atti li jaqgħu fl-ambitu tiegħu u xi atti li jidhru fl-Anness ġew imhassra. Għalhekk hija meħtieġa Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt biex jiġi aġġornat l-Anness biex jinkludi atti godda u biex jitnehhew l-atti li ġew imhassra.
- (2) Huwa mfakkar li l-atti tal-Kummissjoni Ewropea adottati b'applikazzjoni tal-atti elenkati fl-Anness tal-Ftehim huma applikabbli fit-territorju ta' Monako mingħajr il-htieġa ta' Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt, kif previst mill-Artikolu 1(2) tal-Ftehim,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

It-test stabbilit fl-Anness tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Prinċipat ta' Monako dwar l-applikazzjoni ta' ċerti atti Komunitarji fit-territorju tal-Prinċipat ta' Monako huwa b'dan sostitwit bit-test stabbilit fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni tidhol fis-seħh fil-jum tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul f'Monako, it-12 ta' Lulju 2013.

Għall-Kumitat Kongunt
Il-President
Stéphane VALÉRI

⁽¹⁾ ĠU L 332, 19.12.2003, p. 42.

ANNEX

"ANNEX

I. PRODOTTI MEDICINALI

ATTI MSEMMIJA:

1. Id-Direttiva 2001/83/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Novembru 2001 dwar il-kodiċi tal-Komunità li għandu x'jaqsam ma' prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem, kif emendata b'dawn li ġejjin:
 - Id-Direttiva 2012/26/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 li temenda d-Direttiva 2001/83/KE fir-rigward tal-farmakovigilanza (ĠU L 299, 27.10.2012, p. 1);
 - Id-Direttiva 2011/62/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2011 li temenda d-Direttiva 2001/83/KE dwar il-kodiċi tal-Komunità li għandu x'jaqsam ma' prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem, rigward il-prevenzjoni tad-dhul fil-katina legali tal-provvista ta' prodotti mediċinali falsifikati (ĠU L 174, 1.7.2011, p. 74);
 - Id-Direttiva 2010/84/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Diċembru 2010 li temenda, fir-rigward tal-farmakovigilanza, id-Direttiva 2001/83/KE dwar il-kodiċi tal-Komunità li għandu x'jaqsam ma' prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem. (ĠU L 348, 31.12.2010, p. 74);
 - Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2009/120/KE tal-14 ta' Settembru 2009 li temenda d-Direttiva 2001/83/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-kodiċi tal-Komunità li għandu x'jaqsam ma' prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem fir-rigward ta' prodotti mediċinali ta' terapija avvanzata (ĠU L 242 15.9.2009, p. 3);
 - Id-Direttiva 2009/53/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2009 li temenda d-Direttiva 2001/82/KE u d-Direttiva 2001/83/KE, fir-rigward tal-varjazzjonijiet għat-termeni tal-awtorizzazzjonijiet għat-tqeghid fis-suq ta' prodotti mediċinali. (ĠU L 168, 30.6.2009, p. 33);
 - Id-Direttiva 2008/29/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2008 li temenda d-Direttiva 2001/83/KE dwar il-kodiċi tal-Komunità li għandu x'jaqsam ma' prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem, fir-rigward tal-proċeduri għall-eżerċizzju tas-setgħat ta' implimentazzjoni konferiti lill-Kummissjoni (ĠU L 81, 20.3.2008, p. 51);
 - Ir-Regolament (KE) Nru 1394/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Novembru 2007 dwar prodotti mediċinali ta' terapija avvanzata u li jemenda d-Direttiva 2001/83/KE u r-Regolament (KE) Nru 726/2004 (ĠU L 324, 10.12.2007 p. 121);
 - Ir-Regolament (KE) Nru 1901/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2006 dwar prodotti mediċinali għall-użu pedjatriku u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1768/92, id-Direttiva 2001/20/KE, id-Direttiva 2001/83/KE u r-Regolament (KE) Nru 726/2004 (ĠU L 378, 27.12.2006, p. 1);
 - Id-Direttiva 2004/27/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-31 ta' Marzu 2004 li temenda d-Direttiva 2001/83/KE dwar il-kodiċi tal-Komunità li għandu x'jaqsam ma' prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem (ĠU L 136, 30.4.2004, p. 34);
 - Id-Direttiva 2004/24/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-31 ta' Marzu 2004 li temenda, fir-rigward ta' prodotti mediċinali vegetali tradizzjonali, id-Direttiva 2001/83/KE dwar il-kodiċi tal-Komunità li għandu x'jaqsam ma' prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem (ĠU L 136, 30.4.2004, p. 85);
 - Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2003/63/KE tal-25 ta' Ġunju 2003 li temenda d-Direttiva 2001/83/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-kodiċi tal-Komunità li għandu x'jaqsam ma' prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem (ĠU L 159, 27.6.2003, p. 46) u
 - Id-Direttiva 2002/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Jannar 2003 li tistabbilixxi livelli stabbiliti ta' kwalità u sigurtà għall-ġbir, l-ittestjar, l-ipproċessar, il-ħażna u t-tqassim ta' demm tal-bniedem u komponenti tad-demm u li temenda d-Direttiva 2001/83/KE (ĠU L 33, 8.2.2003, p. 30).
2. Ir-Regolament (KE) Nru 726/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-31 ta' Marzu 2004 li jistabbilixxi proċeduri Komunitarji għall-awtorizzazzjoni u s-sorveljanza ta' prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem u veterinarju u li jistabbilixxi l-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini, kif emendat b'dawn li ġejjin:
 - Ir-Regolament (UE) Nru 1027/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 fir-rigward tal-farmakovigilanza. (ĠU L 316, 14.11.2012, p. 38);
 - Ir-Regolament (UE) Nru 1235/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Diċembru 2010 li jemenda, fir-rigward tal-farmakovigilanza tal-prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem, ir-Regolament (KE) Nru 726/2004 li jistabbilixxi proċeduri Komunitarji għall-awtorizzazzjoni u s-sorveljanza ta' prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem u veterinarju u li jistabbilixxi l-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini, u r-Regolament (KE) Nru 1394/2007 dwar prodotti mediċinali ta' terapija avvanzata (ĠU L 348, 31.12.2010, p. 1);

- Ir-Regolament (KE) Nru 470/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Mejju 2009 li jistabbilixxi l-proċeduri Komunitarji għall-istabbiliment ta' limiti ta' residwi ta' sustanzi farmakoloġikament attivi fl-oġġetti tal-ikel li joriġinaw mill-annimali, u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2377/90 u li jemenda d-Direttiva 2001/82/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 726/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 152, 16.6.2009 p. 11);
 - Ir-Regolament (KE) Nru 219/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009 li jadatta numru ta' atti soġġetti għall-proċedura msemmija fl-Artikolu 251 tat-Trattat mad-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE fir-rigward tal-proċedura regolatorja bi skrutinju — Adattament għall-proċedura regolatorja bi skrutinju — Parti Tnejn (ĠU L 87, 31.3.2009, p. 109);
 - Ir-Regolament (KE) Nru 1394/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Novembru 2007 dwar prodotti mediċinali ta' terapija avanzata u li jemenda d-Direttiva 2001/83/KE u r-Regolament (KE) Nru 726/2004. (ĠU L 324, 10.12.2007, p. 121) u
 - Ir-Regolament (KE) Nru 1901/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2006 dwar prodotti mediċinali għall-użu pedjatriku u li jemenda r-Regolament (KEE) Nru 1768/92, id-Direttiva 2001/20/KE, id-Direttiva 2001/83/KE u r-Regolament (KE) Nru 726/2004 (ĠU L 378, 27.12.2006, p. 1).
3. Id-Direttiva 2001/82/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Novembru 2001 dwar il-kodiċi tal-Komunità rigward il-prodotti mediċinali veterinarji, kif emendata b'dawn li ġejjin:
- Ir-Regolament (KE) Nru 596/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2009 li jadatta numru ta' atti soġġetti għall-proċedura msemmija fl-Artikolu 251 tat-Trattat għad-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE, b'rabta mal-proċedura regolatorja bi skrutinju — Adattament għall-proċedura regolatorja bi skrutinju — ir-Raba' Parti (ĠU L 188, 18.7.2009, p. 14);
 - Id-Direttiva 2009/53/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2009 li temenda d-Direttiva 2001/82/KE u d-Direttiva 2001/83/KE, fir-rigward tal-varjazzjonijiet għat-termini tal-awtorizzazzjonijiet għat-tqegħid fis-suq ta' prodotti mediċinali (ĠU L 168, 30.6.2009, p. 33);
 - Ir-Regolament (KE) Nru 470/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Mejju 2009 li jistabbilixxi l-proċeduri Komunitarji għall-istabbiliment ta' limiti ta' residwi ta' sustanzi farmakoloġikament attivi fl-oġġetti tal-ikel li joriġinaw mill-annimali, u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2377/90 u li jemenda d-Direttiva 2001/82/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 726/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 152, 16.6.2009, p. 11) u
 - Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2009/9/KE tal-10 ta' Frar 2009 li temenda d-Direttiva 2001/82/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-kodiċi Komunitarju konness ma' prodotti mediċinali għal użu veterinarju (ĠU L 44, 14.2.2009, p. 10).
 - Id-Direttiva 2004/28/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-31 ta' Marzu 2004 li temenda d-Direttiva 2001/82/KE li tistitwixxi kodiċi Komunitarju dwar il-prodotti mediċi veterinarji (ĠU L 136, 30.4.2004, p. 58).
4. Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 297/95 tal-10 ta' Frar 1995 dwar il-mizati li għandhom jithallsu lill-Aġenzija Ewropea għall-Evalwazzjoni ta' prodotti mediċinali, kif emendat b'dawn li ġejjin:
- Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2743/98 tal-14 ta' Diċembru 1998 (ĠU L 345, 19.12.1998, p. 3);
 - Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 494/2003 tat-18 ta' Marzu 2003 (ĠU L 73, 19.3.2003, p. 6);
 - Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1905/2005 tal-14 ta' Novembru 2005 (ĠU L 304, 23.11.2005, p. 1);
 - Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 312/2008 tat-3 ta' April 2008 (ĠU L 93, 4.4.2008, p. 8);
 - Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 249/2009 tat-23 ta' Marzu 2009 (ĠU L 79, 25.3.2009, p. 34);
 - Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 261/2010 tal-25 ta' Marzu 2010 (ĠU L 80, 26.3.2010, p. 36);
 - Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 301/2011 tal-28 ta' Marzu 2011 (ĠU L 81, 29.3.2011, p. 5);
 - Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 273/2012 tal-27 ta' Marzu 2012 (ĠU L 90, 28.3.2012, p. 11) u
 - Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 220/2013 tal-13 ta' Marzu 2013 (ĠU L 70, 14.3.2013, p. 1).
5. Ir-Regolament (KE) Nru 470/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Mejju 2009 li jistabbilixxi l-proċeduri Komunitarji għall-istabbiliment ta' limiti ta' residwi ta' sustanzi farmakoloġikament attivi fl-oġġetti tal-ikel li joriġinaw mill-annimali, u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2377/90 u li jemenda d-Direttiva 2001/82/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 726/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 152, 16.6.2009, p. 11).
6. Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 668/2009 tal-24 ta' Lulju 2009 li jimplementa r-Regolament (KE) Nru 1394/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-evalwazzjoni u ċ-ċertifikazzjoni ta' dejta tal-kwalità u dik mhux klinika marbuta ma' prodotti mediċinali ta' terapija avanzata żviluppata minn intrapriżi mikro, żgħar u medji (ĠU L 194, 25.7.2009, p. 7).

7. Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 37/2010 tat-22 ta' Diċembru 2009 dwar is-sustanzi farmakoloġikament attivi u l-klassifikazzjoni tagħhom fir-rigward tal-limiti massimi ta' residwu fl-oġġetti tal-ikel li ġejjin mill-annimali, kif emendat b'dawn li ġejjin:
- Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 758/2010 tal-24 ta' Awwissu 2010 (ĠU L 223, 25.8.2010, p. 37);
 - Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 759/2010 tal-24 ta' Awwissu 2010 (ĠU L 223, 25.8.2010, p. 39);
 - Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 761/2010 tal-25 ta' Awwissu 2010 (ĠU L 224, 26.8.2010, p. 1);
 - Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 890/2010 tal-8 ta' Ottubru 2010 (ĠU L 266, 9.10.2010, p. 1);
 - Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 914/2010 tal-12 ta' Ottubru 2010 (ĠU L 269, 13.10.2010, p. 5);
 - Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 362/2011 tal-13 ta' April 2011 (ĠU L 100, 14.4.2011, p. 26);
 - Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 363/2011 tal-13 ta' April 2011 (ĠU L 100, 14.4.2011, p. 28);
 - Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 84/2012 tat-1 ta' Frar 2012 (ĠU L 30, 2.2.2012, p. 1);
 - Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 85/2012 tat-1 ta' Frar 2012 (ĠU L 30, 2.2.2012, p. 4);
 - Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 86/2012 tat-1 ta' Frar 2012 (ĠU L 30, 2.2.2012, p. 6);
 - Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 107/2012 tat-8 ta' Frar 2012 (ĠU L 36, 9.2.2012, p. 25);
 - Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 122/2012 tat-13 ta' Frar 2012 (ĠU L 40, 14.2.2012, p. 2);
 - Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 123/2012 tat-13 ta' Frar 2012 (ĠU L 40, 14.2.2012, p. 4);
 - Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 201/2012 tat-8 ta' Marzu 2012 (ĠU L 71, 9.3.2012, p. 37);
 - Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 202/2012 tat-8 ta' Marzu 2012 (ĠU L 71, 9.3.2012, p. 40);
 - Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 221/2012 tat-14 ta' Marzu 2012 (ĠU L 75, 15.3.2012, p. 7);
 - Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 222/2012 tat-14 ta' Marzu 2012 (ĠU L 75, 15.3.2012, p. 10);
 - Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 436/2012 tat-23 ta' Mejju 2012 (ĠU L 134, 24.5.2012, p. 10);
 - Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 466/2012 tat-1 ta' Ġunju 2012 (ĠU L 143, 2.6.2012, p. 2);
 - Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1161/2012 tat-7 ta' Diċembru 2012 (ĠU L 336, 8.12.2012, p. 14);
 - Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1186/2012 tat-11 ta' Diċembru 2012 (ĠU L 338, 12.12.2012, p. 20);
 - Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1191/2012 tat-12 ta' Diċembru 2012 (ĠU L 340, 13.12.2012, p. 35);
 - Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 59/2013 tat-23 ta' Jannar 2013 (ĠU L 21, 24.1.2013, p. 21);
 - Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 115/2013 tat-8 ta' Frar 2013 (ĠU L 38, 9.2.2013, p. 11.);
 - Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 116/2013 tat-8 ta' Frar 2013 (ĠU L 38, 9.2.2013, p. 14);
 - Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 394/2013 tat-29 ta' April 2013 (ĠU L 118, 30.4.2013, p. 17) u
 - Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 406/2013 tat-2 ta' Mejju 2013 (ĠU L 121, 3.5.2013, p. 42).

8. Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 488/2012 tat-8 ta' Ġunju 2012 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 658/2007 li jikkoncerna l-penalitajiet finanzjarji għall-ksur ta' ċerti obbligi fir-rigward ta' awtorizzazzjonijiet għat-tqeghid fis-suq li ngħataw skont ir-Regolament (KE) Nru 726/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 150, 9.6.2012, p. 68).
9. Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1234/2008 tal-24 ta' Novembru 2008 li jikkoncerna l-eżami ta' varjazzjonijiet fit-termi tal-awtorizzazzjonijiet għat-tqeghid fis-suq tal-prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem u tal-prodotti mediċinali veterinarji, kif emendat bir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 712/2012 tat-3 ta' Awwissu 2012 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1234/2008 li jikkoncerna l-eżami ta' varjazzjonijiet fit-termi tal-awtorizzazzjonijiet għat-tqeghid fis-suq tal-prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem u tal-prodotti mediċinali veterinarji (ĠU L 209, 4.8.2012, p. 4).
10. Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 198/2013 tas-7 ta' Marzu 2013 dwar l-għażla ta' simbolu għall-iskop li jiġu identifikati prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem li huma suġġetti għal monitoraġġ addizzjonali (ĠU L 65, 8.3.2013, p. 17).
11. Ir-Regolament (KE) Nru 469/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Mejju 2009 dwar iċ-ċertifikat ta' protezzjoni supplementari għal prodotti mediċinali (ĠU L 152, 16.6.2009, p. 1).
12. Id-Direttiva 2009/35/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2009 dwar materji koloranti li jistgħu jiżdedu ma' prodotti mediċinali (ĠU L 109, 30.4.2009, p. 10).
13. Ir-Regolament (KE) Nru 1394/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Novembru 2007 dwar prodotti mediċinali ta' terapija avvanzata u li jemenda d-Direttiva 2001/83/KE u r-Regolament (KE) Nru 726/2004 (ĠU L 324, 10.12.2007, p. 121), kif emendat bir-Regolament (UE) Nru 1235/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Dicembru 2010 (ĠU L 348, 31.12.2010, p. 1).
14. Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 658/2007 tal-14 ta' Ġunju 2007 li jikkoncerna l-penalitajiet finanzjarji għall-ksur ta' ċerti obbligi fir-rigward ta' awtorizzazzjonijiet għat-tqeghid fis-suq li ngħataw skont ir-Regolament (KE) Nru 726/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 155, 15.6.2007, p. 10).
15. Ir-Regolament (KE) Nru 1901/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Dicembru 2006 dwar prodotti mediċinali għall-użu pedjatriku u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1768/92, id-Direttiva 2001/20/KE, id-Direttiva 2001/83/KE u r-Regolament (KE) Nru 726/2004 (ĠU L 378, 27.12.2006, p. 1), kif emendat b'dawn li ġejjin:
 - Ir-Regolament (KE) Nru 469/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-6 ta' Mejju 2009 (ĠU L 152, 16.6.2009, p. 1) u
 - Ir-Regolament (KE) Nru 1902/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-20 ta' Dicembru 2006 (ĠU L 378, 27.12.2006, p. 20).
16. Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 507/2006 tad-29 ta' Marzu 2006 dwar l-awtorizzazzjoni kondizzjonali għat-tqeghid fis-suq ta' prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem li jagħmlu parti mill-ambitu tar-Regolament (KE) Nru 726/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 92, 30.3.2006, p. 6).
17. Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2049/2005 tal-15 ta' Dicembru 2005 li jistabbilixxi, skont ir-Regolament (KE) Nru 726/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, regoli għall-intrapriżi żgħar u medji dwar hlasijiet lil u jirċievu assistenza amministrattiva mill-Aġenzija Ewropea tal-Mediċini (ĠU L 329, 16.12.2005, p. 4).
18. Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2005/28/KE tat-8 ta' April 2005 li tistabbilixxi l-prinċipji u l-linji gwida dettaljati għall-prattika klinika tajba dwar prodotti mediċinali ta' stharrig li jintużaw mill-bniedem, kif ukoll il-kriterji għall-awtorizzazzjoni għall-manifattura jew l-importazzjoni ta' dawn il-prodotti (ĠU L 91, 9.4.2005, p. 13).
19. Id-Direttiva 2004/10/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Frar 2004 dwar l-armonizzazzjoni ta' liġijiet, regolamenti u dispożizzjonijiet amministrattivi li għandhom x'jaqsmu mal-applikazzjoni tal-prinċipji ta' Prattika tajba tal-laboratorju u l-verifikazzjoni tal-applikazzjonijiet tagħhom għal provi fuq sustanzi kimiċi (ĠU L 50, 20.2.2004, p. 44), kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 219/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-11 ta' Marzu 2009 (ĠU L 87, 31.3.2009, p. 109).
20. Id-Direttiva 2004/9/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Frar 2004 dwar l-ispezzjoni u verifika ta' prassi tajba ta' laboratorji (GLP) (ĠU L 50, 20.2.2004, p. 28), kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 219/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-11 ta' Marzu 2009 (ĠU L 87, 31.3.2009, p. 109).
21. Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2003/94/KE tat-8 ta' Ottubru 2003 li tistabbilixxi l-prinċipji u l-linji gwida tal-prassi ta' fabbrikazzjoni tajba fir-rigward ta' prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem u prodotti mediċinali fil-fażi ta' sperimentazzjoni għall-użu mill-bniedem (ĠU L 262, 14.10.2003, p. 22).
22. Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 953/2003 tas-26 ta' Mejju 2003 biex jevita diversifikazzjoni fil-kummerċ fl-Unjoni Ewropea ta' ċerti mediċini prinċipali (ĠU L 135, 3.6.2003, p. 5), kif emendat b'dawn li ġejjin:
 - Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1876/2004 tat-28 ta' Ottubru 2004 (ĠU L 326, 29.10.2004, p. 22) u

- Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1662/2005 tat-11 ta' Ottubru 2005 (ĠU L 267, 12.10.2005, p. 19).
23. Ir-Regolament (KE) Nru 141/2000 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 1999 dwar il-prodotti mediċinali orfni (ĠU L 18, 22.1.2000, p. 1), kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 596/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-18 ta' Ġunju 2009 (ĠU L 188, 18.7.2009, p. 14).
24. Id-Direttiva tal-Kummissjoni 91/412/KEE tat-23 ta' Lulju 1991 li tippreskrivi l-prinċipji u l-linji gwida ta' Prattika tajba ta' fabbrikazzjoni għal prodotti mediċinali veterinarji (ĠU L 228, 17.8.1991, p. 70).
25. Id-Direttiva tal-Kunsill 89/105/KEE tal-21 ta' Diċembru 1988 dwar it-trasparenza ta' miżuri li jirregolaw il-prezzijiet ta' prodotti mediċinali għall-użu tal-persuna u li jkunu parti mill-pjan ta' sistemi nazzjonali ta' assigurazzjoni tas-saħha (GU L 40, 11.2.1989, p. 8).
26. Id-Direttiva 2001/20/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' April 2001 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet, regolamenti u dispożizzjonijiet amministrattivi tal-Istati Membri li jirrelataw għall-implimentazzjoni ta' Prattika korretta ta' klinika fit-tweġiq ta' provi kliniċi fuq prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem (GU L 121, 1.5.2001, p. 34), kif emendata b'dawn li ġejjin:
- Ir-Regolament (KE) Nru 1901/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2006 (GU L 378, 27.12.2006, p. 1) u
- Ir-Regolament (KE) Nru 596/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2009 (GU L 188, 18.7.2009, p. 14).
27. Id-Direttiva 2002/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Jannar 2003 li tistabbilixxi livelli stabbiliti ta' kwalità u sigurtà għall-għbir, l-ittestjar, l-iproċessar, il-ħażna u t-tqassim ta' demm tal-bniedem u komponenti tad-demm u li temenda d-Direttiva 2001/83/KE (GU L 33, 8.2.2003, p. 30) (fir-rigward biss tal-għbir u ttestjar ta' demm u komponenti tad-demm użati bħala materjali bażilari għall-fabbrikazzjoni ta' prodotti mediċinali).
28. Id-Direttiva 2004/23/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-31 ta' Marzu 2004 dwar l-iffissar ta' standards ta' kwalità u sigurezza għad-donazzjoni, ksib, ittestjar, proċessar, priservazzjoni, ħażna u tqassim ta' tessuti u ċelloli tal-bniedem (GU L 102, 7.4.2004, p. 48) (fir-rigward biss tal-ksib, donazzjoni, ikkodifikar u ttestjar ta' tessuti u ċelloli, kif ukoll tal-ikkodifikar ta' donazzjonijiet u ppakkjar tagħhom, użati bħala materjali bażilari għal prodotti mediċinali ta' terapija avanzata kif imsemmi fir-Regolament (KE) Nru 1394/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill).

II. KOŻMETIĊI

ATTI MSEMMIJA:

1. Id-Direttiva tal-Kunsill 76/768/KEE tas-27 ta' Lulju 1976 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri li jirrelataw għal prodotti kosmetiċi (GU L 262, tas-27.9.1976, p. 169), kif emendata b'dawn li ġejjin:
- Id-Direttiva tal-Kunsill 79/661/KEE tal-24 ta' Lulju 1979 (GU L 192, 31.7.1979, p. 35);
- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 82/147/KEE tal-11 ta' Frar 1982 (GU L 63, 6.3.1982, p. 26);
- Id-Direttiva tal-Kunsill 82/368/KEE tas-17 ta' Mejju 1982 (GU L 167, 15.6.1982, p. 1);
- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 83/191/KEE tat-30 ta' Marzu 1983 (GU L 109, 26.4.1983, p. 25);
- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 83/341/KEE tad-29 ta' Ġunju 1983 (GU L 188, 13.7.1983, p. 15);
- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 83/496/KEE tat-22 ta' Settembru 1983 (GU L 275, 8.10.1983, p. 20);
- Id-Direttiva tal-Kunsill 83/574/KEE tas-26 ta' Ottubru 1983 (GU L 332, 28.11.1983, p. 38);
- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 84/415/KEE tat-18 ta' Lulju 1984 (GU L 228, 25.8.1984, p. 31);
- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 85/391/KEE tas-16 ta' Lulju 1985 (GU L 224, 22.8.1985, p. 40);
- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 86/179/KEE tat-28 ta' Frar 1986 (GU L 138, 24.5.1986, p. 40);
- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 86/199/KEE tas-26 ta' Marzu 1986 (GU L 149, 3.6.1986, p. 38);
- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 87/137/KEE tat-2 ta' Frar 1987 (GU L 56, 26.2.1987, p. 20);
- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 88/233/KEE tat-2 ta' Marzu 1988 (GU L 105, 26.4.1988, p. 11);
- Id-Direttiva tal-Kunsill 88/667/KEE tal-21 ta' Diċembru 1988 (GU L 382, 31.12.1988, p. 46);
- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 89/174/KEE tal-21 ta' Frar 1989 (GU L 64, 8.3.1989, p. 10);
- Id-Direttiva tal-Kunsill 89/679/KEE tal-21 ta' Diċembru 1989 (GU L 398, 30.12.1989, p. 25);

- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 90/121/KEE tal-20 ta' Frar 1990 (ĠU L 71, 17.3.1990, p. 40);
- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 91/184/KEE tal-12 ta' Marzu 1991 (ĠU L 91, 12.4.1991, p. 59);
- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 92/8/KEE tat-18 ta' Frar 1992 (ĠU L 70, 17.3.1992, p. 23);
- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 92/86/KEE tal-21 ta' Ottubru 1992 (ĠU L 325, 11.11.1992, p. 18);
- Id-Direttiva tal-Kunsill 93/35/KEE tas-14 ta' Ġunju 1993 (ĠU L 151, tat-23.6.1993, p. 32);
- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 93/47/KEE tal-22 ta' Ġunju 1993 (ĠU L 203, 13.8.1993, p. 24);
- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 94/32/KEE tad-29 ta' Ġunju 1994 (ĠU L 181, 15.7.1994, p. 31);
- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 95/34/KEE tal-10 ta' Lulju 1995 (ĠU L 167, 18.7.1995, p. 19);
- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 96/41/KEE tal-25 ta' Ġunju 1996 (ĠU L 198, 8.8.1996, p. 36);
- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 97/1/KEE tal-10 ta' Jannar 1997 (ĠU L 16, 18.1.1997, p. 85);
- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 97/18/KEE tas-17 ta' April 1997 (ĠU L 114, 1.5.1997, p. 43);
- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 97/45/KEE tal-14 ta' Lulju 1997 (ĠU L 196, 24.7.1997, p. 77);
- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 98/16/KEE tal-5 ta' Marzu 1998 (ĠU L 77, 14.3.1998, p. 44);
- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 98/62/KEE tat-3 ta' Settembru 1998 (ĠU L 253, 15.9.1998, p. 20);
- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2000/6/KEE tad-29 ta' Frar 2000 (ĠU L 56, 1.3.2000, p. 42);
- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2000/11/KEE tal-10 ta' Marzu 2000 (ĠU L 65, 14.3.2000, p. 22);
- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2000/41/KEE tad-19 ta' Ġunju 2000 (ĠU L 145, 20.6.2000, p. 25);
- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2002/34/KEE tal-15 ta' April 2002 (ĠU L 102, 18.4.2002, p. 19);
- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2003/1/KEE tas-6 ta' Jannar 2003 (ĠU L 5, 10.1.2003, p. 14);
- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2003/16/KEE tad-19 ta' Frar 2003 (ĠU L 46, 20.2.2003, p. 24);
- Id-Direttiva 2003/15/KEE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Frar 2003 (ĠU L 66, 11.3.2003, p. 26);
- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2003/80/KEE tal-5 ta' Settembru 2003 (ĠU L 224, 6.9.2003, p. 27);
- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2003/83/KEE tal-24 ta' Settembru 2003 (ĠU L 238, 25.9.2003, p. 23);
- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2004/87/KEE tas-7 ta' Settembru 2004 (ĠU L 287, 8.9.2004, p. 4);
- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2004/88/KEE tas-7 ta' Settembru 2004 (ĠU L 287, 8.9.2004, p. 5);
- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2004/94/KEE tal-15 ta' Settembru 2004 (ĠU L 294, 17.9.2004, p. 28);
- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2004/93/KEE tal-21 ta' Settembru 2004 (ĠU L 300, 25.9.2004, p. 13);
- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2005/9/KEE tat-28 ta' Jannar 2005 (ĠU L 27, 29.1.2005, p. 46);
- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2005/42/KEE tal-20 ta' Ġunju 2005 (ĠU L 158, 21.6.2005, p. 17);
- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2005/52/KEE tad-9 ta' Settembru 2005 (ĠU L 234, 10.9.2005, p. 9);
- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2005/80/KEE tal-21 ta' Novembru 2005 (ĠU L 303, 22.11.2005, p. 32);
- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2006/65/KEE tad-19 ta' Lulju 2006 (ĠU L 198, 20.7.2006, p. 11);
- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2006/78/KEE tad-29 ta' Settembru 2006 (ĠU L 271, 30.9.2006, p. 56);
- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2007/1/KEE tad-29 ta' Jannar 2007 (ĠU L 25, 1.2.2007, p. 9);
- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2007/17/KEE tat-22 ta' Marzu 2007 (ĠU L 82, 23.3.2007, p. 27);
- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2007/22/KEE tas-17 ta' April 2007 (ĠU L 101, 18.4.2007, p. 11);
- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2007/53/KEE tad-29 ta' Awwissu 2007 (ĠU L 226, 30.8.2007, p. 19);
- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2007/54/KEE tad-29 ta' Awwissu 2007 (ĠU L 226, 30.8.2007, p. 21);

- Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2007/67/KE tat-22 ta' Novembru 2007 (ĠU L 305, 23.11.2007, p. 22);
 - Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2008/14/KE tal-15 ta' Frar 2008 (ĠU L 42, 16.2.2008, p. 43);
 - Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2008/42/KE tat-3 ta' April 2008 (ĠU L 93, 4.4.2008, p. 13);
 - Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2008/88/KE tat-23 ta' Settembru 2008 (ĠU L 256, 24.9.2008, p. 12);
 - Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2008/123/KE tat-18 ta' Diċembru 2008 (ĠU L 340, 19.12.2008, p. 71);
 - Id-Direttiva 2008/112/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 (ĠU L 345, 23.12.2008, p. 68);
 - Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2009/6/KE tal-4 ta' Frar 2009 (ĠU L 36, 5.2.2009, p. 15);
 - Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2009/36/KE tat-16 ta' April 2009 (ĠU L 98, 17.4.2009, p. 31);
 - Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2009/129/KE tal-9 ta' Ottubru 2009 (ĠU L 267, 10.10.2009, p. 18);
 - Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2009/130/KE tat-12 ta' Ottubru 2009 (ĠU L 268, 13.10.2009, p. 5);
 - Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2009/134/KE tal-28 ta' Ottubru 2009 (ĠU L 282, 29.10.2009, p. 15);
 - Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2009/159/UE tas-16 ta' Diċembru 2009 (ĠU L 336, 18.12.2009, p. 29);
 - Ir-Regolament (KE) Nru 1223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2009 (ĠU L 342, 22.12.2009, p. 59);
 - Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2009/164/UE tat-22 ta' Diċembru 2009 (ĠU L 344, 23.12.2009, p. 41);
 - Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2010/3/UE tal-1 ta' Frar 2010 (ĠU L 29, 2.2.2010, p. 5);
 - Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2010/4/UE tat-8 ta' Frar 2010 (ĠU L 36, 9.2.2010, p. 21);
 - Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2011/59/UE tat-13 ta' Mejju 2011 (ĠU L 125, 14.5.2011, p. 17);
 - Id-Direttiva tal-Kunsill 2011/84/UE tal-20 ta' Settembru 2011 (ĠU L 283, 29.10.2011, p. 36) u
 - Id-Direttiva ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2012/21/UE tat-2 ta' Awwissu 2012 (ĠU L 208, 3.8.2012, p. 8).
- Id-Direttiva 76/768/KEE se tithassar b'effett mill-11 ta' Lulju 2013 u se tiġi sostitwita bir-Regolament (KE) Nru 1223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-prodotti kozmetiċi (ĠU L 342, 22.12.2009, p. 59).
2. Ir-Regolament (KE) Nru 1223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-prodotti kozmetiċi. (ĠU L 342, 22.12.2009, p. 59), kif emendat b'dawn li ġejjin:
 - Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 344/2013 tal-4 ta' April 2013 li jemenda l-Annessi II, III, V u VI tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-prodotti kozmetiċi (ĠU L 114, 25.4.2013, p. 1) u
 - Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 483/2013 tal-24 ta' Mejju 2013 li jemenda l-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-prodotti kozmetiċi (ĠU L 139, 25.5.2013, p. 8).
 3. Id-Direttiva tal-Kummissjoni 80/1335/KEE tat-22 ta' Diċembru 1980 dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri li jirrelataw għal metodi ta' analiżi neċessarji għall-kontroll tal-kompożizzjoni ta' prodotti kozmetiċi (ĠU L 383, 31.12.1980, p. 27), kif emendata bid-Direttiva tal-Kummissjoni 87/143/KEE tal-10 ta' Frar 1987 (ĠU L 57, 27.2.1987, p. 56).
 4. Id-Direttiva tal-Kummissjoni 82/434/KEE tal-14 ta' Mejju 1982 dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri li jirrelataw għal metodi ta' analiżi neċessarji għall-kontroll tal-kompożizzjoni ta' prodotti kozmetiċi (ĠU L 185, 30.6.1982, p. 1), kif emendata bid-Direttiva tal-Kummissjoni 90/207/KEE tal-4 ta' April 1990 (ĠU L 108, 28.4.1990, p. 92).
 5. Id-Direttiva tal-Kummissjoni 83/514/KEE tas-27 ta' Settembru 1983 dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri li jirrelataw għal metodi ta' analiżi neċessarji għall-kontroll tal-kompożizzjoni ta' prodotti kozmetiċi (ĠU L 291, 24.10.1983, p. 9).
 6. Id-Direttiva tal-Kummissjoni 85/490/KEE tal-11 ta' Ottubru 1985 dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri li jirrelataw għal metodi ta' analiżi neċessarji għall-kontroll tal-kompożizzjoni ta' prodotti kozmetiċi (ĠU L 295, 7.11.1985, p. 30).
 7. Id-Direttiva tal-Kummissjoni 93/73/KEE tad-9 ta' Settembru 1993 dwar il-metodi tal-analiżi meħtieġa sabiex tiġi ċċekkjata l-kompożizzjoni tal-prodotti kozmetiċi (ĠU L 231, 14.9.1993, p. 34).
 8. Id-Direttiva tal-Kummissjoni 95/17/KEE tad-19 ta' Ġunju 1995 li tistabilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 76/768/KEE fir-rigward tan-nuqqas ta' inklużjoni ta' ingredjent wiehed jew iktar fil-lista wżata għall-ittikkettar ta' prodotti kozmetiċi (ĠU L 140, 23.6.1995, p. 26), kif emendata b'dawn li ġejjin:
 - Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2006/81/KEE tat-23 ta' Ottubru 2006 (ĠU L 362, 20.12.2006, p. 92) u

— L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' Adeżjoni tar-Repubblika Ċeka, ir-Repubblika tal-Estonja, ir-Repubblika ta' Ċipru, ir-Repubblika tal-Latvja, ir-Repubblika tal-Litwanja, ir-Repubblika tal-Ungerija, ir-Repubblika ta' Malta, ir-Repubblika tal-Polonja, ir-Repubblika tas-Slovenja u r-Repubblika Slovakkja u l-aġġustamenti għat-Trattati li fuqhom l-Unjoni Ewropea hija stabbilita (ĠU L 236, 23.9.2003, p. 33).

Id-Direttiva tal-Kummissjoni 95/17/KE se tithassar b'effett mill-11 ta' Lulju 2013.

9. Id-Direttiva tal-Kummissjoni 95/32/KE tas-7 ta' Lulju 1995 dwar metodi ta' analiżi meħtieġa għall-kontroll tal-kompożizzjoni ta' prodotti kozmetiċi (ĠU L 178, 28.7.1995, p. 20).
10. Id-Direttiva tal-Kummissjoni 96/45/KE tas-2 ta' Lulju 1996 dwar metodi ta' analiżi meħtieġa għall-kontroll tal-kompożizzjoni ta' prodotti kozmetiċi (ĠU L 213, 22.8.1996, p. 8).
11. Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 96/335/KE tat-8 ta' Mejju 1996 li tistabbilixxi inventarju u nomenklatura komuni ta' ingredjenti użati fi prodotti kozmetiċi (ĠU L 132, 1.6.1996, p. 1), kif emendata bid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2006/257/KE, (ĠU L 97, 5.4.2006, p. 1).

III. APPARATI MEDIĊI

ATTI MSEMMIJA:

1. Id-Direttiva tal-Kunsill 90/385/KEE tal-20 ta' Ġunju 1990 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri rigward il-mezzi mediċi attivi li jiddahhlu f'xi parti tal-ġisem (ĠU L 189, 20.7.1990, p. 17), kif emendata b'dawn li ġejjin:
 - Id-Direttiva tal-Kunsill 93/42/KEE tal-14 ta' Ġunju 1993 (ĠU L 169, 12.7.1993, p. 1);
 - Id-Direttiva tal-Kunsill 93/68/KEE tat-22 ta' Lulju 1993 (ĠU L 220, 30.8.1993, p. 1);
 - Ir-Regolament (KE) Nru 1882/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' Settembru 2003 (ĠU L 284, 31.10.2003, p. 1) u
 - Id-Direttiva 2007/47/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Settembru 2007 (ĠU L 247, 21.9.2007, p. 21).
2. Id-Direttiva tal-Kunsill 93/42/KEE tal-14 ta' Ġunju 1993 li tikkonċerna apparat mediku (ĠU L 169, 12.7.1993, p. 1), kif emendata b'dawn li ġejjin:
 - Id-Direttiva 98/79/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Ottubru 1998 dwar il-mezzi mediċi dijanjostiċi in vitro (ĠU L 331, 7.12.1998, p. 1);
 - Id-Direttiva 2000/70/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Novembru 2000 li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 93/42/KEE fir-rigward tal-apparati mediċi li jinkorporaw derivattivi stabbli ta' demm uman jew plazma umana (ĠU L 313, 13.12.2000, p. 22);
 - Id-Direttiva 2001/104/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Diċembru 2001 li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 93/42/KEE li tikkonċerna apparati mediċi (ĠU L 6, 10.1.2002, p. 50);
 - Ir-Regolament (KE) Nru 1882/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' Settembru 2003 (ĠU L 284, 31.10.2003, p. 1) u
 - Id-Direttiva 2007/47/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Settembru 2007 (ĠU L 247, 21.9.2007, p. 21).
3. Id-Direttiva 98/79/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Ottubru 1998 dwar il-mezzi mediċi dijanjostiċi in vitro (ĠU L 331, 7.12.1998, p. 1), kif emendata b'dawn li ġejjin:
 - Ir-Regolament (KE) Nru 1882/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' Settembru 2003 (ĠU L 284, 31.10.2003, p. 1);
 - Ir-Regolament (KE) Nru 596/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2009 (ĠU L 188, 18.7.2009, p. 14) u
 - Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2011/100/UE tal-20 ta' Diċembru 2011 (ĠU L 341, 22.12.2011, p. 50).
4. Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2002/364/KEE tas-7 ta' Mejju 2002 dwar l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi komuni għal mezzi mediċi dijanjostiċi in vitro (ĠU L 131, 16.5.2002, p. 17), kif emendata b'dawn li ġejjin:
 - Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/108/KEE tat-3 ta' Frar 2009 (ĠU L 39, 10.2.2009, p. 34);
 - Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/886/KEE tas-27 ta' Novembru 2009 (ĠU L 318, 4.12.2009, p. 25) u
 - Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2011/869/UE tal-20 ta' Diċembru 2011 (ĠU L 341, 22.12.2011, p. 63).
5. Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2003/12/KEE tat-3 ta' Frar 2003 dwar ir-riklassifikazzjoni tal-impjanti tas-sider fil-kwadru tad-Direttiva 93/42/KEE dwar mezzi mediċi (ĠU L 28, 4.2.2003, p. 43).

6. Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2003/32/KE tat-23 ta' April 2003 li tintroduċi speċifikazzjonijiet iddettalġati rigward il-htigiet stabbiliti fid-Direttiva tal-Kunsill 93/42/KEE rigward il-mezzi mediċi ffabbrikati li jutilizzaw it-tessuti ta' oriġini mill-annimali (ĠU L 105, 26.4.2003, p. 18).
 7. Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2005/50/KE tal-11 ta' Awwissu 2005 dwar ir-riklassifikazzjoni ta' sostituzzjoni tal-għadma tal-ġenb, tal-irkoppa u tal-ġogi u tal-ispalla fil-qafas tad-Direttiva tal-Kunsill 93/42/KEE dwar tagħmir mediku (ĠU L 210, 12.8.2005 p. 41).
 8. Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2010/227/UE tad-19 ta' April 2010 dwar il-Bank tad-Dejta Ewropew tal-Mezzi Mediċi (Eudamed) (ĠU L 102, 23.4.2010, p. 45).
 9. Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 207/2012 tad-9 ta' Marzu 2012 dwar struzzjonijiet elettronici rigward l-użu ta' apparat mediku (ĠU L 72, 10.3.2012, p. 28).
 10. Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 722/2012 tat-8 ta' Awwissu 2012 dwar rekwiżiti partikolari fir-rigward tar-rekwiżiti stabbiliti fid-Direttivi tal-Kunsill 90/385/KEE u 93/42/KEE rigward il-mezzi mediċi attivi li jiddaħhlu f'xi parti tal-ġisem u l-mezzi mediċi manifatturati bl-użu ta' tessuti li ġejjin mill-annimali (ĠU L 212, 9.8.2012, p. 3)."
-

EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) joffri aċċess dirett u bla ħlas għal-liġijiet tal-Unjoni Ewropea. Dan is-sit jippermetti li jkun ikkonsultat *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u jinkludi wkoll it-Trattati, il-leġiżlazzjoni, il-ġurisprudenza u l-atti preparatorji tal-leġiżlazzjoni.

Biex tkun taf aktar dwar l-Unjoni Ewropea, ikkonsulta: <http://europa.eu>



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT